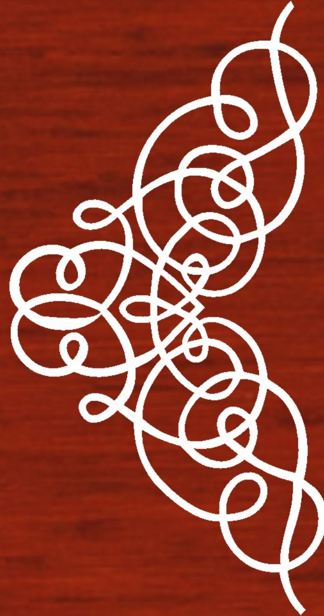
સિલસિલા-એ-અહાદીસ ફઝાઈલ-એ-અમીરુલ મોમિનીન હઝરત અલી બિન અબૂ તાલિબ (હદીસ : 1)

હદીસ-એ-ગ઼દીર





મુરતબ

ખુસરો કાસિમ

ગુજરાતી મુતરજિમ

ડૉ. શહેઝાદ કાઝી

સિલસિલા-એ-અહાદીસ ફઝાઈલ-એ-અમીરુલ મોમિનીન હઝરત અલી બિન અબૂ તાલિબ (હદીસ:1)

હદીસ-એ-ગ઼દીર



મુરતબ

ખુસરો ક઼ાસિમ

ગુજરાતી લિપિયાંતર

ડો. શહેઝાદ હુસૈન કાઝી

નામ	:	સિલસિલા-એ- અહાદિસ ફઝ઼ાઈલ-એ- અમીરૂલ મો'મિનીન હઝરત અલી બિન અબૂતાલિબ ﷺ (હદીસ : 1)
મુરત્તબ	:	ખુસરો ક઼ાસિમ આસિસ્ટન્ટ પ્રૉફેસર મિકેનિકલ એન્જિનિયરિંગ ડિપાર્ટમેન્ટ અલીગઢ મુસ્લિમ યુનિવર્સિટી , અલીગઢ. ઉત્તરપ્રદેશ, ભારત.
મુતરજિમ (ગુજરાતી)	:	ડૉ. શહેઝાદ હુસૈન કાઝી ફાઉન્ડર ઍન્ડ ચૅરમૅન ઈમામ જા'ફર સાદીક઼ ફાઉન્ડેશન (અહલે સુન્નહ), મોડાસા, અરવલ્લી, ગુજરાત, ભારત
સન-એ-ઈશાઅત	:	**2018**
કમ્પોસિંગ એન્ડ પ્રિન્ટિંગ	:	ઈમામ જા'ફર સાદીક઼ ફાઉન્ડેશન (અહલે સુન્નહ), મોડાસા, અરવલ્લી (ગુજરાત)

મિલને કા પતા

ઈમામ જા'ફર સાદીક઼ ફાઉન્ડેશન (અહલે સુન્નહ)

મોડાસા, અરવલ્લી, ગુજરાત, ભારત

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

પેશે લફ્ઝ

ઈસ ઝમાને મેં જહાલત, ઈલ્મ સે દૂરી ઔર નાવાક઼ફ઼િયત આમ હો ચૂકી હૈ, ઈલ્મ ઔર ઉલમા આહિસ્તા આહિસ્તા ઉઠતે જા રહે હૈં, ઔર જૈસા કિ હુઝૂર صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ને પેશનગોઈ ફરમાઈ થી વોહ હક઼ીક઼ત સામને આ રહી હૈ કિ જાહિલ ઔર આમી ઉલમા કી જગહ લેને લગે હૈ, ઔર લોગોંને ઉન્હે અપના ઈલ્મી ઔર દીની રહબર તસ્લીમ કરના શુરૂ કર દિયા હૈ જિન્હે ઠીક સે દીન કી મુબાદી કાભી ઈલ્મ નહીં હોતા.

યહી વજહ હૈ કિ અબ હર કમ ઈલ્મ યા ફ઼િર દીની ઉલૂમ સે બિલ્કુલ ના-વાકિફ હઝરાતને અહાદીસ પર સહી ઔર ઝઈફકા હુક્મ લગાના શુરૂ કર દિયા હૈં, મુહદ્દિસીન કા કામ અબ જાહિલો કે હાથ કા ખિલૌના બન ચૂકા હૈ, ઈસીકા નતીજા હૈ કિ બસા ઔક઼ાત દેખનેમેં આતા હૈ કિ બિલ્કુલ સહી ઔર મો'તબર હદીસ કો ઝઈફ કરાર દે દિયા જાતા હૈ, ઔર નામો'તબર કો હસન વ સહી કે દરજે કા બતા દિયા જાતા હૈ.

હદીસ 'મન કુન્તો મૌલા…'' એક મુતવાતિર ઔર મશહૂર હદીસ હૈ લેકિન બહુત સે લોગ આજ ઈસે ભી ઝઈફ કરાર દે ડાલતે હૈ, મૈં ને જબ યહ હાલત દેખી તો ઈરાદા કિયા કિ ઈસકે મુતવાતિર ઔર મશહૂર હોને કો ઉલમા વ મુહદ્દિસીન કે અક઼્વાલ સે વાઝેહ કર દિયા જાએ.

ઈબ્ને હજર અસક઼લાની رحمۃ اللہ, ઝહબી, તિર્મિઝી رحمۃ اللہ ઔર અલ્લામા અલબાની જૈસે બેશુમાર મુહદ્દિસીન વ અસ્મા રિજાલ કે ઉલમા ને ઈસે સહી ઔર મો'તબર ક઼રાર દિયા હૈ, બીસિયોં ઉલમા મુહક્કિ઼ક઼ીન ને ઈસે અપની કુતુબ (કિતાબો) મેં નક઼લ કિયા હૈ, મૈંને મુખ્તલિફ઼ કિતાબો કે ''સ્કૅન'' હાસિલ કરકે ઈસ કિતાબ મેં જમા કર દિયે હૈં, જિસસે ઈસકા મુતવાતિર ઔર મશહૂર હોના અઝખુદ વાઝેહ હો જાએગા.

અલ્લાહ سبحانہ وتعالیٰ સે દુઆ હૈ કિ મેરી ઈસ હકીર સી કાવિશ કો કુબુલ ફરમાએ ઔર મુજસેં રસૂલલ્લાહ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم વ અહ્લ-એ-બૈત علیہم السلام કી શફાઅત નસીબ ફરમાયે.

તાલિમ -એ - શફાઅતુર્રસૂલલ્લાહ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ખુસરો ક઼ાસિમ

આસિસ્ટન્ટ પ્રૉફેસર

મિકેનિકલ એન્જિનિયરિંગ ડિપાર્ટમેન્ટ

અલીગઢ મુસ્લિમ યુનિવર્સિટી , અલીગઢ.

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

અર્ઝે મુતરજિમ
(અનુવાદક કા નિવેદન)

અલ્લાહ ﷻ ! કે નામ સે શુરુ કિ જો બડા મહરબાન બખ્શનેવાલા હૈ, નહીં હૈ કોઈ મા'બૂદ સિવાય અલ્લાહ ﷻ ! કે ઔર મુહમ્મદ ﷺ અલ્લાહ ﷻ ! કે રસૂલ હૈ. અલ્લાહ ﷻ ! કા શુક્રગુઝાર હૂં કિ ઉસ ને મુજ સે **'હદીસ-એ-ગદીર'** કિતાબ કા ગુજરાતી લિપિયાંતર કરને કા કામ લિયા.

આજ હમારી આંખોં કે સામને એક ઐસા ઝમાના ગુઝર રહા હૈ કિ જિસમેં નાસબીય્યત ઔર ખારજિય્યત ઉરુઝ પકડ રહી હૈ, બુગ્ઝે મૌલા અલી عليه السلام કો કુછ ફિરકા પરસ્ત લોગો ને ખુદ કે મસ્લક કા અહમ હિસ્સા બના દિયા હૈ. ઐસે હાલાત મેં અલીગઢ મુસ્લિમ યુનિવર્સિટી કે **Mechenical Engineering Department** કે **Assistant Professor હઝરત ખુસરો કાસિમ સાહબ** ને ઝિમ્મા ઉઠાયા હૈ કિ ઐસે નાસબી, ખારજી હમલો કા કિતાબી શક્લો મેં જવાબ દિયા જાએ. મસ્લકે અહ્‌લે સુન્નત મેં મુહબ્બત-એ-અહ્‌લે બૈત عليهم السلام ઔર મુહબ્બત-એ-અલી رضي الله عنه યે શીયત નહિ હૈ, યે રાફઝીયત નહિ હૈ, બલકિ યે તો અહ્‌લે સુન્નત કા **1400** સાલ સે ચલા આ રહા મઝબૂત અકીદા હૈ. દીન કા મઝબુત સુતૂન હૈ. યે બાત પ્રોફેસર ખુસરો કાસિમ સાહબ ને 'શાન-એ-અહ્‌લે બૈત' મેં સિર્ફ **20** (બીસ) સાલોમેં **160** સે ભી ઝિયાદા કિતાબેં લિખ કર બતા દિયા હૈ. પ્રોફેસર ખુસરો કાસિમ સાહબ ને ઈન કિતાબોં મેં સિર્ફ ઔર સિર્ફ અહ્‌લે સુન્નત કી કિતાબો કે હવાલ પેશ કિયે જો મસ્લકે અહ્‌લે સુન્નત કે **1400** સાલ કે મુફસ્સિરીન, મુહદ્દિસ઼ીન, મુઅર્રિખ઼ીન, મુહક્કિ઼ક઼ીન કા ઈકઠ્ઠા કિયા હુઆ સરમાયા હૈ. **1400** સાલ કે ઈસ સમન્દર કો એક જગહ પર ઈકઠ્ઠા કરને કા કામ પ્રોફેસર ખુસરો કાસિમ સાહબને કિયા હૈ. પ્રોફેસર સાહબને ખુદ કો અહ્‌લે સુન્નત કહલાને વાલે અહ્‌લ-એ-હદીસ ઔર અહ્‌લ-એ-દેવબંદ મસ્લક કે ઉલ્મા વ મુહદ્દિસ઼ીન કી કિતાબો કે હવાલે ભી પેશ કિયે હૈ જૈસે કિ-અલ્લામા નાસિરુદ્દીન અલબાની. પ્રોફેસર ખુસરો કાસિમ સાહબ કો હદીસ બયાન કરને કી સનદ ભી હાસિલ હૈ, જો ઈમામ અલી રઝા عليه السلام સે મિલતી હૈ. જિસે ઈસ હકીરને અપની આંખો સે દેખી હૈ. અલ્લાહ ﷻ ! ઉનકે ઈસ કામ કા બદલા અતા ફરમાયે ઔર બરોઝે કયામત ઉનકો ઉનકી નસ્લોંકો ખાતમુન્નબી રસૂલલ્લાહ ﷺ કે હાથો જામ-એ-કૌસર નસીબ ફરમાયે. આમીન...

યે કિતાબ ‘**હદીસ-એ-ગદીર**’ જિસમે મશહૂર વ મુતવાતિર હદીસ **من كنت مولاه فعلى مولاه .** કો અહ્‌લે સુન્નત કે મુહદ્દિસ઼ીનો કી નઝરો સે સહીહ ઔર મો’તબર કરાર દિયા ઔર ઉનકી કિતાબો કે **Scan Pages** ભી દિયે હૈ. મૈં ને પ્રોફેસર સાહબ સે ઈજાઝત લેકર ઈસ કો હિન્દી ઔર ગુજરાતી મે તર્જુમા કમ લિપિયાંતર કિયા હૈ. પ્રોફેસર સાહબને મુજે ઈજાઝત દેકર મુજ નાચીઝ કો ભી અહ્‌લ-એ-બૈત કા કુછ કામ કરને કા મૌકા દિયા હૈ. ઈસ અઝીમુશ્શાન કિતાબ કો ઉર્દૂ સે હિન્દી ઝબાન મેં મુન્તફિક કરતે વક્ત મૈં ને અપને તૌર પર ઈસ બાત કી પૂરી કોશિશ કી હૈ કિ ઈસ કે કલામ કી મઅ્‌નવીયત ઔર રુબ્હાને ફિક્ર કહીં સે મજરુહ ન હોને પાએ.

ઈસ બીચ પ્રોફેસર ખુસરો કાસિમ સાહબ સે મેરી મુલાકાત ઔર ઉનકી કિતાબો કા હિન્દી, ગુજરાતી ઝબાન મે તર્જુમા કે કામ મેં હોંસલા અફઝાઈ કરને વાલે **‘ખતીબ-એ-એહ્‌લે બૈત મુફ્તી શફીક હનફી કાદરી સાહબ (મુમ્બઈ)’** કા તહે દિલ સે શુક્રગુઝાર હૂં ઔર જબ ભી કિતાબ મેં કિસી અરબી યા ઉર્દૂ અલ્ફાઝ કે હિન્દી-ગુજરાતી મા’ના મેં જબ ભી **Confuse** હુઆ હૂં તબ-તબ મેરી મદદ પર હંમેશા આમદા રહને વાલે **‘દીવાન મોહસીનશાહ (સાંસરોદ, ગુજરાત)’** કા ભી શુક્રગુઝાર હૂં.

દરઅસ્લ યહ કામ કૌમ કી ઉસ નસ્લ કે લિયે કિયા ગયા હૈ જો હાલાતે ઝમાના કે હાથોં અપની માદરી ઝબાં (ઉર્દૂ) સે રસ્મુલ ખત સે નાબદલ હો ગઈ હૈ. અગરચે અભી ભી ઈન અલ્ફ઼ાઝ સે ઉસ કે કાન માનૂસ ઔર ઝબાં ઈન કી લજ્જત સે આશના હૈ. ચુનાન્ચે મૈંને ઉર્દૂ અલ્ફ઼ાઝ કે તલફ઼્ફ઼ુઝાત કી સેહત કા ખાસ લિહાઝ રખા હૈ. ઈસ લિયે બતૌર મુતરજિમ મૈંને ‘પૂર્ણ હિન્દી તર્જુમા’ ન કર કે ઝિયાદાતર લિપિયાંતર હી કિયા હૈ. તાકિ ઉર્દૂ દીની અલ્ફ઼ાઝો કા ઔર ઉસૂલ-એ-હદીસ કે અલ્ફ઼ાઝો કા વજન બરકરાર રહે. મૈંને નિહાયત જાંફિશાની ઔર ખુલૂસે નિયત કે સાથ ઈસ અઝીમ કરીઝે કો અંજામ દેને કી કોશિશ કી હૈ, ઈન તમામ બાતોં ઔર તવજ્જુહાત કે બાવજૂદ ગલતિયાં મિલ સકતી હૈ જિન કે લિયે મૈં પહલે સે હી મઅઝિરત ખ્વાહ હૂં !

અલ્લાહ سبحانه وتعالى ! સે દુઆ હૈ મેરી ઈસ હકીર સી ક઼ાવિશ ક઼બૂલ ફરમાયે ઔર મુજે રસૂલલ્લાહ صلى الله عليه وآله وسلم વ અહ્‌લ-એ-બૈત عليهم السلام કી શફાઅત નસીબ ફરમાએ !

ગુલામ-એ-દરે સૈયદા ઝહરા-એ-પાક વ અલી عليهما السلام

ડૉ. શહઝાદહુસૈન યાસીનમીયાં કાઝી

::- ફેહરિસ્ત -::

★ હવાલા :- યહાં પર ફેહરિસ્ત મેં ઉસ કિતાબ ઔર ઉસ્કે તાલીફ (Author) કા નામ દિયા ગયા હૈ. જિસ કિતાબ કા સ્કેન પેજ ઈસ કિતાબ મેં હૈ, જિસમેં من كنت مولاه فعلي مولاه . હદીષ કા હવાલા મૌજૂદ હૈ.

مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلَاهُ

(મૈં જિસકા મૌલા હું, અલી ભી ઉસકે મૌલા હૈં)

(ઈરશાદ-એ-રસૂલલ્લાહ صلى الله عليه وآله وسلم)

نظم المتناثر
من
الحديث المتواتر

تأليف

أبي عبد الله محمد بن جعفر الكتاني

دار الكتب السلفية للطباعة والنشر بمصر

٢٣٢ — حديث :

من كنت مولاه فعلي مولاه .

أورده فيها أيضاً من حديث :

١ — زيد بن أرقم .
٢ — وعلي .
٣ — وأبي أيوب الأنصاري .
٤ — وعمر .
٥ — وذي مر .
٦ — وأبي هريرة
٧ — وطلحة .
٨ — وعمارة .
٩ — وابن عباس .
١٠ — وبريدة
١١ — وابن عمر .
١٢ — ومالك بن الحويرث
١٣ — وحبشي بن جنادة .
١٤ — وجرير
١٥ — وسعد بن أبي وقاص .
١٦ — وأبي سعيد الخدري .
١٧ — وأنس .
١٨ — وجندع الأنصاري .

(ثمانية عشر نفساً) .

وعد عدة من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أنهم سمعوا رسول الله صلى الله عليه وسلم يقوله وعن أثنى عشر رجلا منهم :

١٩ — قيس بن ثابت .
٢٠ — وحبيب بن بديل بن ورقاء .

وعن بضعة عشر رجلا منهم :

٢١ — يزيد أو زيد بن شراحيل الأنصاري .

(قلت) ورد أيضاً من حديث :

٢٢ — البراء بن عازب .
٢٣ — وأبي الطفيل .
٢٤ — وحذيفة بن أسيد الغفاري .
٢٥ — وجابر .

وفي رواية لأحمد ، أنه سمعه من النبي صلى الله عليه وسلم ثلاثون صحابياً ، وشهدوا به لعلي لما نوزع أيام خلافته ، وممن صرح بتواتره أيضاً المناوي في التيسير نقلا عن السيوطي وشارح المواهب اللدنية وفي الصفوة للمناوي قال الحافظ ابن حجر حديث من كنت مولاه فعلي مولاه خرجه الترمذي والنسائي ، وهو كثير الطرق جداً وقد استوعبها ابن عقدة في مؤلف مفرد واكثر أسانيدها صحيح أو حسن ا هـ .

✯ અબૂ અબ્દુલ્લાહ મુહમ્મદ બિન જા'ફર કતાની નેં અપની કિતાબ "નજમુલ મુતનાસિર મિનલ અહાદીસ અલમુતવાતિર" (જિસમેં ઉન્હોને મુતવાતિર અહાદીસ કો જમા કિયા હૈં) મેં કહા હે કિ હદીસ "મન કુન્તો મૌલા" નીચે જિન કે નામ દિયે હુએ હૈ ઉન તમામ સહાબિયો સે મરવી હૈ. (રિવાયત હૈ.)

૧. ઝૈદ બિન અરક઼મ	૨. અલી	૩. અબૂ અય્યૂબ અંસારી
૪. ઉમર	૫. ઝીમર	૬. અબૂ હુરૈરહ
૭. તલ્હા	૮. અમ્માર	૯. ઈબ્ન -એ- અબ્બાસ
૧૦. બુરૈદા	૧૧. ઈબ્ન-એ-ઉમર	૧૨. માલિક બિન હુવૈરિસ
૧૩. હબશી બિન જનાદા	૧૪. જરીર	૧૫. સાદ બિન અબી વક્કાસ
૧૬. અબૂ સઈદ ખુદરી	૧૭. અનસ	૧૮. જનદા અંસારી
૧૯. કૈસ બિન સાબિત	૨૦. હબીબ બિન બદીલ બિન બરકા	૨૧. યઝીદ યા ઝૈન બિન શિરજીલ અંસારી
૨૨. બરા બિન આજિબ	૨૩. અબૂ તુફૈલ	૨૪. હુઝૈફા બિન અસ્યદ ગ઼િફારી
૨૫. જાબિર رضي الله عنهم		

→ ઈમામ અહમદ رحمه الله ને રિવાયત કી હૈ કિ ઈસ હદીસ કો હુઝૂર صلى الله عليه وآله وسلم સે ૩૦ (તીસ) સહાબા رضي الله عنهم ને સુના, ઔર જબ હઝરત અલી رضي الله عنه કી ખિલાફત કે ઝમાનેમેં નઝાઅ હુઆ તો ઈન હઝરાતને હઝરત અલી رضي الله عنه કે હકમેં ઈસકી ગવાહી દી.

١٠٢ - حديث: «من كنت مولاه فعليّ مولاه».

اخرجه:

أ - الترمذي: عن (١) بن أرقم.

ب - والامام أحمد: عن (٢) علي (٣) وأبي أيوب الانصاري.

جـ - والبزار: عن (٤) عمر (٥) وذي مر (٦) وأبي هريرة (٧) وطلحه (٨) وعمّاره (٩) وابن عباس (١٠) وبريدة.

د - والطبراني عن: (١١) ابن عمر (١٢) مالك بن الحويرث (١٣) وحبشي بن جناده (١٤) وجرير (١٥) وسعد بن ابي وقاص (١٦) وابي سعيد الخدري (١٧) وأنس.

---

١ - ما بين الفارزتين ساقط من (ب).

أ - الترمذي: (جـ ٦٣٣/٥) كتاب المناقب، باب مناقب علي بن ابي طالب رضي الله عنه.

الحديث رقم (٣٧١٣) عن ابي سريع أو زيد بن أرقم - شك شعبة.

وقال ابو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

وابو سُرَيْحَةَ: هو حذيفة بن أسيد الغفاري صاحب رسول الله ﷺ.

ب - احمد في مسنده: جـ ٨٤/١، ١١٨، ١١٩، ١٥٢ عن علي بن ابي طالب.

وجـ ٣٢١/١ عن عبدالله بن عباس.

وجـ ٢٨١/٤ عن البراء بن عازب.

وجـ ٣٦٨/٤/٣٧٠/٣٧٢/ عن زيد بن أرقم.

وجـ ٣٤٧/٥ عن بريدة الأسلمي.

وجـ ٣٦٦/٥ عن رجال من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم.

وجـ ٤١٩/٥ عن ابي أيوب الأنصاري.

جـ - والبزار: قارن المجمع (جـ ١٠٥/٩).

د - والطبراني: في المعجم الكبير: الحديث رقم (٣٠٤٩) عن زيد بن أرقم أو حذيفة بن اسيد.

والحديث (٣٠٥٢) عن حذيفة بن أسيد الغفاري.

والحديث رقم (٤٠٥٢ و ٤٠٥٣) عن ابي أيوب الأنصاري.

والحديث رقم (٤٩٦٨) عن زيد بن أرقم بلفظ: من كنت وليه فعلي وليه. =

هـ - وابو نعيم عن: (١٨) جندع الأنصاري.

و - وأخرجه ابن عساكر عن: (١٩) عمر بن عبدالعزيز قال: حدثني عدة [من أصحاب النبي ﷺ] أنهم سمعوا رسول الله ﷺ يقول: من كنت مولاه فعلي مولاه] (١).

ز - وأخرجه ابن عقده: في كتاب (الموالاة) عن زر بن حبيش قال: قال علي: من ههنا من اصحاب محمد ﷺ فقام اثنا عشر رجلاً منهم (٢٠) قيس ابن ثابت (٢١) وحبيب بن بديل بن ورقاء فشهدوا أنهم سمعوا رسول الله ﷺ يقول: من كنت مولاه فعلي مولاه.

واخرج ايضاً عن يعلى بن مرّه قال:

لما قدم علي الكوفه نشد الناس: من سمع رسول الله ﷺ يقول: من كنت مولاه فعلي مولاه، فانتدب له بضعة عشر رجلاً منهم.

(٢٢) يزيد أو زيد بن شراحبيل الأنصاري.

= والأحاديث: (٤٩٦٩) و
و (٤٩٨٦) و (٤٩٩٦) و (٥٨
و (٥٠٦٨) و (٥٠٧١) و (٥٠٩٢
ابن أرقم بألفاظ متقاربة.

هـ - وأبو نعيم في الحليه: جـ ٤/
وجـ ٢٧/٥
وجـ ٣٦٤/٥.

قلت: وأخرجه كل من:

١ - ابي عاصم في كتاب السنة
والحديث رقم (١٣٥٥) عن ابي أ
والحديث رقم (١٣٥٦) عن جابر
والحديث رقم (١٣٥٧) عن ابن
والحديث رقم (١٣٥٨) عن طلح
والحديث رقم (١٣٥٩) عن
أرقم، والبراء، وابي سعيد، وعلي.

قطف الأزهار المتناثرة
في
الأخبار المتواترة
تأليف
الامام جلال الدين السيوطي
تحقيق
الشيخ خليل محيي الدين الميس
المكتب الإسلامي

☆ અલ્લામા જલાલુદ્દીન સુયૂતી ﷬ કી કિતાબ **"કૃતફ ઉલ અઝહાર અલમુતનાસિરત ફ઼િલ અખ઼બારૂલ મુતવાતિરહ"** (જિસ મેં ઉન્હોં ને મુતવાતિર અહાદીસ કો જમા કિયા હૈ) મેં હૈ કિ હદીસ "મન કુન્તો મૌલા" કો

→ ઈમામ તિર્મિઝી ﷬ ને ઝૈદ બિન અરક઼મ ﷛ સે,

→ અહમદ ﷬ ને હઝરત અલી ﷛ ઔર અબૂ અય્યૂબ અંસારી ﷛ સે,

→ બઝ્ઝારને ઉમર, ઝીમર, અબૂ, હુરૈરહ, તલ્હા, અમ્માર, ઈબ્ન-એ-અબ્બાસ ઔર બુરૈદા ﷺ સે,

→ ઈમામ તબરાની ﷬ ને ઈબ્ન-એ-ઉમર, માલિક બિન હુવૈરિસ, હબશી બિન જનાદા, જરીર, સાદ બિન અબી વક્કાસ, અબૂ સઈદ ખુદરી ઔર અનસ ﷺ સે,

→ અબૂ નઈમ ને જનદા અંસારી ﷛ સે,

→ ઈબ્ન-એ- અસાકિર ﷬ ને ઉમર બિન અબ્દુલ અઝીઝ ﷬ સે કિ ઉન્હોને મુખતલિફ સહાબા સે યહ હદીસ સુની.

→ ઈબ્ન-એ-અક઼્દા ﷬ ને "કિતાબુલ મવાલાહ" મેં કૈ઼સ બિન સાબિત ઔર હબીબ બિન બદીલ બિન વરક઼ા ઔર યઝીદ યા ઝૈદ બિન શિરજીલ ﷛ સે રિવાયત કિયા હૈ.

وقال عيسى بن شاذان : عنده مناكيرُ .

قلت : روى له البخاريُّ في « الأدب » له ، وابن ماجه ، والنسائي في الخصائص من « سننه » .

قال مُطَيَّن : مات سنة خمس وثمانين ومئة .

أخبرنا محمد بن يعقوب الأسَدي ، وابن عمه أيوب بن أبي بكْر ، وإسماعيل بن عُميرة ، وأحمد بنُ مُؤمن ، وعبد الكريم بنُ محمد بن محمد ، وبِيْبَرس المَجْدي ، ومحمد بن علي بن الواسطي ، قالوا : أخبرنا إبراهيم بن عثمان ، وأخبرنا أبو المعالي الأَبَرْقُوهي ، أخبرنا محمد بن أبي القاسم المفسِّر ، ومحمد بن إبراهيم بن مَعالي ، وصَفيَّة بنت عبد الجبار ، وسعيد بن ياسين ، وعمر بن بَرَكَة ، وأنجب بن أبي السعادات (ح) وأخبرنا سُنْقُر بن عبد الله الحلبي ، أخبرنا عبد اللطيف بن يوسف ، وأنجب الحمّامي ، وعلي بن أبي الفخّار ، وعبد اللطيف بن محمد ، ومحمد بن محمد بن السَّبّاك ، قالوا جميعاً : أخبرنا أبو الفَتْح محمد بنُ عبد الباقي ، وزاد إبراهيم بن عثمان فقال : وأخبرنا علي بن عبد الرحمن الطوسي ، قالا : أخبرنا مالك بن أحمد الفراء ، أخبرنا أحمد بنُ محمد بن موسى الصَّلْتي ، حدثنا إبراهيم بن عبد الصَّمد إملاءً ، حدثنا أبو سعيد الأشجّ ، حدثنا المطّلب ابن زياد ، عن عبد الله بن محمد بن عَقيل قال : كنت عند جابر في بيته ، وعلي بن الحُسين ، ومحمد بن الحنفية ، وأبو جعفر ، فدخل رجل من أهل العراق ، فقال : أنشُدك بالله إلا حدَّثتني ما رأيت وما سمعت من رسول الله ﷺ فقال : كنا بالجُحفة بغدير خُمٍّ(1) ، وثَمَّ ناسٌ كثيرٌ من جُهَينَة ومُزَيْنَة

(1) قال الزمخشري : خم : اسم رجل صباغ أضيف إليه الغدير الذي هو بين مكة والمدينة =

وغِفَار ، فخرج علينا رسول الله ﷺ من خِبَاءٍ أو فُسْطاط ، فأشارَ بيدِهِ ثلاثاً ، فأخذَ بيدِ عليٍّ رضي الله عنه فقالَ : « من كنتُ مَوْلاه فعليٌّ مولاه »(1) هذا حديث حسن عال جداً ، ومتنه فمتواتر .

سِيَرُ أعلامِ النُّبَلاءِ

تصنيف

الإمام شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي

المتوفى

٧٤٨هـ - ١٣٧٤م

الجزءُ الثامنُ

أشرف على تحقيق الكتاب وخرج أحاديثه

شعيب الأرنؤوط

حقق هذا الجزء

محمد نعيم العرقسوسي

مؤسسة الرسالة

٨٧ ـ عبد الس...

ابن حَرْب المُلائي البصريُّ ...

كان صاحبَ حديثٍ وحفظ ...

حدث عن : أيوب السَّخْتياني ... الله بن أبي فَرْوة ، وخالد الحذّاء ...

وعنه : أبو بكر بن أبي شَيْبة ... والحسن بنُ عَرفة ، وآخرون .

= بالجحفة ، وقيل : على ثلاثة أميال من الجحفة ، وذكر صاحب « المشارق » أن خماً اسم غيضة هناك ، وبها غدير نسب إليها ، قال : وخم : موضع تصب فيه عين بين الغدير والعين ، وبينهما مسجد رسول الله ﷺ .

(1) حديث صحيح ، أخرجه ابن ماجه (121) من حديث سعد بن أبي وقاص ، وأخرجه أحمد 4/368 ، والترمذي (713) من حديث زيد بن أرقم ، وأخرجه أحمد 1/84 و 118 و 119 و 152 من حديث علي ، و 331 من حديث ابن عباس ، و 4/281 من حديث البراء ، و 4/368 و 370 و 372 من حديث زيد بن أرقم ، و 5/347 من حديث بريدة ، و 419 من حديث أبي أيوب الأنصاري .

• تاريخ خليفة بن خياط : 193 ، 199 ، التاريخ الصغير ، 2/234 ، المعرفة والتاريخ للفسوي : 3/219 ، الجرح والتعديل : 6/47 ، الضعفاء للعقيلي : 2/255 ، مشاهير علماء الأمصار : (1366) ص : 172 ، الكامل لابن عدي : 4/2/252 ، تهذيب الكمال : 832 ، تذكرة الحفاظ : 1/271 ، تذهيب التهذيب : 2/236/2 ، ميزان الاعتدال : 2/614 ، العبر : 1/297 ، تهذيب التهذيب : 6/316 ، خلاصة تذهيب الكمال : 238 ، شذرات الذهب : 1/316 ، البيان : (مخطوط)

☆ ઝહબી કી **"સૈર આલામ ઉલ નુબલા"** (જુઝ-૮) મેં હૈ કિ હદીસ "મન કુન્તો મૌલા..." નિહાયત આલા દર્જા કિ **હસન** હૈ, ઈસકા **મતન મુતવાતિર** હૈ.

→ **ઈસ કિતાબ કે મુહક્કિક઼ શુએબ અરનૌવત કહતે હૈ કિ સહી હદીસ હૈ.**

سير أعلام النبلاء

تصنيف

الإمام شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي

المتوفى

٧٤٨هـ - ١٣٧٤م

سير الخلفاء الراشدون

حققه، وضبط نصه، وعلق عليه

الدكتور بشار عواد معروف

مؤسسة الرسالة

من طريقين، والأوّل رواه بُندار، عن غُندر، عنه[1].

وقال كامل أبو العلاء، عن حبيب بن أبي ثابت، عن يحيى بن جَعْدَة، عن زيد بن أرقم، أنّ رسول الله ﷺ قال لعليّ يوم غدير خُمّ: «مَن كنت مولاه فعليّ مولاه».

وروى نحوه يزيد بن أبي زياد، عن عبدالرحمن بن أبي ليلى، أنه سمع علياً يَنْشُدُ النّاسَ في الرَّحبة[2]. وروى نحوه عبدالله بن أحمد في مُسْند أبيه، من حديث سِمَاك بن عُبَيْد، عن ابن أبي ليلى[3]. وله طُرُق أخرى ساقها الحافظ ابن عساكر في ترجمة عليٍّ يصدِّقُ بعضها بعضاً.

وقال حمّاد بن سَلَمَة، عن عليّ بن زيد وأبي هارون، عن عديّ بن ثابت، عن البَرَاء، قال: كنّا مع رسول الله ﷺ في حجة الوداع فلما أتينا على غَدير خم كسح لرسول الله ﷺ تحت شَجَرَتَين، ونُودي في النّاس: «الصّلاة جامعة»، ودعا رسولُ الله ﷺ علياً فأخذ بيده، وأقامه عن يمينه، فقال: «ألستُ أولى بكلِّ مؤمنٍ من نفسه؟» قالوا: بلى، فقال: «فإنّ هذا مولى مَن أنا مولاه، اللّهُمّ والِ من والاه وعادِ من عاداه». فلقِيه عمُر بن الخطّاب، فقال: هنيئاً لك يا عليّ، أصبحت وأمسيْتَ مولى كلِّ مؤمنٍ ومؤمنة[4].

ورواه عبد الرزّاق، عن مَعْمَر، عن عليّ بن زيد.

وقال عُبَيْدالله بن موسى، وغيره، عن عيسى بن عمر القارئ، عن

---

(١) بندار: محمد بن بشار، وغندر: محمد بن جعفر.
(٢) أخرجه أحمد ١/١١٩.
(٣) انظر المسند ١/١١٩.
(٤) أخرجه أحمد ٤/٢٨١، وابن ماجة (١١٦) وتعليقنا عليه.

★ ઝહબીને **“સૈર આલામ ઉલ નુબલા”** મેં રિવાયત ઝિક્ર કી હૈ કિ હઝરત બરા رضي الله عنه ફરમાતે હૈ : “હજ્જતુલ વિદાઅ કે મૌક઼ે પર હમ રસૂલલ્લાહ ﷺ કે સાથ થે, જબ હમ ગ઼દીર ખ઼ુમ પર પહુંચે તો આપ ﷺ કે લિએ દો દરખ઼્તો કે નીચે ઝાડુ લગાઈ ગઈ, ઔર લોગોંમેં ઐલાન કિયા ગયા કિ નમાઝ ખડ઼ી હોને વાલી હૈ, રસૂલલ્લાહ ﷺ ને હઝરત અલી رضي الله عنه કો બુલાયા, ઉનકા હાથ પકડા ઔર ઉન્હેં અપની દાઈં તરફ ખડ઼ા કરકેં પૂછા : “ક્યા મૈં હર મોમિન કી જાન કા ઉસસે ઝિયાદા મુસ્તહક઼ નહીં હૂં ?”, લોગોંને કહા ; “ક્યૂં નહીં”, આપ ﷺ ને ફરમાયા, “જિસકા મૈં મૌલા હૂં યે ભી ઉસકે મૌલા હૈં, અય અલ્લાહ عزوجل ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે દુશ્મની રખે તૂ ભી ઉસસે દુશ્મની રખ.”, હઝરત અલી رضي الله عنه સે હઝરત ઉમર رضي الله عنه કી મુલાકાત હુઈ તો હઝરત ઉમર رضي الله عنه ને ફ઼રમાયા : “અય અલી رضي الله عنه મુબારક હો, તુમને સુબહ ઓ શામ ઈસ હાલમેં કી કિ તુમ હર મોમિન વ મોમિના કે મૌલા થે.”

سِيَرُ أَعْلَامِ النُّبَلَاءِ

الإمام شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي

الجُزْءُ الثَّالِثَ عَشَرَ

١٥٧ - إسْمَاعِيل القَاضِي*

الإمامُ العَلّامة ، الحافظُ ، شَيخُ الإسْلام أبو إسْحاق ، إسْماعيل بن إسْحاق بن إسْماعيل بن مُحَدِّث البَصْرة حَمَّاد بن زَيْد بن دِرْهَم الأزْدي ، مولاهُم البَصْري ، المالكي ، قاضي بَغْدَاد ، وصَاحب التَّصانيف .

مولدُه سَنة تِسع وتِسعين ومئة ، واعتَنى بالعِلم من الصِّغَر .

وسمع من : محمَّد بن عبد الله الأنصاري ، ومُسْلم بن إبراهيم ، والقَعْنبي ، وعبد الله بن رَجَاء الغُدَاني ، وحجَّاج بن مِنْهَال ، وإسْماعيل بن أبي أُوَيْس ، وسُليمان بن حَرْب ، وعَارِم ، ويَحيى الحِمَّاني ، ومُسَدَّد بن مُسَرْهَد ، وأبي مُصْعَب الزُّهْري ، وقَالُون عيسى ، وتلا عليه بحرف نافع .

وأَخَذَ الفقه عن أحمد بن المُعَذَّل ، وطائفةٍ ، وصِنَاعَة الحديث عن علي ابن المديني ، وفَاقَ أهل عَصْره في الفقه .

روى عنه : أبو القَاسم البَغَوي ، وابنُ صَاعِد ، والنَّجَّاد ، وإسْماعيل الصَّفَّار ، وأبو سَهْل بن زِياد ، وأبو بكر الشَّافعي ، والحَسَن بن محمَّد بن كَيْسان ، وأبو بَحْر محمد بن الحَسَن البَرْبَهَارِي(٢) ، وعَدَدٌ كثيرٌ .

وقد روى النَّسائي ، في كتاب « الكُنَى » ، عن إبراهيم بن موسى ، عنه . وتَفَقَّه به مالكيَّةُ العِراق .

قال أبو بكر الخَطيب(١) : كان عالِماً مُتقناً فَقيهاً ، شَرَحَ المذْهَبَ واحتجَّ له ، وصَنَّف « المُسْند » ، وصنَّف عُلوم القُرآن ، وجَمَعَ حديثَ أيُّوب ، وحديثَ مالك .

ثم صنَّف « الموطأ » ، وألَّف كتاباً في الرَّد على محمَّد بن الحَسَن(٢) ، يكون نحوَ مئتي جُزْء ولم يكمل .

استَوْطَن بغدَادَ ، وولي قضاءَها إلى أن تُوفي . وتَقَدَّم حتَّى صَارَ عَلَماً ، وَنَشَرَ مذهبَ مالك بالعِرَاق .

وله كتابُ « أحْكَام القُرآن » ، لم يُسْبَق إلى مِثْلِه ، وكتاب « مَعَاني القُرآن » ، وكتاب في القراءات(٣) .

قال ابن مُجَاهِد : سمعتُ المُبَرِّدَ يقول : إسْماعيل القاضي أعلم مِنِّي بالتَّصْريف(٤) .

وعن إسماعيل القاضي ، قالَ : أتيت يَحيى بن أكْثَم ، وعنده قومٌ يَتَنَاظَرون ، فلمَّا رآني ، قالَ : قد جاءت المدينة(٥) .

قال نِفْطَوَيْه : كان إسْماعيل كاتِبَ محمَّد بن عبد الله بن طَاهِر ، فحدَّثني أن محمَّداً سأله عن حديث : « أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُوْنَ مِنْ مُوْسَى »(١) . وحديث : « مَنْ كُنْتُ مَولاهُ »(٢) . فقلتُ : الأول أصحُّ ، والآخرُ دُونَه ، قال : فقلتُ لإسْماعيل : فيه طُرُق ، رواه البَصْرِيُّون والكوفيون ؟ ، فَقَال : نَعم ، وَقَدْ خَابَ وَخسِرَ مَنْ لَمْ يكن عليٌّ مولاه .

☆ ઝહબીને **"સૈર આલામ ઉલ નુબલા"** મેં ઈસ્માઈલ ક઼ાઝી કે તઝ઼્કિ઼રે મેં ઝિક્ર કિયા હૈ કિ ઈસ્માઈલ ક઼ાઝી કહા કરતે થે કિ **"જો અલી ﷺ કો અપના મૌલા ન માને વો નાકામ ઓ નામુરાદ ઔર ખ઼સારે મેં હૈ."**

فتح الباري

بشرح صحيح الإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري

برواية أبي ذر الهروي

عن مشايخه الثلاثة السرخسي والمستملي والكشميهني

للإمام الحافظ

أحمد بن علي بن حجر

العسقلاني

(٧٧٣ - ٨٥٢ هـ)

الجزء السابع

تقديم وتحقيق وتعليق

عبد القادر شيبة الحمد

عضو هيئة التدريس بقسم الدراسات العليا

بالجامعة الإسلامية سابقا

والمدرس بالمسجد النبوي الشريف

طبع على نفقة

صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبد العزيز آل سعود

النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام

حفظه الله في موازين حسناته وأمده بعونه

وقريب من هذا الحديث في المعنى حديث جابر بن سمرة قال « قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعلي : من أشقى الأولين ؟ قال : عاقر الناقة ، قال : فمن أشقى الآخرين ؟ قال : الله ورسوله أعلم . قال : قاتلك » أخرجه الطبراني وله شاهد من حديث عمار بن ياسر عند أحمد ، ومن حديث صهيب عند الطبراني ، وعن علي نفسه عند أبي يعلى بإسناد لين ، وعند البزار بإسناد جيد ؛ واستدل بحديث الباب على استحقاق علي للخلافة دون غيره من الصحابة ، فإن هارون كان خليفة موسى ، وأجيب بأن هارون لم يكن خليفة موسى إلا في حياته لا بعد موته لأنه مات قبل موسى باتفاق ، أشار إلى ذلك الخطابي . وقال الطيبي : معنى الحديث أنه متصل بي نازل مني منزلة هارون من موسى ، وفيه تشبيه مبهم بينه بقوله « إلا أنه لا نبي بعدي » فعرف أن الاتصال المذكور بينهما ليس من جهة النبوة بل من جهة ما دونها وهو الخلافة ، ولما كان هارون المشبه به إنما كان خليفة في حياة موسى دل ذلك على تخصيص خلافة علي للنبي صلى الله عليه وسلم بحياته والله أعلم . وقد أخرج المصنف من مناقب علي أشياء في غير هذا الموضع ، منها حديث عمر « علي أقضانا » وسيأتي في تفسير البقرة . وله شاهد صحيح من حديث ابن مسعود عند الحاكم ، ومنها حديث قتاله البغاة وهو في حديث أبي سعيد « تقتل عماراً الفئة الباغية » وكان عمار مع علي ، وقد تقدمت الإشارة إلى الحديث المذكور في الصلاة . ومنها حديث قتاله الخوارج وقد تقدم من حديث أبي سعيد في علامات النبوة ، وغير ذلك مما يعرف بالتتبع ، وأوعب من جمع مناقبه من الأحاديث الجياد النسائي في كتاب « الخصائص » وأما حديث « من كنت مولاه فعلي مولاه » فقد أخرجه الترمذي والنسائي ، وهو كثير الطرق جداً ، وقد استوعبها ابن عقدة في كتاب مفرد ، وكثير من أسانيدها صحاح وحسان ، وقد روينا عن الإمام أحمد قال : ما بلغنا عن أحد من الصحابة ما بلغنا عن علي بن أبي طالب .

(تنبيه) : وقع حديث سعد مؤخراً عن حديث علي في رواية أبي ذر وقدمنا عليه في رواية الباقين ، والخطب في ذلك قريب ، والله أعلم

مَناقبُ جعفرِ بن أبي طالب الهاشميِّ رضيَ اللهُ عنهُ

قالَ له النبيُّ صلى اللهُ عليه : «أشبهتَ خَلْقي وخُلُقي».

٣٥٨١- ثنا أحمدُ بن أبي بكر قال نا مُحمدُ بن إبراهيم بن دينارٍ أبو عبدالله الجُهنيُّ عن ابن أبي ذئبٍ عن سعيدٍ المقبري عن أبي هُريرة : أن الناسَ كانوا يقولون : أكثرَ أبوهُريرةَ ، وإني كُنتُ ألزمُ رسولَ الله صلى اللهُ عليهِ بشبعِ بطني حين لا آكلُ الخميرَ ولا ألبسُ الحبيرَ ولا يخدُمني فلانٌ ولا فلانةٌ ، وكُنتُ ألزقُ بطني بالحصباءِ من الجوع ، وإنْ كُنتُ لأستقرئُ الرَّجلَ الآيةَ هي معي كي ينقلبَ بي فيُطعمني . وكانَ أخيرَ الناسِ للمسكينِ جعفرُ بن أبي طالب : كانَ ينقلبُ بنا فيطعمُنا ما كانَ في بيتهِ ، حتى إن كانَ ليُخرجُ إلينا العُكّةَ التي ليس فيها شيءٌ ، فيشُقُّها فنلعقُ ما فيها .

☆ **'ફતહુલબારી'** મેં **'ઈબ્ન-એ-હજર'** ફરમાતે હૈં : યહ હદીસ ''મન કુન્તો મૌલા...'' બહુત સે તરીક઼ સે મરવી હૈ, ઈબ્ન-એ-અક઼દાને એક મુસ્તક઼િલ કિતાબ મેં ઈન સબ કા અહાતા કર દિયા હૈ, ઈસકી બહુત સી સનદેં યા તો સહી હૈં યા હસન.

المطالب العالية

بزوائد المسانيد الثمانية

للحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني

٧٧٣ - ٨٥٢ هجرية

تحقيق

عبد الله بن ظافر بن عبد الله الشهري

تنسيق

د. سعد بن ناصر بن عبد العزيز الشثري

المجلد السادس عشر

٣١ - ٣٢

من كتاب المناقب

من مناقب عثمان بن عفان - إلى فضل الأنصار رضي الله عنهم

(٣٩٠٤ - ٤١٤٣)

دار العاصمة للنشر والتوزيع

دار الغيث للنشر والتوزيع

٣٩٤٣ ـ وقال إسحاق: أخبرنا أبو عامر العَقَدي، عن كثير بن زيد، عن محمد بن [عمر][1] بن علي عن أبيه، عن علي رضي الله عنه قال: إن النبي ﷺ حضر الشجرة بِخُمٍّ، ثم خرج آخذاً بيد علي رضي الله عنه قال[2]: «ألستم تشهدون أن الله تبارك وتعالى ربُّكُم؟» قالوا: بلى. قال ﷺ: «ألستم تشهدون أن الله ورسوله أولى بكم من أنفسكم وأن الله تعالى ورسوله أولياؤكم[3]؟».

فقالوا[4]: بلى. قال: «فمن كان الله ورسوله مولاه فإن هذا مولاه، وقد تركت فيكم ما إن أخذتم به لن تضلوا كتاب الله تعالى، سببه بيدي[5]، وسببه بأيديكم، وأهل بيتي».

* / هذا إسناد صحيح[6]، وحديث غَدِيرِ خُمٍّ قد أخرجه النسائي[7].

(١) في (حم) و (سد): «محمد بن عمر بن علي»، وفي الأصل: «محمد بن علي»، والظاهر أن الصواب هو الأول.

(٢) في (حم) و (سد): «فقال».

(٣) في (حم) و (سد): «أولى بكم من أنفسكم وأن الله جل وعلا ورسوله مولياكم؟».

(٤) في (حم) و (سد): «قالوا».

(٥) في (حم): «سببه بيده».

(٦) لعل هذا سبق قلم من المصنف رحمه الله تعالى فقد تبين مما سبق أن الحديث حسن بهذا الإسناد من أجل كثير بن زيد وهو الذي قال فيه المصنف في التقريب: صدوق يخطىء. وكذلك محمد بن عمر بن علي فقد حكم عليه في التقريب بقوله: صدوق، والله أعلم.

(٧) حديث زيد بن أرقم في السنن الكبرى ـ المناقب ـ كتاب الخصائص ـ باب قول النبي ﷺ: «من كنت وليه فعلي وليه» (٥/ ١٣٠ : ٨٤٦٤ و ٨٤٦٩)، ومن حديث بريدة (ح ٨٤٦٥ و ٨٤٦٦ و ٨٤٦٧)، ومن حديث سعد (ح ٨٤٦٨)، ومن حديث علي رضي الله عنهم (ح ٨٤٧٠ و ٨٤٧١ و ٨٤٧٢ و ٨٤٧٣).

☆ **"અલમતાલિબુલ આલિયા બઝવાઈદલ મસાનીદલ સમાનિયા"** મેં **ઈબ્ન-એ-હજર અસ્કલાની** ﷬ ફરમાતે હૈ કિ

:... રસૂલલ્લાહ ﷺ ને ફરમાયા,"અલ્લાહ ﷻ ! ઔર રસૂલ ﷺ જિસકે મૌલા હૈં તો યે (અલી ؓ) ભી ઉસકે મૌલા હૈં, મૈં ને તુમ્હારે દરમિયાન ઐસી ચીઝ છોડી હૈં કિ અગર ઉસે થામે રહોગે તો કભી ગુમરાહ ન હો સકોગે, અલ્લાહકી કિતાબ, જિસકા એક સિરા ઈસકે હાથ મેં હૈ ઔર એક તુમ્હારે હાથ મેં, ઔર મેરે અહ્લ-એ-બૈત علیہم السلام ".

→ **ઈસકી સનદ સહી હૈ.**

البداية والنهاية

للحافظ عماد الدين أبي الفداء إسماعيل
ابن عمر بن كثير القرشي الدمشقي
٧٠١ - ٧٧٤ هـ

تحقيق

الدكتور عبد الله بن عبد المحسن التركي

بالتعاون مع
مركز البحوث والدراسات العربية والإسلامية
بدار هجر

الجزء السابع

هجر
للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان

أنهم سمعوا رسولَ اللَّهِ ﷺ يقولُ لعليٍّ يومَ غَديرِ خُمٍّ : « أليس اللَّهُ أوْلَى بالمؤمنين[1] ؟ » قالوا : بلى . قال : « اللهم مَن كنتُ مولاه فعليٌّ مولاه ، اللهم [٣/ ٣٢٥ و] والِ مَن والاه ، وعادِ مَن عاداه » .

قال عبدُ اللَّهِ[2] : وحدثني عليُّ بنُ حكيمٍ ، أنا شريكٌ ، عن أبي إسحاقَ ، عن عمرٍو ذي مُرٍّ[3] بمثلِ حديثِ أبي إسحاقَ ، يعني عن سعيدٍ وزيدٍ ، وزاد فيه : « وانصُرْ مَن نصَره ، واخذُلْ مَن خذَله » .

قال عبدُ اللَّهِ[2] : وحدَّثنا عليٌّ ، ثنا شَريكٌ ، عن الأعمشِ ، عن حبيبِ بنِ أبي ثابتٍ ، عن أبي الطُّفَيلِ ، عن زيدِ بنِ أرْقَمَ ، عن النبيِّ ﷺ مثلَه .

وقال النسائيُّ في كتابِ « خصائصِ عليٍّ »[4] : حدَّثنا الحسينُ بنُ حُرَيثٍ[5] ، ثنا الفضلُ بنُ موسى ، عن الأعمشِ ، عن أبي إسحاقَ ، عن سعيدِ بنِ وهبٍ قال : قال عليٌّ في الرَّحَبةِ : أنشُدُ باللَّهِ رجلًا[6] سمِع رسولَ اللَّهِ ﷺ يومَ غَديرِ خُمٍّ يقولُ : « إن اللَّهَ [7]وَليِّي وأنا[7] وليُّ المؤمنين ، ومَن كنتُ وليَّه فهذا وليُّه ، اللهم والِ مَن والاه ، وعادِ مَن عاداه ، وانصُرْ مَن نصَره » . وكذلك رواه شعبةُ عن أبي إسحاقَ[8] . وهذا إسنادٌ جيدٌ .

---

(١) بعده في م : « من أنفسهم » .
(٢) المسند ١/ ١١٨. (إسناده صحيح) .
(٣) في م : « أمر » . وانظر تهذيب الكمال ٢٢/ ٢٠٢.
(٤) خصائص على (٩٨) ، كما أخرجه النسائي في الكبرى (٨٤٨٣) .
(٥) في النسخ : « حرب » . والمثبت من مصدرى التخريج . وانظر تهذيب الكمال ٦/ ٣٥٨.
(٦) في الخصائص ، والسنن الكبرى : « من » .
(٧ - ٧) سقط من النسخ . والمثبت من مصدرى التخريج .
(٨) النسائي في الكبرى (٨٤٧١) .

☆ **"અલબિદાયા વન્નિહાયા"** મેં હાફિઝ ઈબ્ન-એ-કસીર હદીસ "મન કુન્તો મૌલા...." કે બારેમેં ફરમાતે હૈં કિ

ઈસકી અસનાદ બહુત ઉમ્દા હૈં.

البداية والنهاية

للحافظ عماد الدين أبي الفداء إسماعيل
ابن عمر بن كثير القرشي الدمشقي

٧٠١ - ٧٧٤ هـ

تحقيق

الدكتور عبد الله بن عبد المحسن التركي

بالتعاون مع
مركز البحوث والدراسات العربية والإسلامية
بدار هجر

الجزء السابع

هجر
للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان

عبدِ الملكِ بنِ أبي غَنِيَّةَ بإسنادِه نحوَه[1] . وهذا إسنادٌ جيدٌ قويٌّ رجالُه كلُّهم ثقاتٌ .

وقد روَى النسائيُّ في « سننِه »[2] عن محمدِ بنِ المثنَّى ، عن يحيى بنِ حمادٍ ، عن [3]أبي عَوانةَ[3] ، عن الأعمشِ ، عن حبيبِ بنِ أبي ثابتٍ ، عن أبي الطُّفَيلِ ، عن زيدِ بنِ أرقمَ قال : لما رجَع رسولُ اللهِ ﷺ من حجةِ الوَداعِ ونزَل غَديرَ خُمٍّ ، أمَر بدَوْحاتٍ فقُمِمْنَ ، ثم قال : « كأني قد دُعِيتُ فأجبتُ ، إني قد ترَكتُ فيكم الثَّقَلَين ، [4]أحدُهما أكبرُ من الآخرِ[4] ، كتابَ اللهِ وعِترتي أهلَ بيتي ، فانظُروا كيف تخلُفوني فيهما ، فإنهما لن يَفْتَرِقا[5] حتى يَرِدا عليَّ الحوضَ » . ثم قال : « اللهُ مولايَ ، وأنا وليُّ كلِّ مؤمنٍ » . ثم أخَذ بيدِ عليٍّ ، فقال : « مَن كنتُ مولاه فهذا وليُّه ، اللهم والِ مَن والاه ، وعادِ مَن عاداه » . فقلتُ لزيدٍ : سمِعْتَه من رسولِ اللهِ ﷺ ؟ فقال : ما كان في الدَّوْحاتِ أحدٌ إلا رآه بعينيه ، وسمِعه بأذنيه . تفرد به النسائيُّ من هذا الوجهِ . قال شيخُنا أبو عبدِ اللهِ الذهبيُّ : وهذا حديثٌ صحيحٌ[6] .

وقال ابنُ ماجه[7] : حدَّثنا عليُّ بنُ محمدٍ ، أنبأنا أبو الحسينِ ، أنبأنا حمادُ بنُ

---

(١) النسائي في الكبرى (٨٤٦٧) .
(٢) النسائي في الكبرى (٨٤٦٤) .
(٣ - ٣) في النسخ : « أبي معاوية » . والمثبت من السنن الكبرى وتحفة الأشراف ٣/ ١٩٥ . وهو الوضاح ابن عبد الله اليشكري . وانظر تهذيب الكمال ٣٠/ ٤٤١ .
(٤ - ٤) سقط من النسخ . والمثبت من السنن الكبرى .
(٥) في السنن الكبرى : « يتفرقا » .
(٦) أخرج هذا الحديث الحاكم في المستدرك ٣/ ١٠٩ ، من طريق حبيب بن أبي ثابت به ، وقال : هذا حديث صحيح . ووافقه الذهبي .
(٧) ابن ماجه (١١٦) . صحيح (صحيح سنن ابن ماجه ٩٤) .

✯ **"અલબિદાયા વન્નિહાયા"** મેં ઈબ્ન-એ-કસીર રિવાયત કરતે હૈ : .... આપ ﷺ ને ગ઼દીર ખુમ પે પડ઼ાવ ડાલા, સાયબાન લગાને કા હુક્મ દિયા, તો સાયબાન લગાયે ગએ.... આપ ﷺ ને ફરમાયા : "મેં જિસકા મૌલા હૂં યહ (અલી رضي الله عنه) ઉસકે વલી હૈં, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે દુશ્મની રખે તૂ ભી ઉસસે દુશ્મની રખ."

→ **(ઇબ્ન-એ-કસીર કહતે હૈ) હમારે શેખ અબૂ અબ્દુલ્લાહ ઝહબી કહતે હૈં કિ યહ હદીસ સહી હૈ.**

ما قالَه له النبيُّ ﷺ هُناك كان في رَجْعتِهِ من حجِّهِ، وإنما يكونُ ذلك مُحالاً كما ذكرت لو كان في الحديث أنَّ النبيَّ ﷺ قالَ له هذا في القولِ في خُروجه إلى مكَّة مُتوجهاً لها.

وقد وجدنا بحمدِ الله ونعمته في ذلك حديثاً صحيحَ الإسناد يُخبر أنَّ ذلك القولَ الذي كان من رسُولِ الله ﷺ لعليٍّ بغدير خُمّ، إنما كان في رجوعه إلى المدينة من حجِّه، لا في خروجه منها إلى حجِّهِ.

١٧٦٥ ـ كما حدثنا أحمد بنُ شُعيب قال: أخبرنا محمد بن المُثنَّى، قال: حدثنا يحيى بنُ حمَّاد، قال: حدثنا أبو عَوَانة، عن سُليمان ـ يعني الأعمش ـ قال: حدثنا حبيبُ بنُ أبي ثابت، عن أبي الطُّفَيل

عن زيد بن أرقم، قال: لما رجع رسولُ الله ﷺ عن حجَّة الوداع، ونزل بغدير خُمّ، أمر بدَوحاتٍ فقُمِمن، ثم قال: «كأنِّي دُعيتُ فأجَبتُ، إنِّي قد تركتُ فيكُمُ الثَّقَلَيْن أحدُهُما أكبَرُ من الآخر: كتابَ الله عزَّ وجلَّ، وعِترتي أهلَ بيتي، فانظُروا كيفَ تخلُفوني فيهما، فإنَّهما لن يتفرَّقا حتَّى يرِدَا عليَّ الحوض» ثم قال: «إنَّ الله عز وجل مولايَ، وأنا وليُّ كُلِّ مؤمنٍ»، ثم أخذ بيد علي رضي الله عنه، فقال: «مَن كُنتُ وليَّهُ فهذا وليُّهُ، اللَّهُمَّ والِ مَن والاهُ، وعادِ من عاداهُ». فقلت لزيد: سمعتَهُ من رسول الله ﷺ؟ فقال: ما كان في الدَّوحاتِ أحدٌ إلا رآه بعينيه وسمعه بأذنيه[1].

(١) رجاله ثقات رجال الشيخين، إلا أن حبيب بن أبي ثابت مدلس وقد عنعن، لكن تابعه فطر بن خليفة عند المؤلف (١٧٦٢) فالحديث صحيح. أبو عوانة: هو ـ

قال أبو جعفر: فهذا الحديث صحيح الإسناد، لا طعْنَ لأحدٍ في أحدٍ من رواته فيه أنَّ كان ذلك القول، كان من رسول الله ﷺ لعليٍّ بغدير خُمّ في رجوعه من حجِّهِ إلى المدينة، لا في خروجه لحجِّه من المدينة.

فقال هذا القائلُ: فإنَّ هذا الحديث قد رُوِيَ عن سعد بن أبي وقاص في هذه القصة، وأنَّ ذلك القول إنما كان من رسول الله ﷺ بغدير خُمّ في ... الحج إلى المدينة!!

شرح مُشكِل الآثار

تأليف الإمام المحدث الفقيه المفسر
أبي جعفر أحمد بن محمد بن سلامة الطحاوي
(٢٣٩ - ٣٢١هـ)

حققه وضبط نصه وخرج أحاديثه وعلق عليه
شعيب الأرنؤوط

الجزء الخامس

مؤسسة الرسالة

«وضاح اليشكري، ... مد بن
وهو في «فضـ
شعيب النسائي. ... فظه.
ورواه البزار (... شرط
ورواه الحاكم
الشيخين، وأقرّه الذ
ورواه الطبراني ... ى بن
كثير، عن أبي عوا ... ، عن
حبيب بن أبي ثابت ... ، غير
ما تحريف، فيُصحح
ورواه البزار (٨
الدَّوحات: جـ ... ، إلى
«الدرجات».
وقُمِمن: أي كُنس ـسهن.

☆ **તહાવી** ﷬ **"શરહ મુશ્કિલુલ આસાર"** મેં ઈસ રિવાયત કો નક઼લ કરતે હૈં કિ હઝરત ઝૈદ બિન અરક઼મ ﷺ ફરમાતે હૈ કિ "રસૂલલ્લાહ ﷺ જબ હજ્જતુલ વિદાઅ સે વાપસ હુએ તો ગ઼દીર ખુમ પર પડ઼ાવ ડાલા, આપ ﷺ ને સાયબાન લગાને કા હુક્મ દિયા તો ઉન્હેં લગાયા ગયા, ફિર આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા : "હો સકતા હૈં કિ મુજે બુલાયા જાયે તો મૈં કુબૂલ કરું, મૈં તુમ્હારે દરમિયાન દો ભારી (અઝ઼ીમ) ચીઝેં છોડ કર જા રહા હૂં , ઈનમેં સે એક દૂસરે સે બઢ કર હે, એક અલ્લાહ ﷻ કી કિતાબ ઔર દૂસરે મેરી ઈતરત યા'ની મેરે અહ્‌લ-એ-બૈત ﷵ, તો તુમ સોચ લો કિ ઈન દોનો કે બારે મેં મેરી કૈસી જાઁનશીની કરોગેં, યે દોનોં આપસ મેં જુદા નહીં હોંગે તા આઁ કિ હૌઝ પર આ કર મુજસે મિલેં", ફિર આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા : "અલ્લાહ ﷻ ! મેરા મૌલા હે ઔર મેં હર મોમિન કા વલી હૂં ", ફિર આપ ﷺ ને હઝરત અલી ﷺ કા હાથ પકડકર ફરમાયા : "મૈં જિસકા વલી હૂં તો યહ ભી ઉસકે વલી હૈં, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ભી ઉસસે અદાવત રખ.", રાવી કહતે હૈં : મૈંને ઝૈદ ﷺ સે પૂછા : " ક્યા આપને રસૂલલ્લાહ ﷺ સે સુના હૈ ? ", આપ ﷺ ને ફરમાયા : "ઉન સાયબાનો મેં જો ભી થા હર એક ને ઉસે અપની આંખોં સે દેખા ઔર અપને કાનોં સે સુના."

→ **તહાવી કહતે હૈં કિ : "યહ હદીસ સહીહુલ અસનાદ હૈ, ઈસકે રાવિયોં મેં કોઈ ભી મતઊન નહીં હૈ."**

→ ઈસ કિતાબ કે મુહક્કિક઼ **શોએબ અરનૌવત** કહતે હૈ : " **ઈસ કે રિજાલ સિક્ક઼ા હૈ ઔર શેખ઼ૈન** (શૈખ઼ેન યા'ની ઈમામ બુખારી ﷬ ઔર ઈમામ મુસ્લિમ ﷬) **કે રિજાલ હૈં**, હાં હબીબ બિન અબી સાબિત તદલીસ કિયા કરતે હૈં ઔર કભી 'અન' સે રિવાયત બયાન કરતે હૈં, લેકિન ફ઼િતર બિન ખ઼લીફ઼ા ને ઉનકી મુતાબિયત કી હૈ જિસેં મુઅલ્લિફ઼ ને (૧૭૬૨) મેં નક઼લ કિયા હૈ, **લિહાઝ઼ા હદીસ સહી હૈ.**

قلت : فمثله لا ينزل حديثه عن مرتبة الحسن . والله أعلم .

ولعل المراد بالحديث تغيير نظام اختيار الخليفة ، وجعله وراثة . والله أعلم .

طرق حديث : من كنت مولاه ...

١٧٥٠ - (مَنْ كُنْتُ مولاه ، فعليٌّ مولاه ، اللهم والِ من والاه ، وعادِ من عاداه) .

ورد من حديث زيد بن أرقم ، وسعد بن أبي وقاص ، وبريدة بن الحصيب ،
... عازب ، وعبد الله بن عباس ،

سلسلة
الأحاديث الصحيحة
وشيء من فقهها وفوائدها
محمد ناصر الدين الألباني
المجلد الرابع
١٥٠١ - ٢٠٠٠
مكتبة المعارف للنشر والتوزيع
لصاحبها سعد بن عبد الرحمن الراشد
الرياض

... (نُحم) ، أمر بدوحاتٍ فقُمِمْنَ ،
... أحدهما أكبر من الآخر : كتاب
... فإنهما لن يتفرقا حتى يردا عليَّ
... ثم إنه أخذ بيد علي رضي الله

... الاه ، وعاد من عاداه » .

... ١) والحاكم (٣/١٠٩) وأحمد
... - ٤٩٧٠) عن سليمان الأعمش

« صحيح على شرط الشيخين » .

قلت : سكت عنه الذهبي ، وهو كما قال لولا أن حبيباً كان مدلساً ، وقد عنعنه .

إذا عرفت هذا ، فقد كان الدافع لتحرير الكلام على الحديث وبيان صحته أنني رأيت شيخ الإسلام ابن تيمية ، قد ضعف الشطر الأول من الحديث ، وأما الشطر الآخر ، فزعم أنه كذب[1] ! وهذا من مبالغاته الناتجة في تقديري من تسرعه في تضعيف الأحاديث قبل أن يجمع طرقها ويدقق النظر فيها . والله المستعان .

أما ما يذكره الشيعة في هذا الحديث وغيره أن النبي ﷺ قال في عليٍّ رضي الله عنه :

« إنه خليفتي من بعدي » .

فلا يصح بوجه من الوجوه ، بل هو من أباطيلهم الكثيرة ، التي دل الواقع التاريخي على كذبها ، لأنه لو فرض أن النبي ﷺ قاله ، لوقع كما قال ، لأنه (وحي يوحى) ، والله سبحانه لا يخلف وعده ، وقد خرجت بعض أحاديثهم في ذلك في الكتاب الآخر : « الضعيفة » (٤٩٢٣ و ٤٩٣٢) في جملة أحاديث لهم احتج بها عبد الحسين في « المراجعات » ، بيّنت وهاءها وبطلانها ، وكذبه هو في بعضها ، وتقوله على أئمة السنة فيها .

١٧٥١ - (أيْ إخْواني ! لمثلِ اليومِ فأعِدُّوا) .

أخرجه البخاري في «التاريخ» (٤/١/٢٢٩) وابن ماجه (٤١٩٥) وأحمد (٤/٢٩٤) وأبو بكر الشافعي في «مجلسان» (٢/٦) والروياني في «مسنده» (ق ٩٦/١) والخطيب في «التاريخ» (١/٣٤١) من طريق أبي رجاء عبد الله بن واقد الهروي قال : ثنا محمد بن مالك عن البراء عازب قال :

(١) انظر « مجموع الفتاوى » (٤/٤١٧ - ٤١٨) .

☆ અલ્લામા નાસિરૂદ્દીન અલબાની **"સિલસિલતુલ અહાદીસુલ સહીહા"** (જિસ મેં ઉન્હોં ને સહી અહાદીસ કો જમા કિયા હૈ) મેં (રક્મુલ હદીસ : ૧૭૫૦) હદીસ "મન કુન્તો મૌલા ..." કો નક્લ કરને કે બાદ કહતે હૈં કિ "યહ **શૈખ઼ૈન**(ઈમામ બુખારી ﷬ ઔર ઈમામ મુસ્લિમ ﷬) કી શર્ત પર સહી હૈ."

→ ઈસ હદીસ પર કલામ કરને ઔર ઈસકી સેહત કો વાઝેહ કરને કા સબબ યહ થા કિ ઈબ્ન-એ-તૈમિયા ને ઈસ રિવાયત કે પહેલે ટુકડ઼ે કો 'ઝ઼ઈફ઼' બતાયા હૈ ઔર દૂસરે કો 'કઝ઼બ' કરાર દિયા હૈ, યે ઈબ્ન-એ-તૈમિયા કા મુબાલિગ઼ા હૈ, જિસ કિ વજહ મેરે નઝદીક યહ હૈ કિ આપ અહાદીસ કે તરક઼ કો જમા કરને ઔર ઉનમેં વક઼્ત-એ-નઝર સે કામ લેને સે પહલે હી ઉન્હેં 'ઝ઼ઈફ઼' કરાર દેને મેં જલ્દી કરતે હૈં.

سلسلة

الأحاديث الصحيحة

وشيء من فقهها وفوائدها

محمد ناصر الدين الألباني

المجلد الرابع

١٥٠١ - ٢٠٠٠

مكتبة المعارف للنشر والتوزيع

لصاحبها سعد بن عبد الرحمن الراشد

الرياض

أخرجه ابن أبي عاصم (١٣٧٣) بسند ضعيف عنه ، وهو المهاجر بن عميرة . كذا ذكره في «الجرح والتعديل» (٢٦١/١/٤) من رواية عدي بن ثابت الأنصاري عنه . ولم يذكر فيه جرحاً ولا تعديلاً ، وكذا هو في «ثقات ابن حبان» (٢٥٦/٣) .

٥ - أبو أيوب الأنصاري . يرويه رياح بن الحارث قال :

« جاء رهط إلى علي بالرحبة ، فقالوا : السلام عليك يا مولانا ، قال : كيف أكون مولاكم ، وأنتم قوم عرب ؟ قالوا : سمعنا رسول الله ﷺ يوم غدير خم يقول : (فذكره دون الزيادة) قال رياح : فلما مضوا تبعتهم فسألت : من هؤلاء ؟ قالوا : نفر من الأنصار فيهم أبو أيوب الأنصاري » .

أخرجه أحمد (٤١٩/٥) والطبراني (٤٠٥٢ و ٤٠٥٣) من طريق حنش بن الحارث بن لقيط النخعي الأشجعي عن رياح بن الحارث .

قلت : وهذا إسناد جيد رجاله ثقات .

وقال الهيثمي :

« رواه أحمد والطبراني ، ورجال أحمد ثقات » .

٦ - البراء بن عازب . يرويه عدي بن ثابت عنه قال :

« كنا مع رسول الله ﷺ في سفر فنزلنا بغدير خم ، فنودي فينا : الصلاة جامعة ، وكسح لرسول الله ﷺ تحت شجرتين فصلى الظهر ، وأخذ بيد علي رضي الله تعالى عنه ، فقال : ألستم تعلمون أني أولى بكل مؤمن من نفسه ؟ . . . » الحديث مثل رواية فطر بن خليفة عن زيد . وزاد :

« قال : فلقيه عمر بعد ذلك ، فقال له : هنيئاً يا ابن أبي طالب ، أصبحت وأمسيت مولى كل مؤمن ومؤمنة » .

أخرجه أحمد وابنه في زوائده (٢٨١/٤) وابن ماجه (١١٦) مختصراً من طريق

☆ **અલ્લામા નાસિરૂદ્દીન અલબાની** ને **"સિલસિલતુલ અહાદીસુલ સહીહા"** મેં રિવાયત કી હે :

→ એક જમાઅત રહબા મેં હઝરત અલી ﷺ કે પાસ આઈ, ઔર કહા : "અસ્સલામુ અલયકુમ યા મૌલાના", આપ ﷺ ને પૂછા :"મેં તુમ્હારા મૌલા કૈસે હો સકતા હૂં જબ કિ તુમ અરબ હો ?" ઉન લોગોંને કહા : 'હમને ગ઼દીર ખુમ કે દિન રસૂલલ્લાહ ﷺ કો ફરમાતે હુએ સુના થા કિ.... (ફિર યહ રિવાયત ઈઝ઼ાફ઼ા કે બગૈર ઝ઼િક્ર કી હે)" રિયાહ કહતે હૈં : "જબ વહ લોગ ચલે ગએ તો મૈં ઉનકે પીછે ગયા ઔર પૂછા કિ "યે કૌન લોગ હૈં ?" લોગોં ને બતાયા :" યહ અન્સાર કી જમાઅત હે, ઈસમેં હઝરત અબૂ અય્યૂબ અન્સારી ﷺ ભી થે."

→ અલ્લામા અલબાની કહતે હૈં; "મૈં કહતા હૂં કિ **ઉસકી સનદ ઉમ્દા હે ઔર ઉસકે રિજાલ સિક્ક઼ા હૈં.**"

قلت : فمثله لا ينزل حديثه عن مرتبة الحسن . والله أعلم .

ولعل المراد بالحديث تغيير نظام اختيار الخليفة ، وجعله وراثة . والله أعلم .

طرق حديث : من كنت مولاه ...

١٧٥٠ ـ (مَنْ كُنْتُ مولاه ، فعليٌّ مولاه ، اللهم والِ من والاه ، وعادِ من عاداه) .

ورد من حديث زيد بن أرقم ، وسعد بن أبي وقاص ، وبريدة بن الحصيب ، وعلي بن أبي طالب ، وأبي أيوب الأنصاري ، والبراء بن عازب ، وعبد الله بن عباس ، وأنس بن مالك ، وأبي سعيد ، وأبي هريرة .

١ ـ حديث زيد ، وله عنه طرق خمس :

الأولى : عن أبي الطفيل عنه قال :

لما دفع النبي ﷺ من حجة الوداع ، ونزل غدير (خُم) ، أمر بدوحاتٍ فقُمِمْنَ ، ثم قال : كأني دعيت فأجبت ، وإني تارك فيكم الثقلين أحدهما أكبر من الآخر : كتاب الله ، وعترتي أهل بيتي ، فانظروا كيف تخلفوني فيهما ، فإنهما لن يتفرقا حتىّ يردا علىّ الحوض ، ثم قال : «إن الله مولاي وأنا ولي كل مؤمن» . ثم إنه أخذ بيد علي رضي الله عنه فقال :

« من كنت وليه ، فهذا وليه ، اللهم والِ من والاه ، وعاد من عاداه » .

أخرجه النسائي في «خصائص علي» (ص١٥) والحاكم (٣/١٠٩) وأحمد (١/١١٨) وابن أبي عاصم (١٣٦٥) والطبراني (٤٩٦٩ ـ ٤٩٧٠) عن سليمان الأعمش قال : حدثنا حبيب بن أبي ثابت عنه وقال الحاكم :

« صحيح على شرط الشيخين » .

قلت : سكت عنه الذهبي ، وهو كما قال لولا أن حبيباً كان مدلساً ، وقد عنعنه .

لكنه لم يتفرد به ، فقد تابعه فطر بن خليفة عن أبي الطفيل قال :

« جمع علي رضي الله عنه الناس في الرحبة ثم قال لهم : أنشد الله كل امرىء مسلم سمع رسول الله ﷺ يقول يوم غدير خم ما سمع لما قام ، فقام ثلاثون من الناس ، (وفي رواية : فقام ناس كثير) فشهدوا حين أخذ بيده فقال للناس :

« أتعلمون أني أولى بالمؤمنين من أنفسهم ؟ » قالوا : نعم يا رسول الله ، قال :

« من كنت مولاه ، فهذا مولاه ، اللهم والِ من والاه ، وعادِ من عاداه » .

قال : فخرجت وكأن في نفسي شيئاً ، فلقيت زيد بن أرقم ، فقلت له : إني سمعت علياً يقول كذا وكذا ، قال : فما تنكر ، قد سمعت رسول الله ﷺ يقول ذلك له » .

أخرجه أحمد (٤/ ٣٧٠) وابن حبان في «صحيحه» (٢٢٠٥ ـ موارد الظمآن) وابن أبي عاصم (١٣٦٧ و ١٣٦٨) والطبراني (٤٩٦٨) والضياء في «المختارة» (رقم ـ٥٢٧ بتحقيقي) .

قلت : وإسناده صحيح على شرط البخاري .

وقال الهيثمي في «المجمع» (٩/١٠٤)

« رواه أحمد ، ورجاله رجال الصحيح

وتابعه سلمة بن كهيل قال : سمعت

أرقم ـ شك شعبة ـ عن النبي ﷺ به مختصراً

« من كنت مولاه ، فعلي مولاه » .

أخرجه الترمذي (٢/٢٩٨) وقال :

« حديث حسن صحيح » .

قلت : وإسناده صحيح على شرط ال

سلسلة
الأحاديث الصحيحة
وشيء من فقهها وفوائدها
محمد ناصر الدين الألباني
المجلد الرابع
مكتبة المعارف للنشر والتوزيع
لصاحبها سعد بن عبد الرحمن الراشد
الرياض

✯ અલ્લામા નાસિરૂદ્દીન અલબાની ને "**સિલસિલતુલ અહાદીસુલ સહીહા**" (૧૭૫૦) મેં "મન કુન્તો મૌલા...." કો નક઼લ કરને કે બાદ કહતે હૈં : **"હાકિમ ﷺ ને કહા હૈ : યહ સહી હૈ ઔર શેખ઼ૈન કી શરાયત પર હૈ."**

→ મૈં (અલ્લામા અલબાની) કહતા હૂં : "યહ ઐસી હી હોતી જૈસા કિ ઝહબી ને કહા હૈ અગર હબીબ મુદલસ ન હોતા, કિ ઉસને ઈસે અન સે રિવાયત કી હૈ, લેકિન વહ ઈસ રિવાયત મેં મુન્ફ઼રિદ નહીં હૈ, ફ઼િતર બિન ખ઼લીફ઼ાને અબૂ તુફ઼ૈલ સે ઈસે રિવાયત કિયા હૈ ઔર હબીબ કી મુતાબિઅત કી હૈ.

→ મૈં (અલ્લામા અલબાની) કહતા હૂં : "ઈસ (મુતાબેઅ) કી સનદ સહી હૈ ઔર બુખારી કી શર્ત પર હૈ.

الجامع الصحيح

وهو

سنن الترمذي

لأبي عيسى محمد بن عيسى بن سورة

٢٠٩ - ٢٩٧ هـ

من كان في بيته
هذا الكتاب فكأنما
في بيته نبي يتكلم

تحقيق وتعليق

ابراهيم عطوة عوض

المدرس في الأزهر الشريف

الجزء الخامس

شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر

محمد محمود الحلبي وشركاه - خلفاء

٣٧١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ. حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الطُّفَيْلِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَرِيحَةَ أَوْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، شَكَّ شُعْبَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلَاهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَيْمُونٍ أَبِي عَبْدِ اللهِ، عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَرْقَمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وَأَبُو سَرِيحَةَ: هُوَ حُذَيْفَةُ بْنُ أَسِيدٍ الْغِفَارِيُّ صَاحِبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٣٧١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ. حَدَّثَنَا أَبُو عَتَّابٍ: سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ. حَدَّثَنَا الْمُخْتَارُ بْنُ نَافِعٍ. حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَحِمَ اللهُ أَبَا بَكْرٍ زَوَّجَنِي ابْنَتَهُ، وَحَمَلَنِي إِلَى دَارِ الْهِجْرَةِ، وَأَعْتَقَ بِلَالًا مِنْ مَالِهِ. رَحِمَ اللهُ عُمَرَ، يَقُولُ الْحَقَّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا، تَرَكَهُ الْحَقُّ وَمَا لَهُ صَدِيقٌ. رَحِمَ اللهُ عُثْمَانَ، تَسْتَحْيِيهِ الْمَلَائِكَةُ. رَحِمَ اللهُ عَلِيًّا، اللَّهُمَّ أَدِرِ الْحَقَّ مَعَهُ حَيْثُ دَارَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

وَالْمُخْتَارُ بْنُ نَافِعٍ: شَيْخٌ بَصْرِيٌّ كَثِيرُ الْغَرَائِبِ.

وَأَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ اسْمُهُ: يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ بْنِ حَيَّانَ التَّيْمِيُّ: كُوفِيٌّ. وَهُوَ ثِقَةٌ.

✯ ઈમામ તિર્મિઝી رحمه الله ને રિવાયત કી હૈ કિ હઝરત ઝૈદ બિન અરક઼મ رضي الله عنه ફ઼રમાતે હૈ કિ રસૂલલ્લાહ صلى الله عليه وآله وسلم ને ફ઼રમાયા : ‘‘મૈં જિસકા મૌલા હૂં અલી رضي الله عنه ભી ઉસકે મૌલા હૈં.’’

→ ઈમામ તિર્મિઝી رحمه الله ફ઼રમાતે હૈં : **“યહ હદીસ હસન સહી હૈ.”**

صحيح سنن ابن ماجه

للإمام الحافظ أبي عبد الله محمد بن يزيد القزويني

المتوفى سنة (٢٧٥هـ)

تأليف

محمد ناصر الدين الألباني

المجلد الأول

مكتبة المعارف للنشر والتوزيع
لصاحبها سعد بن عبد الرحمن الراشد
الرياض

٩٧ - ١١٨ - عن حُبشيّ بن جُنادةَ ، قالَ : سمعتُ رسولَ اللهِ ﷺ يقولُ :

« عليٌّ منّي وأنا منهُ ، ولا يُؤدّي عنّي إلّا عليٌّ » .

حسن : « المشكاة » (٦٠٨٣) ، « الصحيحة » (١٩٨٠) ، « الظلال » (١١٨٩) .

٩٨ - ١٢٠ - عن سعدِ بنِ أبي وقّاصٍ قالَ :

قدِمَ مُعاويةُ في بعضِ حجّاتِهِ ، فَدَخلَ عليهِ سعدٌ ، فذكروا عليًّا فنالَ منهُ [(١)] ، فغضِبَ سعدٌ وقالَ : تقولُ هذا لرجلٍ سمعتُ رسولَ اللهِ ﷺ يقولُ :

« مَن كنتُ مولاهُ فعليٌّ مولاهُ » . وسمعتُهُ يقولُ :

« أنتَ منّي بمنزلةِ هارونَ مِن موسى ، إلّا أنّهُ لا نبيَّ بعدي » ! وسمعتُهُ يقولُ :

« لأُعطينَّ الرايةَ اليومَ رجلًا يُحبُّ اللهَ ورسولَهُ » ؟ !

صحيح ١٢٠ « الصحيحة » (٤ / ٣٣٥) .

- فضلُ الزُّبير رضيَ اللهُ عنهُ -

٩٩ - ١٢١ - عن جابرٍ قالَ : قالَ رسولُ اللهِ ﷺ - يومَ قُريظةَ - :

« مَنْ يأتينا بخبَرِ القومِ ؟ » ، فقالَ الزبيرُ : أنا .

---

(١) « فنال منه » أي : نال معاوية من علي ، وتكلّم فيه .

☆ **'ઈબ્ન-એ-માજા** (૯૮-૧૨૦)'' મેં હૈ કિ હઝરત મુઆવિયા رضي الله عنه હજ કરને તશરીફ લાએ તો ઉન્કે પાસ હઝરત સાદ બિન અબી વક્કાસ رضي الله عنه તશરીફ લે ગએ, હઝરત અલી رضي الله عنه કા કુછ તઝ્કિરા નીકલા તો હઝરત મુઆવિયા رضي الله عنه ને હઝરત અલી رضي الله عنه કે બારે મેં કુછ કહા, હઝરત સાદ رضي الله عنه ને નારાઝ હો કર ફરમાયા : ''તુમ યહ બાત ઉસ શખ્સ કે બારે મેં કહતે હો જિસકે બારે મેં મૈંને રસૂલલ્લાહ صلى الله عليه وآله وسلم સે સુના : ''મૈં જિસકા મૌલા હૂં તો અલી رضي الله عنه ભી ઉસકે મૌલા હૈં ..... તુમ (અલી رضي الله عنه) મેરે નઝદીક ઉસ મકામ-ઓ-મરતબા પર હો જો હઝરત મૂસા عليه السلام કે નઝદીક હઝરત હારૂન عليه السلام કો હાસિલ થા, મગર મેરે બાદ કોઈ નબી નહીં હૈ. .... મૈં કલ ઝંડા એસે શખ્સ કો દૂંગા જો અલ્લાહ سبحانه وتعالى ! ઔર ઉસકે રસૂલ صلى الله عليه وآله وسلم સે મુહબ્બત કરતા હૈ.''

→ **અલ્લામા અલબાની ''સિલસિલતુલ સહીહા'' મેં કહતે હૈં : યહ સહી હૈ.**

صحيح سنن ابن ماجه

للإمام الحافظ أبي عبد الله محمد بن يزيد القزويني

المتوفى سنة (٢٧٥هـ)

تأليف

محمد ناصر الدين الألباني

المجلد الأول

مكتبة المعارف للنشر والتوزيع
لصاحبها سعد بن عبد الرحمن الراشد
الرياض

- فضل عليّ بن أبي طالب رضي الله عنه .

٩٢ - ١١٣ - عن عليٍّ ، قالَ :

عَهِدَ إليَّ [١] النَّبِيُّ الأُمِّيُّ ﷺ أنَّهُ لا يُحِبُّني إلَّا مؤمنٌ ، ولا يُبغِضُني إلا منافقٌ .

صحيح : « الصحيحة » (١٧٢٠) : م .

٩٣ - ١١٤ - عن سعد بن أبي وقَّاص ، عن النَّبِيِّ ﷺ أنَّه قالَ لعليٍّ :

« ألَا ترضى أنْ تكونَ منِّي بمنزلةِ هارُونَ من موسى [٢] ؟ » .

صحيح : « الروض » (٢٧٧) ، « التعليق على التنكيل » (١ / ٤٥) : ق .

٩٤ - ١١٥ - عن البراءِ بنِ عازبٍ ، قالَ :

أقبلْنا معَ رسولِ اللَّهِ ﷺ في حَجَّتِه التي حجَّ ، فنزلَ في بعضِ الطريقِ ، فأمرَ : الصلاةَ جامعةً ، فأخذَ بيدِ عليٍّ - رضي اللَّه عنه - ، فقالَ : « ألستُ أولى بالمؤمنينَ من أنفسِهِم ؟ » ، قالوا : بلى ، قالَ : « ألستُ أولى بكلِّ مؤمنٍ من نفسِهِ ؟ » ، قالوا : بلى ، قالَ : « فهذا وليُّ مَنْ أنا مولاهُ ، اللَّهُمَّ ! والِ من والاهُ ، اللَّهُمَّ ! عادِ من عاداهُ » .

صحيح : « الصحيحة » (١٧٥٠) .

(١) « عهد إليّ » أي : ذكر لي وأخبرني بذلك .

(٢) « بمنزلة هارون من موسى » يعني : حين استخلفه عند توجهه إلى الطور ، وليس في هذا الحديث تعرض لكونه خليفة له ﷺ بعده .

وكيف ، وهارون ما كان خليفة لموسى بعد موسى ؟ بل توفي في حياة موسى .

☆ **સહી સુનન ઈબ્ન-એ-માજા** મેં હૈ :

"હઝરત બરા બિન આજિબ ﵁ કહતે હૈ કિ હજ્જતુલ વિદાઅ મેં હમ રસૂલલ્લાહ ﷺ કે સાથ વાપસ આએ, રાસ્તે મેં આપ ﷺ ને ક઼યામ કિયા, હુક્મ દિયા કિ નમાઝ ખડ઼ી હોને વાલી હૈ, આપ ﷺ ને હઝરત અલી ﵁ કા હાથ પકડ઼ા ઔર ફરમાયા : "ક્યા મૈં મો'મિનીન કી જાનોં કા ઉનસે ઝિયાદા મુસ્તહક઼ નહીં હૂં ?", લોગોંને કહા : "ક્યૂં નહીં", આપ ﷺ ને ફરમાયા : "જિસકા મૈં મૌલા હૂં યહ (હઝરત અલી ﵁) ઉસકે વલી હૈં, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે દુશ્મની રખે તૂ ભી ઉસસે દૂશ્મની રખ."

→ **અલ્લામા અલબાની કહતે હૈં : "યહ સહી હૈ."**

صحيح

«الجامع الصغير وزيادته»

(الفتح الكبير)

تأليف

محمد ناصر الدين الألباني

اطلب معه القسم الآخر،

" ضعيف الجامع الصغير وزيادته "

و" تبويب وترتيب أحاديث الصحيح على أبواب الفقه "

" ومعجم أطراف ألفاظه "

المجلد الثاني

المكتب الإسلامي

سفينة(٥٣)، وعن أبي قتادة(٥٤). (أبو نعيم في «المعرفة») عن جندع بن عمرو(٥٥)، وعن سعد بن المدحاس(٥٦)، وعن عبدالله بن زغب(٥٧). (ابن قانع) عن عبد الله بن أبي أوفى(٥٨). (ك في «المدخل») عن عفان بن حبيب(٥٩). (عق) عن غزوان(٦٠)، وعن أبي كبشة(٦١). (ابن الجوزي في «مقدمة الموضوعات»(١)) عن أبي ذر(٦٢)، وعن أبي موسى الغافقي(٦٣)

الروض النضير ٧٠٧ ، مختصر مسلم ١٨٦١ ، ١٨٦٢

٦٥٢٠ - «من كذب في حُلمه ، كُلِّف يوم القيامة عَقْدَ شعيرةٍ» .

(صحيح) (حم ، ت ، ك) عن علي

الصحيحة ٢٣٥٩ : الدارمي ، حم - علي . خ ، ت - ابن عباس

٦٥٢١ - ٢٢٣٠ - «من كُسِر ، أو مرِض ، أو عَرَج ، فقد حلَّ وعليه حجَّةٌ أخرى من قابلٍ» .

(صحيح) (حم ، ٤ ، ك) عن الحجاج بن عمرو بن غزية المشكاة ٢٧١٣

٦٥٢٢ - ٢٢٣١ - «من كظَمَ غيظاً، وهو قادرٌ على أن يُنْفِذَهُ ، دعاه الله على رؤوس الخلائق ، حتى يخيِّره من الحور العين ، يزوجه منها ما شاء» .

(حسن) (٤) عن معاذ بن أنس المشكاة ٥٠٨٨ ، الروض النضير ٨٥٤ : حم ، طص

٦٥٢٣ - «من كنتُ مولاه ، فعَليٌّ مولاه»

(صحيح) (حم ، هـ) عن البراء .(حم) عن بريدة . (ت، ن والضياء) عن زيد بن أرقم

الصحيحة ١٧٥٠ ، الروض النضير ١٧١ ، المشكاة ٦٠٨٢

٦٥٢٤ - «من كنتُ وليُّهُ ، فعليٌّ وليُّهُ»

(صحيح) (حم ، ن ، ك) عن بريدة الروض النضير ١٧١ : طص

٦٥٢٥ - «مَن لبسَ الحريرَ في الدنيا لم يلبَسْه في الآخرة» .

(صحيح) (حم ، ق ، ن ، هـ) عن أنس الصحيحة ٣٨٤

---

(١) ١/٥٧، ٩٢ . قلت ورواه ص ٧٢ عن عبد الله بن عمرو أيضاً وص ٨٤ عن واثلة بن الأسقع و٨٥ عن قيس ابن سعد، و٨٨ عن أبي قرصافة جندرة بن خيشنة و٨٩ عن أبي رافع مولى رسول الله ﷺ و٩١ عن رجل من أسلم من الصحابة ، وعن رجلين آخرين من الصحابة .

☆ અલ્લામા ઈમામ સુયૂતી ﷺ કી **"અલજાએમ ઉલ સગ઼ીર વ ઝિયાદતા"** મેં હૈ :

(રક઼મ ઉલ હદીસ : ૬૫૨૩) : "મૈં જિસકા મૌલા હૂં અલી ﷺ ઉસકે મૌલા હૈં."

→ ઈસ પર અલબાનીને "સિલસિલતુલ સહીહા" મેં યહ નોટ ચઢ઼ાયા હૈ : **"સહી હૈ."**

(રક઼મ ઉલ હદીસ : ૬૫૨૮) : "મૈં જિસકા વલી હૂં અલી ﷺ ઉસકે વલી હૈં"

→ **અલ્લામા અલબાની ને ઈસે ભી સહી ક઼રાર દિયા હૈ.**

ما كان يسر إليَّ شيئاً يكتمه من الناس غير أنه حدثني كلمات أربعاً(1) قال: ما هن؟ قال: لعن الله من لعن والديه ولعن الله من غير منار الأرض قال مروان: من أخذ من أرض غيره(2).

وهذا الحديث بهذا اللفظ(3) لا نعلمه يروى عن علي إلاّ من هذا الوجه بهذا الإسناد.

٤٩٢ ـ حدثنا يوسف بن موسى القطان ومحمد بن عثمان بن كرامة ـ واللفظ ليوسف ـ قالا: نا عبيد الله بن موسى قال: نا فطر(4) عن أبي الطفيل قال: سمعت علياً وهو ينشد الناس في الرحبة أنشد لله كل امرىء مسلم سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول(5) يوم غدير خم ما قال الإمام فقال ناس من الناس فشهدوا أنا رأينا رسول الله صلى الله عليه وسلم أخذ بيد علي وهو يقول: ألست أولى بالمسلمين من أنفسهم؟ قالوا: بلى يا رسول الله قال: «من كنت مولاه اللهمّ وال من والاه وعاد من عاداه»(6).

---

(1) في (غ) «أربع».

(2) أخرجه مسلم في صحيحه مفصلاً، في الأ... فاعله، عن زهير بن حرب وسريج بن ... حيان عن منصور ٢/١٨٧.
والنسائي في سننه في الضحايا، من ذبح ... منصور بن حيان. ٧/٢٣٢.

(3) في (غ) «لا نعلمه بهذا اللفظ».

(4) فطر بن خليفة المخزومي، أبو بكر الحناط ... بعد سنة خمسين ومائة. التقريب ٢/١١٤

(5) في (غ) «يقول» غير موجود.

(6) أخرجه أحمد في فضائل الصحابة، في فض... نا فطر ٢/٦٨٢ (١١٦٧).

١٣٣

البحر الزخار

المعروف

بمسند البزار

تأليف

الحافظ الإمام أبي بكر أحمد بن عمرو بن عبد الخالق العتكي البزار

مؤسسة علوم القرآن بيروت

مكتبة العلوم والحكم المدينة المنورة

لكنه لم يتفرد به ، فقد تابعه فطر بن خليفة عن أبي الطفيل قال :

« جمع علي رضي الله عنه الناس في الرحبة ثم قال لهم : أنشد الله كل امرىء مسلم سمع رسول الله ﷺ يقول يوم غدير خم ما سمع لما قام ، فقام ثلاثون من الناس ، (وفي رواية : فقام ناس كثير) فشهدوا حين أخذ بيده فقال للناس :

« أتعلمون أني أولى بالمؤمنين من أنفسهم ؟ » قالوا : نعم يا رسول الله ، قال :

« من كنت مولاه ، فهذا مولاه ، اللهم وال من والاه ، وعاد من عاداه » .

قال : فخرجت وكأن في نفسي شيئاً ، فلقيت زيد بن أرقم ، فقلت له : إني سمعت علياً يقول كذا وكذا ، قال : فما تنكر ، قد سمعت رسول الله ﷺ يقول ذلك له » .

أخرجه أحمد ... وابن حبان في «صحيحه» (٢٢٠٥ ـ موارد الظمآن) وابن أبي عاصم (١٣٦٧ ... الطبراني (٤٩٦٨) والضياء في «المختارة» (رقم ـ٥٢٧ بتحقيقي) .

قلت : وإسناده صحيح على شرط البخاري .

وقال الهيثمي في «المجمع» (٩/١٠٤) :

« رواه أحمد ، ورجاله رجال الصحيح ...

وتابعه سلمة بن كهيل قال : سمعت أبا ... أرقم ـ شك شعبة ـ عن النبي ﷺ به مختصراً :

« من كنت مولاه ، فعلي مولاه » .

أخرجه الترمذي (٢/٢٩٨) وقال :

« حديث حسن صحيح » .

سلسلة

الأحاديث الصحيحة

وشيء من فقهها وفوائدها

محمد ناصر الدين الألباني

المجلد الرابع

مكتبة المعارف للنشر والتوزيع

٢٣١ ـ

☆ **મુસ્નદ બાઝાર મેં હૈ :**

.... કુછ લોગોં ને ગવાહી દી કિ હમને રસૂલલ્લાહ ﷺ કો હઝરત અલી رضی اللہ عنہ કા હાથ પકડ઼ કર યહ ઈરશાદ ફ઼રમાતે હુએ સુના : “ક્યા મૈં મો’મિનીન કી જાનો કા ઉનસે ઝિયાદા મુસ્તહક઼ નહીં હૂં ?”, લોગોંને કહા : “ક્યૂં નહીં”, આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા : “મૈં જિસકા મૌલા હૂં..... અય અલ્લાહ ﷻ! અય અલ્લાહ ﷻ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે દુશ્મની રખે તૂ ભી ઉસસે દુશ્મની રખ.”

→ હઝરત અલી رضی اللہ عنہ ને રહબામેં લોગોં કો જમા કિયા ફિર ઉનસે કહા : “મૈં અલ્લાહ ﷻ! કી ક઼સમ દેતા હૂં હર ઉસ શખ઼્સ કો કિ વોહ ખડ઼ા હો જાએ જિસને ગ઼દીર ખુમમેં રસૂલલ્લાહ ﷺ કો ફ઼રમાતે હુએ સુના”, તીસ (૩૦) લોગ ખડ઼ે હુએ, ઔર એક રિવાયત મેં હૈ : બહુત સે લોગ ખડ઼ે હુએ તો ઉન્હોને ગવાહી દી કિ ઉસ વક઼્ત રસૂલલ્લાહ ﷺ ને હઝરત અલી رضی اللہ عنہ કા હાથ પક઼ડા ઔર લોગોંસે કહા : “ક્યા તુમ જાનતે હો કિ મૈં મો’મિનીન કી જાનોં કા ઉનસે ઝિયાદા હકદાર હૂં ?”, લોગોંને કહા : “હાં”, આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા : “મૈં જિસકા મૌલા હૂં અલી رضی اللہ عنہ ઉસકે મૌલા હૈં, અય અલ્લાહ ﷻ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે દુશ્મની કરે તૂ ભી ઉસસે દુશ્મની રખ.”

→ અલ્લામા અલબાની **“સિલસિલતુલ અહાદીસ સહીહા”** મેં ફ઼રમાતે હૈં : “મૈં કહતા હૂં કિ **ઈસકી સનદ સહી હૈ ઔર યહ બુખ઼ારી કી શર્ત કે મુતાબિક઼ હૈ.”**

→ ઈસે તિર્મિઝી رحمہ اللہ ને મુખ઼્તસરન રિવાયત કિયા હૈ, “મૈં જિસકા મૌલા હૂં, અલી رضی اللہ عنہ ઉસકે મૌલા હૈં” ઔર કહા હૈ : **યહ હદીસ હસન સહી હૈ.**

أسرته يا رسول الله، فقال: «اسكت، فقد أيدك الله تعالى بملَكٍ كريم»، فقال علي: فأسرنا، وأسرنا من بني عبد المطلب العباس وعَقِيلاً ونَوْفل بن الحرث.

٩٤٩ـ حدثنا حجّاج حدثنا شريك عن المقدام بن شُرَيح عن أبيه قال: سألت عائشة فقلت: أخبريني برجل من أصحاب النبي ﷺ أسأله عن المسح على الخفين؟ فقالت ائت عليًا فسله، فإنه كان يلْزَم النبي ﷺ، قال: فأتيت عليًا فسألته؟ فقال: أمرنا رسول الله ﷺ بالمسح على خفافنا إذا سافرنا.

٩٥٠ـ [قال عبدالله بن أحمد]: حدثنا علي بن حكيم الأَوْدِي أنبأنا شَرِيك عن أبي إسحق عن سعيد بن وهب وعن زيد بن يُثَيع قالا: نشد علي الناس في الرَّحَبة: من سمع رسول الله ﷺ يقول يوم غَدِير خمّ إلا قام؟ قال: فقام من قِبَل سعيد ستة، ومن قِبَل زيد ستة، فشهدوا أنهم سمعوا رسول الله ﷺ يقول لعلي يوم غدير خم: «أليس الله أولى بالمؤمنين؟» قالوا: بلى، قال: «اللهم من كنت مولاه فعلي مولاه، اللهم والِ من والاه، وعادِ من عاداه».

٩٥١ـ [قال عبدالله بن أحمد]: حدثنا علي بن حَكيم أنبأنا شَرِيك عن أبي إسحق عن عمرو ذي مُرّ بمثل حديث أبي إسحق، يعني عن سعيد وزيد، وزاد فيه: «وانصر من نصره، واخذل من خذله».

(٩٤٩) إسناده صحيح، المقدام بن شريح بن هانئ: ثقة، وثقه أحمد وأبو حاتم والنسائي وغيرهم. والحديث مختصر ٩٠٧. وانظر ٩١٧.

(٩٥٠) إسناده صحيح، سعيد بن وهب الهمداني الخيواني، بفتح الخاء وسكون الهاء: تابعي ثقة قديم، أدرك زمن رسول الله وسمع من معاذ بن جبل في حياته، وكان يلزم علي بن أبي طالب. وانظر ٦٤١، ٦٧٠.

(٩٥١) إسناده صحيح، عمرو ذو مر الهمداني: قال العجلي: «كوفي تابعي ثقة»، وقال البخاري: «لا يعرف»، وقال أيضاً: «فيه نظر»، وقال مسلم وأبو حاتم: «لم يرو عنه غير أبي إسحق». والحديث مكرر ما قبله. وانظر الزوائد ٩: ١٠٤ ـ ١٠٥، ١٠٧.

٩٥٢ـ [قال عبدالله بن أحمد]: حدثنا علي أنبأنا شَرِيك عن الأعمش عن حبيب ثابت عن أبي الطُّفَيل عن زيد بن أرقم عن النبي ﷺ، مثله.

المُسْنَد
للإمام
أحمد بن محمد بن حنبل
١٦٤ ـ ٢٤١
شرحه وصنع فهارسه
أحمد محمد شاكر
الجزء الثاني
من الحديث ٩٢١
إلى الحديث ٢١٧٥
دار الحديث
القاهرة

٩٥٣ـ حدثنا حدثنا حجاج حدثنا إ
ابن هانئ عن علي قال: لما وُلِد الحسن جا
ابني، ما سميتموه؟» قلت: سميته حرباً، ق
الحسين قال: «أروني ابني، ما سميتموه؟» ق
حسين»، فلما ولدت الثالث جاء النبي
سميتموه؟» قلت: حرباً، قال: «بل هو مُحَسِّ
ولد هرون: شَبَّر وشَبِير ومُشَبِّر».

٩٥٤ـ حدثنا محمد بن جعفر حدثن
بَزّة يحدث عن أبي الطُّفَيل قال: سئل عل

(٩٥٢) إسناده صحيح، وليس من مسند علي، إنما هو من مسند زيد بن أرقم، ولم يذكر هذا الإسناد فيما سيأتي من مسنده، بل رواه أحمد من طريق عطية العوفي عن زيد، ومن طريق فطر عن أبي الطفيل عن زيد، وبإسنادين من طريق ميمون أبي عبدالله عن زيد (٤: ٣٦٨، ٣٧٠، ٣٧٢ ـ ٣٧٣). ورواه الحاكم في المستدرك ٣: ١٠٩ مطولا بأسانيد تنتهي إلى يحيى بن حماد عن أبي عوانة عن الأعمش عن حبيب عن أبي الطفيل عن زيد، وأحد هذه الأسانيد عن عبدالله بن أحمد عن أبيه الإمام عن يحيى بن حماد، وصححه على شرط الشيخين، ولم يتعقبه الذهبي بإقرار ولا إنكار، خلافاً لعادته، إذ لم يستطع أن يجد علة في إسناده. وسنشير إليه في موضعه من مسند زيد بن أرقم إن شاء الله. والأحاديث ٩٥٠ ـ ٩٥٢ من زيادات عبدالله بن أحمد.

(٩٥٣) إسناده صحيح، وهو مكرر ٧٦٩.

(٩٥٤) إسناده صحيح، وهو مكرر ٨٥٨. «بزة» بفتح الباء وتشديد الزاي، وفي ح «برزة» وهو خطأ. وفيها أيضاً «فقالوا ما خصناه إلخ، وهو خطأ واضح. وسيأتي في ١٣٠٦.

☆ **મુસ્નદ અહમદ** મેં યહ હદીસ મુખ્તલિફ઼ અલ્ફ઼ાઝ મેં મુખ્તલિફ઼ જગહ રક઼મ (૯૫૦), (૯૫૧), (૯૫૨) સે મરવી હૈ, મુસ્નદ કે મુહક્કિક઼ અહમદ મુહમ્મદ શાકિર ને **હર એક પર સહી કા હુક્મ લગાયા હૈ.**

→ રક઼મ (૯૫૨) પર હુક્મ લગાતે હુએ કહતે હૈં : **ઈસકી સનદ સહી હૈ....** ઈસે હાકિમ ﷺ ને **મુસ્તદરક** (રકમ : ૩/ ૧૦૯) મેં મુખ્તલિફ઼ સનદોં સે મતૂલ નક઼લ કિયા હૈ, જો સબ કી સબ **"યહ્યા બિન હમ્માદ અન અબી અવાના અનલ અઅમશ અન હબીબ અન અબિલ તૂફ઼ૈલ અન ઝૈદ"** પર મુન્તહી હોતી હૈં, ઈનમેં એક સનદ અબ્દુલ્લાહ બિન અહમદ અન અહમદ બિન હમ્બલ અન યહ્યા બિન હમ્માદ હૈં, **હાકિમ ﷺને ઈસે શેખ઼ૈન**(ઈમામ બુખારી ﷺ ઔર ઈમામ મુસ્લિમ ﷺ) **કી શરાયત કે મુતાબિક઼ ઔર સહી ક઼રાર દિયા હૈ,** ઝહબીને અપની આદત કે બરખ઼િલાફ઼ ઈસ પર સુકૂત ફ઼રમાયા હૈ, ક્યૂં કિ ઉન્હેં ઈસકી સનદમેં કોઈ ઈલ્લત (ખામી) મિલ– હી ન સકી.

المسند

للإمام

أحمد بن محمد بن حنبل

١٦٤ ـ ٢٤١

شرحه وصنع فهارسه

أحمد محمد شاكر

الجزء الثاني

من الحديث ٩٢١
إلى الحديث ٢١٧٥

دار الحديث
القاهرة

تقول قد تفشّغ في الناس،
ما عهد إليّ رسول الله ﷺ شيئاً
في صحيفة في قِراب سيفي،
فإذا فيها: «من أحدث حدثاً أو
جمعين، لا يُقبل منه صرفٌ ولا
، وإني أحرّم المدينة، حرم ما
ولا ينفّر صيدها، ولا تلتقط
إلا أن يَعلف رجل بعيره، ولا
المؤمنون تتكافأ دماؤهم، ويسعى
لا يُقتل مؤمن بكافرٍ، ولا ذو

أخبرني موسى بن عُقْبة عن
عن عبيدالله بن أبي رافع عن
قال: «اللهم لك ركعت،
سمعي وبصري ومخّي
وعظمي وعصبي وما استقلّت به قدمي ﷺ لله رب العالمين».

٩٦١ ـ [قال عبدالله بن أحمد]: حدثني عبيدالله بن عمر

(٩٦٠) إسناده صحيح، روح: هو ابن عبادة، بضم العين وتخفيف الباء، وهو ثقة مأمون. وانظر ٧٢٩، ٨٠٣.

(٩٦١) إسناده صحيح، يونس بن أرقم الكندي البصري: قال البخاري في الكبير ٤/٢/٤١٠: «كان يتشيع، سمع يزيد بن أبي زياد، معروف الحديث»، وهذا توثيق، وذكره ابن حبان في الثقات، وترجمه الحافظ في التعجيل ٤٥٩ ولكن كتب اسمه «يوسف» وهو خطأ مطبعي، وترجمه في لسان الميزان ٦: ٣٣١. والحديث من زيادات عبدالله بن أحمد. =

القواريري حدثنا يونس بن أرقم حدثنا يزيد بنِ أبي زياد عن عبدالرحمن بن أبي ليلى قال: شهدت علياً في الرَّحْبة يَنشد الناس: أنشد اللهَ من سمع رسول الله ﷺ يقول يوم غَدِير خمّ: «من كنت مولاه فعليٌّ مولاه» لَمّا قام فشهد؟ قال عبدالرحمن: فقام اثنا عشر بدرياً، كأني أنظر إلى أحدهم، فقالوا: نشهد أنا سمعنا رسول الله ﷺ يقول يوم غَدِير خمّ: «ألستُ أولى بالمؤمنين من أنفسهم وأزواجي أمهاتُهم؟» فقلنا: بلى يا رسول الله، قال: «فمن كنت مولاه فعليٌّ مولاه، اللهم والِ من والاه، وعاد من عاداه».

٩٦٢ ـ حدثنا يحيى بن آدم حدثنا شَرِيك عن مُخارق عن طارق بن شهاب قال: رأيت علياً على المنبر يخطب، وعليه سيف حلْيته حديد، فسمعته يقول: والله ما عندنا كتاب نقرؤه عليكم إلا كتابَ الله تعالى وهذه الصحيفة، أعطانيها رسول الله ﷺ، فيها فرائضُ الصدقة، قال: لصحيفة معلقة في سيفه.

٩٦٣ ـ حدثنا علي بن عاصم أنبأنا إسماعيل بنِ سُمَيع عن مالك ابن عُمير قال: كنت قاعداً عند علي، قال: فجاء صَعْصَعة بن صُوحَان فسلم، ثم قام فقال: يا أميرِ المؤمنين، انْهَنَا عما نهاك عنه رسول الله ﷺ، فقال: نهانا عن الدُّبّاء والحَنْتَم والمزَفّت والنقير، ونهانا عن القَسّيِّ والميثَرة الحمراء، وعن الحرير والحِلق الذهب، ثم قال: كساني رسول الله ﷺ حُلّةً

= وهو مطول ٩٥٠. وانظر ٩٥١، ٩٥٢.

(٩٦٢) إسناده صحيح، وهو مكرر ٨٧٤. وانظر ٩٥٩.

(٩٦٣) إسناده صحيح، مالك بن عمير الحنفي الكوفي: تابعي مخضرم، بل ذكره يعقوب بن سفيان في الصحابة. الحلق، بكسر ففتح: جمع حلقة، بفتح فسكون، وهي الخاتم لا فص له. قوله «فأمرني بنزعهما» التثنية لأن الحلة لا تكون إلا من ثوبين: إزار ورداء. وانظر ٦٣٤، ٩٣٩، ٩٥٨، ١٠٧٧، ١١٦٢، ١١٦٣.

☆ **‘મુસ્નદ અહમદ બિન હમ્બલ’** મેં યહ રિવાયત (રક઼મ ઉલ હદીસ : ૯૬૧) મેં ભી મરવી હૈ.

→ મુહક્કિ઼ક઼ કિતાબ અહમદ મુહમ્મદ શાકિર કહતે હૈં : **ઈસકી સનદ સહી હૈ.**

المُسْنَد

للإمام

أحمد بن محمد بن حنبل

١٦٤ ـ ٢٤١

شرحه وصنع فهارسه

حمزة أحمد الزين

الجزء الرابع عشر

من الحديث ١٧٨٤٥

إلى الحديث ١٩٥٧٤

دار الحديث

القاهرة

وجل، سمعت رسول الله ﷺ يقول «اللهم اغفر للأنصار، ولأبناء الأنصار، ولأبناء أبناء الأنصار، واغفر لنساء الأنصار، ولنساء أبناء الأنصار، ولنساء أبناء أبناء الأنصار».

١٩١٩٦ ـ حدثنا أسود بن عامر ثنا إسرائيل عن عبدالأعلى قال: صليت خلف زيد بن أرقم على جنازة فكبر خمسا، فقام إليه أبو عيسى عبدالرحمن بن أبي ليلى، فأخذ بيده، فقال: نسيت؟ قال: لا ولكن صليت خلف أبي القاسم خليلي ﷺ، فكبر خمسا فلا أتركها أبدا.

١٩١٩٧ ـ حدثنا أسود بن عامر ثنا شريك عن عثمان بن أبي زرعة عن أبي سلمان المؤذن قال: توفي أبو سريحة فصلى عليه زيد بن أرقم فكبر عليه أربعا وقال: كذا فعل رسول الله ﷺ.

١٩١٩٨ ـ حدثنا حسين بن محمد وأبو نعيم ـ المعنى ـ، قالا: ثنا فطر عن أبي الطفيل قال: جمع علي رضي الله تعالى عنه الناس في الرحبة ثم قال لهم: أنشد الله كل امرئ مسلم سمع رسول الله ﷺ يقول يوم غدير خم ما سمع لما قام، فقام ثلاثون من الناس، وقال أبو نعيم: فقام ناس كثير فشهدوا حين أخذ بيده، فقال للناس «أتعلمون أني أولى بالمؤمنين من أنفسهم» قالوا: نعم يا رسول الله، قال «من كنت مولاه فهذا مولاه، اللهم وال من والاه، وعاد من عاداه» قال: فخرجت وكأن في نفسي شيئا فلقيت زيد بن أرقم فقلت له إني سمعت عليا رضي الله تعالى عنه يقول: كذا وكذا قال: فما تنكر، قد سمعت رسول الله ﷺ يقول ذلك له.

(١٩١٩٦) إسناده صحيح، سبق في ١٩١٦٨.

(١٩١٩٧) إسناده حسن، لأجل شريك، والحديث سبق في ١٩١٦٨.

(١٩١٩٨) إسناده صحيح، سبق في ١٩١٧٥ بنحوه دون أوله.

☆ **'મુસ્નદ અહમદ'** મેં હૈ કિ, ''અબૂ તૂફૈલ કહતે હૈં કિ હઝરત અલી ﷺ ને રહબા મેં લોગોં કો જમા કિયા ફિર ઉનસે કહા : ''મૈં અલ્લાહ ﷻ ! કી ક઼સમ દેતા હૂં હર ઉસ શખ઼્સ કો કિ વોહ ખડ઼ા હો જાએ જિસને ગ઼દીર ખુમ મેં રસૂલલ્લાહ ﷺ કો ફરમાતે હુએ સુના'', તીસ(૩૦) લોગ ખડ઼ે હુએ, રાવી અબૂ નઈમ ﷺ કહતે હૈં : બહુત સે લોગ ખડ઼ે હુએ, તો ઉન્હોં ને ગવાહી દી કિ ઉસ વક઼્ત રસૂલલ્લાહ ﷺ ને હઝરત અલી ﷺ કા હાથ પકડ઼ા ઔર લોગોં સે કહા : '' ક્યા તુમ જાનતે હો કિ મૈં મો'મિનીન કી જાનોં કા ઉનસે ઝિયાદા હક઼દાર હૂં ?'', લોગોંને કહા : ''હાં'', આપ ﷺ ને ફરમાયા : ''મૈં જિસકા મૌલા હૂં, અલી ﷺ ઉસકે મૌલા હૈ, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે દુશ્મની કરે તૂ ભી ઉસસે દુશ્મની રખ.'', અબૂ તૂફૈલ કહતે હૈં કિ મૈં બાહર નિકલા ઔર મેરે દિલમેં ઉસકી તરફ સે કોઈ બાત થી (કિ ક્યા હુઝૂર ﷺ ને ઐસા ફરમાયા ભી થા કિ નહીં), મેરી હઝરત ઝૈદ બિન અરક઼મ ﷺ સે મુલાકાત હુઈ તો મૈં ને કહા : ''મૈં ને અલી ﷺ કો યહ કહતે હુએ સૂના હૈ.'', હઝરત ઝૈદ ﷺ ને કહા : ઉન્હોને ઝૂઠ નહીં કહા, મૈં ને ભી રસૂલલ્લાહ ﷺ કો ઉનકે બારે મેં ઐસા ફરમાતે હુએ સુના થા.''

→ મુસ્નદ કે શારેહ ઔર ફેહરિસ્ત નિગાર હમઝા અહમદ ઝૈન ને કહા હૈ : **''ઈસકી સનદ સહી હૈ.''**

المُسْنَد

للإمام

أحمد بن محمد بن حنبل

١٦٤ ـ ٢٤١

شرحه وصنع فهارسه

حمزة أحمد الزين

الجزء السادس عشر

من الحديث ٢١٤٠٣

إلى الحديث ٢٣٣٥٦

دار الحديث

القاهرة

٢٣٠٣٤ ـ حدثنا حجاج ثنا شعبة عن عمرو بن دينار عن عمرو ابن أوس عن رجل حدثه مؤذن رسول الله ﷺ قال: نادى منادي رسول الله ﷺ في يوم مطير: صلوا في الرحال.

٢٣٠٣٥ ـ حدثنا روح ثنا ابن جريج أخبرني عمرو بن يحيى بن عمارة بن أبي حسن حدثتني مريم ابنة إياس بن البكير صاحب النبي ﷺ عن بعض أزواج النبي ﷺ أن النبي ﷺ دخل عليها، فقال «أعندك ذريرة؟» قالت: نعم، فدعا بها فوضعها على بثرة بين أصابع رجليه، ثم قال «اللهم مطفي الكبير ومكبر الصغير اطفها عني» فطفئت.

٢٣٠٣٦ ـ حدثنا روح ثنا شعبة حدثني عبدالحميد صاحب الزيادي عن عبدالله بن الحرث عن رجل من أصحاب النبي ﷺ أن رجلاً دخل على النبي ﷺ وهو يتسحر، فقال «إن السحور بركة أعطاكموها الله عز وجل فلا تدعوها».

٢٣٠٣٧ ـ حدثنا أسود بن عامر أنا أبو إسرائيل عن الحكم عن أبي سلمان عن زيد بن أرقم قال: استشهد عليٌّ الناس، فقال: أنشد الله رجلاً سمع النبي ﷺ يقول «اللهم من كنت مولاه فعلي مولاه، اللهم وال من والاه وعاد من عاداه» قال: فقام ستة عشر رجلاً فشهدوا.

(٢٣٠٣٤) إسناده صحيح، سبق في ٢٠٥٩١.

(٢٣٠٣٥) إسناده صحيح، ومريم بنت إياس بن البكير مقبولة من التابعيات. والحديث رواه الحاكم ٢٠٧/٤، وصححه ووافقه الذهبي. وأشار الهيثمي ٩٥/٥ إلى صحته مع تفرد مريم.

(٢٣٠٣٦) إسناده صحيح، سبق قريباً في ٢٣٠٠٧. وانظر ١٣٩٢٨.

(٢٣٠٣٧) إسناده حسن، لأجل أبي إسرائيل الملائي إسماعيل بن خليفة. وهو متابع هنا كثيراً. والحكم هو ابن عتيبة. والحديث سبق في ٢٣٠٠١ و ٢٢٩٥٢.

☆ **મુસ્નદ અહમદ** (રક્મ ઉલ હદીસ : ૨૩૦૩૮) મેં હૈ : હઝરત ઝૈદ ﷺ ફરમાતે હૈં કિ, હઝરત અલી ﷺ ને લોગોં સે ગવાહી તલબ કી ઔર ફ઼રમાયા : ''મૈં ક઼સમ દેતા હૂં ઉસે જિસ જિસને રસૂલલ્લાહ ﷺ કો યહ ફ઼રમાતે હુએ સુના હો : 'મૈં જિસકા મૌલા હૂં અલી ﷺ ઉસકે મૌલા હૈં, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે દુશ્મની કરે તૂ ભી ઉસસે દુશ્મની રખ'', તો સોલહ (૧૬) લોગ ખડ઼ે હુએ ઔર ઈસકી શહાદત દી.

→ મુસ્નદ કે શારેહ ઔર ફ઼ેહરિસ્ત નિગાર હમઝા અહમદ ઝૈનને કહા હૈ : **"ઈસકી સનદ હસન હૈ."**

بن جعفر ثنا شعبة عن أبي إسحق قال
البراء أن رسول الله ﷺ كان إذا أقبل من
حامدون».

بن داود الهاشمي قال أنا أبو بكر عن
جل يحمل على المشركين أهو ممن ألقى
عز وجل بعث رسوله ﷺ فقال: ﴿ فقاتل
﴾ إنما ذاك في النفقة.

بن عبدالملك قال ثنا زهير ثنا أبو إسحق
الله ﷺ حديدا هكذا مثل السيف؟ قال: لا

المسند
للإمام
أحمد بن محمد بن حنبل
١٦٤ - ٢٤١
شرحه وصنع فهارسه
حمزة أحمد الزين
الجزء الرابع عشر
دار الحديث
القاهرة

١٨٣٩١ــ حدثنا عفان ثنا حماد بن سلمة أنا علي بن زيد عن عدي بن ثابت عن البراء بن عازب قال: كنا مع رسول الله ﷺ في سفر فنزلنا بغدير خم فنودي فينا الصلاة جامعة وكسح لرسول الله ﷺ تحت شجرتين فصلى الظهر وأخذ بيد علي رضي الله تعالى عنه فقال «ألستم تعلمون أني أولى بالمؤمنين من أنفسهم؟» قالوا: بلى قال «ألستم تعلمون أني أولى بكل مؤمن

(١٨٣٨٨) إسناده صحيح، والحديث سبق ١٢٨٨٢.

(١٨٣٨٩) إسناده صحيح، وهو عند البخاري ٦/ ٣٣ في تفسير قوله تعالى ﴿وأنفقوا في سبيل الله ولا تلقوا بأيديكم إلى التهلكة﴾ وأبي داود ٢/ ١٢ رقم ٢٥١٢.

(١٨٣٩٠) إسناده صحيح، رواه البخاري ٦/ ٥٦٥ رقم ٣٥٥٢ «فتح» المناقب/ صفة صلاة النبي ﷺ والترمذي ٥/ ٥٩٨ رقم ٣٦٣٦ مثله وحسنه، والدارمي ١/ ٤٥ رقم ٦٤ في المقدمة.

(١٨٣٩١) إسناده حسن، لأجل علي بن زيد، والحديث رواه ابن ماجه ١/ ٤٣ رقم ١١٦ وبنحوه الترمذي ٥/ ٦٣٣ رقم ٣٧١٣ في المناقب/ مناقب علي بن أبي طالب. وقال حسن صحيح. وابن حبان ٢٢٠٢ (موارد).

من نفسه؟» قالوا: بلى قال فأخذ بيد علي فقال «من كنت مولاه فعلي مولاه اللهم وال من والاه وعاد من عاداه» قال فلقيه عمر بعد ذلك فقال له: هنيئا يا ابن أبي طالب أصبحت وأمسيت مولى كل مؤمن ومؤمنة.

١٨٣٩١م ــ ثنا هدبة بن خالد ثنا حماد بن سلمة عن علي بن زيد عن عدي بن ثابت عن البراء بن عازب عن النبي ﷺ نحوه.

١٨٣٩٢ــ حدثنا عفان ثنا شعبة قال زبيد أخبرني منصور وداود وابن عون ومجالد عن الشعبي وهذا حديث زبيد قال سمعت الشعبي يحدث عن البراء وثنا عند سارية في المسجد قال: ولو كنت ثم لأخبرتكم بموضعها قال خطبنا رسول/ الله ﷺ فقال «إن أول ما نبدأ به في يومنا هذا أن نصلي ثم نرجع فننحر فمن فعل ذلك فقد أصاب سنتنا ومن ذبح قبل ذلك فإنما هو لحم قدمه لأهله ليس من النسك في شيء» قال: وذبح خالي أبو بردة بن نيار قال: يا رسول الله ﷺ ذبحت وعندي جذعة خير من مسنة قال «اجعلها مكانها ولم تجزئ أو توف عن أحد بعدك».

١٨٣٩٣ــ حدثنا عفان ثنا شعبة قال علقمة بن مرثد قال أخبرني عن سعد[1] بن عبيدة عن البراء بن عازب أن النبي ﷺ قال في القبر «إذا سئل فعرف ربه ــ قال وقال شيء لا أحفظه ــ فذلك قوله عز وجل ﴿ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ﴾.

(١٨٣٩١م) إسناده صحيح، وهو من الزوائد.

(١٨٣٩٢) إسناده صحيح، من طرقه رجاله أئمة. ومجالد هنا مقرون فيحتمل. والحديث سبق في ١٢١١٠ و ١٢٠٥٩ بنحوه.

(١) في ط (سعيد بن عبيدة) وهو خطأ.

(١٨٣٩٣) إسناده صحيح، وسعد بن عبيدة السلمي أبو حمزة الكوفي من ثقات التابعين. والحديث سبق مطولا في ١٠٩٤٢.

☆ **‘મુસ્નદ અહમદ’** મેં યહ રિવાયત રક઼મ (૧૮૩૯૧) પર ભી હૈ.

→ મુસ્નદ કે શારેહ ઔર ફ઼ેહરિસ્ત નિગાર હમઝ઼ા અહમદ ઝ઼ૈનને કહા હૈ : **ઈસકી સનદ હસન હૈ.**

عبدالله بن يزيد الخطمي عن أبي أيوب الأنصاري أنه صلى مع رسول الله ﷺ في حجة الوداع صلاة المغرب والعشاء الآخرة بالمزدلفة.

٢٣٤٥٣ـ حدثنا يحيى بن آدم ثنا حنش بن الحرث بن لقيط النخعي الأشجعي عن رياح بن الحرث قال: جاء رهط إلى علي بالرحبة، فقالوا: السلام عليك يا مولانا، قال: كيف أكون مولاكم وأنتم قوم عرب؟ قالوا: سمعنا رسول الله ﷺ يوم غديرخم يقول «من كنت مولاه فإن هذا مولاه» قال رياح: فلما مضوا تبعتهم، فسألت: من هؤلاء؟ قالوا: نفر من الأنصار فيهم أبو أيوب الأنصاري.

٢٣٤٥٤ـ حدثنا أبو أحمد ثنا حنش عن رياح بن الحرث قال: رأيت قوماً من الأنصار قدموا على عليّ في الرحبة، فقال: من القوم؟ قالوا: مواليك يا أمير المؤمنين ... فذكر معناه.

٢٣٤٥٥ـ حدثنا عبدالله بن الوليد ثنا سفيان ثنا الأعمش عن المسيب بن رافع عن رجل عن أبي أيوب قال: كان النبي ﷺ/ يصلي قبل الظهر أربعاً، فقيل له: إنك تصلي صلاة تديمها، فقال «إن أبواب السماء تفتح إذا زالت الشمس فلا ترتج حتى يصلى الظهر، فأحب أن يصعد لي إلى السماء خير». ٥/٤٢٠

٢٣٤٥٦ـ قرأت على عبدالرحمن: مالك عن يحيى بن سعيد

(٢٣٤٥٣) إسناده صحيح، حنش بن الحارث بن لقيط النخعي موثق وحديثه عند البخاري في الأدب، ورياح بن الحارث ثقة من التابعين الكبار، والحديث سبق في ٢٣٠٠١ و٢٢٨٤١.

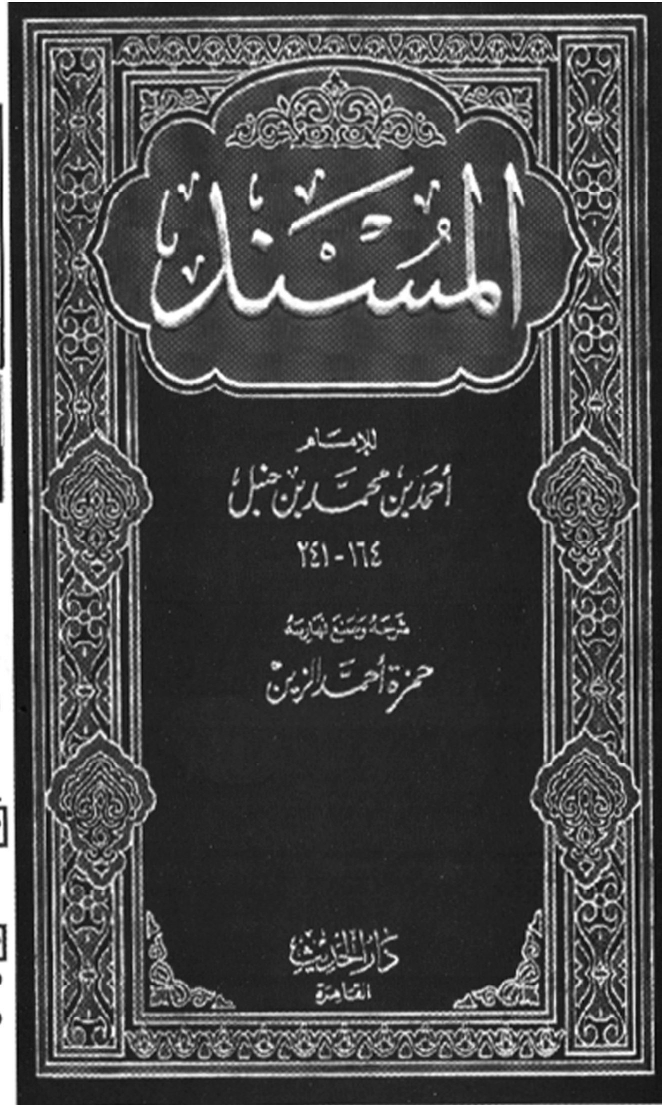
(٢٣٤٥٤) إسناده صحيح، وهو كسابقه.

(٢٣٤٥٥) إسناده ضعيف، لجهالة الراوي عن أبي أيوب. والحديث سبق في ٢٣٤٤١.

(٢٣٤٥٦) إسناده صحيح، سبق في ٢٣٤٥٢.

الجزء السابع عشر

(٣٦)



☆ **'મુસ્નદ અહમદ બિન હમ્બલ (રક઼્મ ઉલ હદીસ : ૨૩૪૫૩)** મેં હૈ : રિયાહ બિન હરસ કહતે હૈં : "એક જમાઅત રહબા મેં હઝરત અલી ؑ કે પાસ આઈ ઔર કહા : "અસ્સલામુ અલયકુમ યા મૌલાના", આપ ؑ ને પૂછા : "મૈં તુમ્હારા મૌલા કૈસે હો સકતા હૂં જબ કિ તુમ અરબ હો ?" ઉન લોગોં ને કહા : "હમને ગ઼દીર ખુમ કે દિન રસૂલલ્લાહ ﷺ કો ફરમાતે હુએ સુના થા કિ 'મેં જિસકા મૌલા હૂં તો યે (અલી ؑ) ઉસકે મૌલા હૈં.", રિયાહ કહતે હૈં : "જબ વોહ લોગ ચલે ગયે તો મૈં ઉનકે પીછે ગયા ઔર પૂછા કિ 'યે કોન લોગ હૈ ?' લોગોં ને બતાયા : "યહ અન્સાર કી જમાઅત હૈ, ઈસમેં હઝરત અબૂ અય્યુબ અન્સારી ؓ ભી થે."

→ **(રક઼્મ અલ હદીસ : ૨૩૪૫૦૪)** મેં હૈ : રિયાહ બિન હરસ કહતે હૈં : "મૈં ને અન્સાર કી એક જમાઅત દેખી જો હઝરત અલી ؑ કે પાસ મકામ રહબામેં આઈ, આપ ؑ ને પૂછા : "કૌન લોગ ?" ઉન્હોને કહા : "અય અમીરૂલ મો'મિનીન ! આપકે મૌલા..... ફ઼િક્ર-એ-મઅના."

→ મુસ્નદ કે શારેહ ઔર ફ઼ેહરિસ્ત નિગાર હમઝા અહમદ ઝૈન ને દોનોં રિવાયતો કે બારે મેં કહા હૈ : **ઈસકી સનદ હસન હૈ.**

إتحاف الخيرة المهرة

بزوائد المسانيد العشرة

تأليف

الإمام أحمد بن أبي بكر ابن إسماعيل

البوصيري

المتوفى ٨٤٠هـ

تحقيق

أبي عبد الرحمن عادل بن سعد

ذي إسحاق السيد بن محمود بن إسماعيل

المجلد التاسع

مكتبة الرشد

الرياض

٨٩٧٩ ـ وعن حنش بن الحارث قال : رأيت قومًا من الأنصار قدموا على علي بن ابي طالب في الرحبة ، فقال : من القوم ؟ قالوا : مواليك يا أمير المؤمنين . قال : من اين وانتم قوم من العرب ؟ قالوا : سمعنا رسول الله ﷺ يقوم يوم غَدِير خُمّ : « من كنت مولاه فعلي مولاه » . قال : فتبعتهم فقلت : من هؤلاء القوم ؟ قالوا : من الأنصار ، قال : وإذا فيهم ابو ايوب الانصاري .

رواه أبو بكر بن ابي شيبة ، وأحمد بن حنبل ، وأحمد بن منيع واللفظ له ورواته ثقات .

٨٩٨٠ ـ وعن البراء بن عازب رضي الله عنه قال : كنا مع النبي ﷺ في سفر فنزلنا بغَدِير خُمّ . قال : فنودي فينا الصلاة جامعة . قال : وكسح لرسول الله ﷺ تحت الشجرة فصلى الظهر فأخذ بيد عليٍّ فقال : « ألستم تعلمون أني أولى بالمؤمنين من أنفسهم ؟ » . قالوا : بلى . قال : « ألستم تعلمون أني أولى بكل مؤمن من نفسه » ؟ قالوا : بلى . قال : فأخذ بيد عليٍّ فقال : « اللهم من كنت مولاه فعليٌّ مولاه ، اللّهم والِ من والاه وعادِ من عاداه » . قال : فلقيت عمر بعد ذلك فقال : هنيئًا لك يا ابن أبي طالب أصبحت وأمسيت مولى كل مؤمن ومؤمنة .

رواه أبو بكر بن أبي شيبة ، وأبو يعلى بسند ضعيف مداره إما : على أبي هارون العبدي ، أو علي بن زيد بن جدعان .

ورواه البزار ، والحاكم من حديث زيد بن أرقم .

٨٩٨١ ـ وعن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال : كنا بالجُحْفة بغَدِير خُمّ ، إذ خرج علينا رسول الله ﷺ فأخذ بيد علي فقال : « من كنت مولاه فعليٌّ مولاه » .

☆ અહમદ બિન અબૂબક્ર બૂસીરી ﷺ કી **"ઇતહાફુલ ખૈરતિલ મહરત બઝ્ઝવાઇદ અલ મસાનીદ અલ અશરા"** મેં હૈ, હનશ બિન હારિસ કહતે હૈં, મૈં ને અન્સાર કી એક જમાઅત કો દેખા કિ રહબા મેં હઝરત અલી ﷺ કે પાસ આઈ, આપ ﷺ ને પૂછા : "કૌન ?", કહા : "અય અમીરૂલ મો'મિનીન ! આપ કે મૌલા", આપ ﷺ ને કહા : "તુમ મેરે મૌલા કૈસે હો સકતે હો જબ કિ તુમ અરબ હો ?", ઉન લોગોં ને કહા : "હમને ગ઼દીર ખુમ કે દિન રસૂલલ્લાહ ﷺ કો ફરમાતે હુએ સુના થા કિ 'મૈં જિસ કા મૌલા હૂં અલી ﷺ ઉસકે મૌલા હૈં, મૈં ઉન કે પીછે ગયા ઔર પૂછા કિ : "યે કૌન લોગ હૈ ?" લોગોં ને બતાયા : "યહ અન્સાર કી જમાઅત હૈ, ઈસમેં હઝરત અબૂ અય્યૂબ અન્સારી ﷺ ભી થે.

→ ઈસે અબૂબક્ર બિન અબી શૈબા ﷺ, અહમદ બિન હમ્બલ ﷺ, ઔર અહમદ બિન મનીઅ ﷺ ને રિવાયત કિયા હૈ, યે અલ્ફાઝ઼ અહમદ બિન મનીઅ કે હૈં : **ઈસકે રાવી સિક્ક઼ા (Authentic) હૈં.**

الحاوي للفتاوي

في الفقه وعلوم التفسير والحديث والأصول والنحو والإعراب وسائر الفنون

لعالم مصر ومفتيها الامام العلامة جلال الدين
عبد الرحمن بن ابى بكر بن محمد السيوطى صاحب
التآليف الكثيرة المتوفى فى سحر ليلة الجمعة
تاسع عشر جمادى الأولى سنة احدى عشرة
وتسعمائة عن اثنتين وستين سنة

الجزء الأول

هذه النسخة طبعت على نسختنا الممتازة وروجعت على نسخ فى دار الكتب المصرية
ودار الكتب الأزهرية فجاء فيها زيادات كثيرة وتصحيحات قيمة

عنى بنشره جماعة من طلاب العلم سنة ١٣٥٢ هـ

١٤٠٢هـ — ١٩٨٢ م

دار الكتب العلمية

١٠ (وصول الأمانى بأصول التهانى)

(بسم الله الرحمن الرحيم)

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى وبعد فقد طال السؤال عن ما اعتاده الناس من التهنئة بالعيد . والعام . والشهر . والولايات ونحو ذلك هل له اصل فى السنة ؟ فجمعت هذا الجزء فى ذلك وسميته وصول الأمانى بأصول التهانى .

(التهنئة بالفضائل العلية والمناقب الدينية)

أخرج الشيخان عن انس قال : « أنزلت على النبى ﷺ (ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك وما تأخر) مرجعه من الحديبية فقال النبى ﷺ لقد نزلت على آية أحب الى مما على وجه الأرض ثم قرأها عليهم فقالوا هنيئا لك يارسول الله » الحديث ، وأخرج الحاكم فى المستدرك عن أسامة قال : « بعث رسول الله ﷺ الى بيت حمزة فلم تجده فقالت امرأته جئت يارسول الله وأنا أريد ان آتيك وأحسبك أخبرنى أبو عمارة – يعنى حمزة – أنك أعطيت نهرا فى الجنة يدعى الكوثر » ، وأخرج أحمد عن البراء بن عازب : وزيد بن أرقم « أن رسول الله ﷺ قال : من كنت مولاه فعلى مولاه فقال عمر بن الخطاب هنيئا لك يا على أمسيت مولى كل مؤمن ومؤمنة » ، وأخرج أحمد . وابن ماجه عن البراء بن عازب قال : « كنا مع رسول الله ﷺ فى سفر فنزلنا بغدير خم (١) فنودى فينا الصلاة جامعة فصلى الظهر وأخذ بيد على فقال ألم تعلموا انى أولى بالمؤمنين من أنفسهم ؟ قالوا : بلى فأخذ بيد على فقال اللهم من كنت مولاه فعلى مولاه اللهم وال من والاه وعاد من عاداه قال فلقيه عمر بعد ذلك فقال له هنيئا لك يا ابن أبى طالب أصبحت وأمسيت مولى كل مؤمن ومؤمنة » وأخرج ابن عساكر عن عبد الله بن جعفر « أن رسول الله ﷺ قال يا عبد الله هنيئا لك مريئا خلقت من طينتى وأبوك يطير مع الملائكة فى السماء » ، وأخرج أحمد . ومسلم عن أبى بن كعب « أن النبى ﷺ سأله أى آية فى كتاب الله أعظم ؟ قال آية الكرسى قال ليهنك العلم أبا المنذر » .

(التهنئة بالتوبة)

أخرج الشيخان عن كعب بن مالك فى قصة توبته قال : « وانطلقت أتأمم رسول الله ﷺ يتلقانى الناس فوجا فوجا يهنئونى بتوبتى ويقولون ليهنك توبة الله عليك حتى دخلت المسجد فاذا رسول الله ﷺ حوله الناس فقام طلحة بن عبيد الله يهرول حتى صافحنى وهنأنى فكان كعب لا ينساها لطلحة قال كعب فلما سلمت على رسول الله ﷺ قال وهو يبرق وجهه

(١) هو – بضم الخاء المعجمة – موضع بين مكة والمدينة تصب فيه عين هناك

☆ **અલ્લામા જલાલુદ્દીન સુયૂતી ﷺ કી "અલહાવી અલફતાવી" મેં હૈ :**

→ **બરા બિન આઝિબ ﷺ કહતે હૈ ; "હમ એક સફર મેં રસૂલલ્લાહ ﷺ કે સાથ થે...... બાદ મેં હઝરત ઉમર ﷺ કી મુલાકાત હઝરત અલી ﷺ સે હુઈ તો હઝરત ઉમર ﷺ ને ફરમાયા : "અય અલી ﷺ મુબારક હો, તુમને સુબહ ઓ શામ ઈસ હાલ મેં કી કિ તુમ હર મોમિન વ મોમિના કે મૌલા થે."**

ما قالَه له النبيُّ ﷺ هُناك كان في رَجْعتِهِ من حجِّهِ، وإنما يكونُ ذٰلك مُحالاً كما ذكرت لو كان في الحديث أنَّ النبيَّ ﷺ قالَ له هٰذا في القولِ في خُروجه إلى مكَّة مُتوجهاً لها.

وقد وجدنا بحمدِ الله ونعمته في ذٰلك حديثاً صحيحَ الإسناد يُخبر أنَّ ذٰلك القولَ الذي كان من رَسُولِ الله ﷺ لعليٍّ بغدير خُمّ، إنما كان في رجوعه إلى المدينة من حجِّه، لا في خروجه منها إلى حجِّهِ.

١٧٦٥ ـ كما حدثنا أحمد بنُ شُعيب قال: أخبرنا محمد بن المُثنّى، قال: حدثنا يحيى بنُ حمَّاد، قال: حدثنا أبو عَوَانة، عن سُليمان ـ يعني الأعمش ـ قال: حدثنا حبيبُ بنُ أبي ثابت، عن أبي الطُّفَيل

عن زيد بن أرقم، قال: لما رجع رسولُ الله ﷺ عن حجَّة الوداع، ونزل بغدير خُمّ، أمر بِدَوحاتٍ فَقُمِمنَ، ثم قال: «كأنّي دُعِيتُ فأَجَبْتُ، إنّي قَد تَرَكْتُ فِيكُمُ الثَّقَلَيْنِ أَحَدُهُما أكبَرُ مِنَ الآخَرِ: كِتَابَ الله عَزَّ وَجَلَّ، وَعِتْرَتي أَهْلَ بَيْتِي، فَانْظُرُوا كَيْفَ تَخْلُفُوني فِيهما، فَإِنَّهُمَا لَن يَتَفَرَّقَا حَتّى يَرِدَا عَلَى الحَوضِ» ثم قال: «إنَّ اللهَ عز وجل مَوْلَايَ، وَأَنَا وَلِيُّ كُلِّ مُؤمِنٍ»، ثم أخذ بيد علي رضي الله عنه، فقال: «مَن كُنْتُ وَلِيَّهُ فهٰذا وَلِيُّهُ، اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ». فقلت لزيد: سمعتَهُ من رسول الله ﷺ؟ فقال: ما كان في الدَّوحاتِ أحدٌ إلا رآه بعينَيْهِ وسمعه بأذنَيْهِ[1].

(١) رجاله ثقات رجال الشيخين، إلا أن حبيب بن أبي ثابت مدلس وقد عنعن، لكن تابعه فطر بن خليفة عند المؤلف (١٧٦٢) فالحديث صحيح.

أبو عوانة: هو=

قال أبو جعفر: فهٰذا الحديث صحيح الإسناد، لا طعْنَ لأحدٍ في أحدٍ من رواته، فيه أنَّ كان ذٰلك القول، كان من رسول الله ﷺ لعليٍّ بغدير خُمّ في رجوعه من حجِّهِ إلى المدينة، لا في خروجه لحجِّه من المدينة.

شرح مشكل الآثار

تأليفُ الإمام المحدِّث الفقيه المفسِّر

أبي جعفر أحمد بن محمد بن سلامة الطحاوي

(٢٣٩هـ - ٣٢١هـ)

حققه وضبط نصه، وخرّج أحاديثه، وعلق عليه

شعيب الأرنؤوط

الجزء الخامس

مؤسسة الرسالة

فقال

وقاص في

بغدير خُمّ

إلى المدينة

=وضاح اليشكري

وهو في

شعيب النسائي

ورواه

ورواه

الشيخين، و

ورواه

كثير، عن

حبيب بن أبي

ما تحريف،

ورواه

الدَّوحات: جمع دَوْحة، وهي كل شجرة عظيمة، وقد تحرفت في الأصل إلى «الدرجات».

وقُمِمن: أي كُنس تحتهن.

☆ **ઈમામ તહાવી** ﷫ **'શરહ મુશ્કિલુલ આસાર'** મેં ઈસ રિવાયત કો નક઼લ કરતે હૈં કિ હઝરત ઝૈદ બિન અરક઼મ ﷛ ફરમાતે હૈ કિ રસૂલલ્લાહ ﷺ જબ હજ્જતુલ વિદાઅ સે વાપસ હુએ તો ગ઼દીર ખ઼ુમ પર પડ઼ાવ ડાલા, આપ ﷺ ને સાયબાન લગાને કા હુક્મ દિયા તો ઉન્હેં લગાયા ગયા, ફિર આપ ﷺ ને ફરમાયા : "હો સકતા હૈ કિ મુજે બુલાયા જાએ તો મૈં કુબૂલ કરું, મૈં તુમ્હારે દરમિયાન દો ભારી (અઝ઼ીમ) ચીઝે છોડ઼ કર જા રહા હૂં , ઈનમેં સે એક દૂસરે સે બઢ઼ કર હૈ - એક અલ્લાહ ﷻ ! કી કિતાબ ઔર દૂસરે મેરી ઈતરત યા'ની મેરે અહ્લ-એ-બૈત ﷷ , તો તુમ સોચ લો કિ ઈન દોનોં કે બારે મેં મેરી કૈસી જાઁનશીની કરોગે, યે દોનોં આપસ મેં જુદા નહીં હોંગે તા આઁ(યહાં તક) કિ હૌઝ પર આ કર મુજસે મિલેં", ફિર આપ ﷺ ને ફરમાયા : "અલ્લાહ ﷻ ! મેરા મૌલા હૈ, ઔર મૈં હર મોમિન કા વલી હૂં ", ફિર આપ ﷺ ને હઝરત અલી ﷛ કા હાથ પકડકર ફરમાયા : "મૈં જિસકા વલી હૂં તો યહ (અલી ﷛) ઉસકે વલી હૈ, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ભી ઉસસે અદાવત રખ", રાવી કહતે હૈં : મૈં ને ઝૈદ ﷛ સે પૂછા : "ક્યા આપને યહ રસૂલલ્લાહ ﷺ સે સુના હૈ ?", આપ ﷛ ને ફરમાયા : ઉન સાયબાનોં મેં જો ભી થા હર એક ને ઉસે અપની આંખોં સે દેખા ઔર અપને કાનોં સે સુના હૈ.

→ **ઈમામ તહાવી** ﷫ **કહતે હૈં કિ : યહ હદીસ સહીહુલ અસનાદ હૈ, ઉસકે રાવિયોં મેં કોઈ ભી મતઊન નહીં હૈ,** ઈસ મેં યહ બાત હૈ કિ હુઝૂર ﷺ ને હઝરત અલી ﷛ કે બારે મૈં યહ બાત હજ સે મદીના વાપસ હોતે હુએ ગ઼દીર ખ઼ુમ મેં કહી થી, ન કિ મદીના સે હજ કે લિએ નિકલતે હુએ.

→ **ઈસ કિતાબ કે મુહક્કિક઼ શોએબ અરનૌવત કહતે હૈં : "ઈસકે રિજાલ સિક઼ા હૈ ઔર શેખ઼ૈન**(ઈમામ બુખારી ﷫ ઔર ઈમામ મુસ્લિમ ﷫) **કે રિજાલ હૈં,** હાં હબીબ બિન અબી સાબિત તદલીસ કિયા કરતે હૈં ઔર કભી **'અન'** સે રિવાયત બયાન કરતે હૈં, લેકિન ફ઼િતર બિન ખ઼લિફ઼ા ને ઉનકી મુતાબેઅત કિ હૈ જિસે મુઅલ્લિફ઼ને (રકમ : ૧૭૬૨)મેં નક઼લ કિયા હૈ, **લિહાઝા હદીસ સહી હૈ.**

كتاب الشريعة

للإمام المحدث أبي بكر محمد بن الحسين الآجري

المتوفى سنة ٣٦٠هـ

دراسة وتحقيق

الدكتور عبد الله بن عمر بن سليمان الدميجي
كلية الدعوة وأصول الدين
جامعة أم القرى

الجزء الرابع

دار الوطن
الرياض ـ شارع المعذر ـ ص . ب ٣٣١٠
☎ ٤٧٩٢٠٤٢ ـ فاكس ٤٧٦٤٦٥٩

١٥٢٣ـ حدثنا أبو بكر بن أبي داود، قال: حدثنا الحسن بن مدرك الشيباني، وأحمد بن محمد بن المعلى الأدَمي، قال: حدثنا يحيى بن حماد، قال: حدثنا أبو عوانة، عن الأعمش، عن حبيب بن أبي ثابت، عن عامر بن واثلة أبي الطفيل عن زيد بن أرقم قال: لما رجع رسول الله ﷺ من حجة الوداع نزل غدير خم، فأمر بدوحات فقممن، وقال: كأني دعيت فأجبت، ثم أخذ بيد علي بن أبي طالب رضي الله عنه فقال: والله مولاي، وأنا مولى كل مؤمن ومن كنت مولاه فعلي مولاه، اللهم والِ من والاه، وعادِ من عاداه.

فقلت لزيد: أنت سمعت هذا من رسول الله ﷺ؟! قال: سمع أذناي وأبصر عيناي، وما بقي في الدوحات رجل واحد إلا قد سمعه بأذنيه ورآه بعينيه.

١٥٢٣ـ إسناده: صحيح.

● الحسن بن مدرك بن بشير السدوسي أبو علي البصري الطحان: لا بأس به، ونسبه أبو داود إلى تلقين المشايخ. من الحادية عشرة. تقريب (ص ١٦٤) تهذيب (٢/ ٣٢١) وقد ورد مقرونًا بأحمد بن محمد بن المعلى الأدمي وهو: البصري، أبو بكر، صدوق، من الحادية عشرة. تقريب (ص ٨٤).

● وفيه عنعنة حبيب بن أبي ثابت. وهو مدلس، إلا أنه تابعه فطر بن خليفة وهو صدوق تقدم في ح: ١٤٣٦ .عند ابن حبان كما في التخريج. كما تابعه زيد بن عوف في ح: ١٧٠٦.

تخريجه:

حديث الموالاة هذا أخرجه المصنف عن خمسة من صحابة رسول الله ﷺ:

الطريق الأولى عن زيد بن أرقم وهو هذا الحديث أخرجه الإمام أحمد في المسند (٢/ ١١٨) والنسائي في الخصائص (٧٩) وفي الفضائل (٤٥) والبزار (٢٥٣٨) والطبراني (٤٩٦٩) وابن أبي عاصم في السنة ح: ١٣٦٥ (٢/ ٦٠٦). والحاكم في المستدرك (٣/ ١٠٩) من طريق حبيب بن أبي ثابت عن أبي الطفيل . . . به.

وأخرجه أحمد وابن حبان في صحيحه ح: ٦٩٣١ (١٥/ ٣٧٥) من طريق فطر بن خليفة عن أبي الطفيل. به.

الثانية: عن البراء بن عازب الواردة عند المصنف برقم ١٥٢٤ وتخريجها هناك.

الثالثة: عن أنس بن مالك وهي عند المصنف برقم ١٥٢٥ وتخريجها هناك.

الرابعة: عن عبد الله بن مسعود وهي عند المصنف برقم ١٥٢٦ وتخريجها هناك

الخامسة: عن ابن عباس وهي عند المصنف برقم ١٥٢٧ وتخريجها هناك.

والحديث تكلم على طرقه الشيخ الألباني، وصححه في السلسلة الصحيحة ح: ١٧٥٠.

★ અબૂબક્ર મુહમ્મદ બિન હુસૈન આજુર્રી કી "**કિતાબુલ શરીઆ**" (રક્મ ઉલ હદીસ : ૧૫૨૩) મેં હૈ : હઝરત ઝૈદ બિન અરક્મ رضي الله عنه ફરમાતે હૈં કિ રસૂલલ્લાહ صلى الله عليه وآله وسلم જબ હજ્જતુલ વિદાઅ સે વાપસ હુએ તો ગ઼દીર ખુમ પર પડાવ ડાલા, આપ صلى الله عليه وآله وسلم ને સાયબાન લગાને કા હુક્મ દિયા તો ઉન્હેં લગાયા ગાયા, આપ صلى الله عليه وآله وسلم ને ફરમાયા : "હો સકતા હૈ કિ મુજે બુલાયા જાએ તો મૈં કુબૂલ કરું", ફિર આપ صلى الله عليه وآله وسلم ને હઝરત અલી رضي الله عنه કા હાથ પકડકર ફરમાયા : "અલ્લાહ عزوجل! મેરા મૌલા હૈ ઔર મૈં હર મોમિન કા મૌલા હૂં, મૈં જિસકા મૌલા હૂં તો અલી رضي الله عنه ભી ઉસકે મૌલા હૈં, અય અલ્લાહ عزوجل! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ભી ઉસસે અદાવત રખ", રાવી કહતે હૈં : "મૈં ને ઝૈદ رضي الله عنه સે પૂછા ; "ક્યા આપને યહ રસૂલલ્લાહ صلى الله عليه وآله وسلم સે સુના હૈ ? ", આપ رضي الله عنه ને ફ઼રમાયા : "ઉન સાયબાનોં મેં જો ભી થા હર એક ને ઉસે અપની આંખોં સે દેખા ઔર અપને કાનોં સે સુના હૈ."

→ **ઈસ કિતાબ કે મુહક્કિક઼ ડોક્ટર અબ્દુલ્લાહ બિન ઉમર બિન સુલેમાન દમીજી કહતે હૈં : ઇસકી સનદ સહી હૈ.**

المعجم الكبير

للحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني

٢٦٠هـ - ٣٦٠هـ

حققه وخرج أحاديثه

حمدي عبد المجيد السلفي

الجزء الرابع

الناشر
مكتبة ابن تيمية
القاهرة، ت ٨٦٤٢٤٠٠

٣٥١٣- حدثنا الحسين بن إسحاق التستري ثنا يحيى الحماني ثنا قيس بن الربيع عن أبي إسحاق عن حبشي بن جنادة قال سمعت رسول الله ﷺ يقول: «عَلِيٌّ مِنِّي وَأنَا مِنْهُ وَلَا يُؤَدِّي عَنِّي إِلَّا أنَا أوْ عَلِيٌّ رضي الله عنه».

٣٥١٤- حدثنا الحسين بن إسحاق التستري ثنا علي بن بحر ثنا

٣٥١١- ورواه أحمد (٤/ ١٦٤ و١٦٥) والنسائي (ص ٨٨ خصائص علي) والترمذي (٣٨٠٣) وقال حسن صحيح وابن ماجة (١١٩). فأبو إسحاق السبيعي وان كان اختلط وحفيده اسرائيل بن يونس بن ابي اسحاق انما أخذ عنه في حالة الاختلاط فقد تابعه شريك فالحق أنه حسن كما قال الترمذي.

٣٥١٤- قال في المجمع (٩/ ١٠٦) ورجاله وثقوا

سلمة بن الفضل عن سليمان بن قرم الضبي عن أبي إسحاق الهمداني قال سمعت حبشي بن جنادة يقول سمعت رسول الله ﷺ يقول يوم غديرخم: «اللَّهُمَّ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلَاهُ، اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ وَانْصُرْ مَنْ نَصَرَهُ وَأَعِنْ مَنْ أَعَانَهُ».

٣٥١٥- حدثنا محمد بن يحيى بن منده الأصبهاني ثنا إسماعيل بن عبدالله الأصبهاني ثنا إسماعيل بن أبان ثنا أبومريم عبد الغفار بن القاسم عن أبي إسحاق عن حبشي بن جنادة عن النبي ﷺ أنه قال لعلي: «أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى».

٣٥١٦- حدثنا العباس بن حمدان الحنفي الأصبهاني ثنا علي بن موسى بن عبيد الحارثي الكوفي ثنا عبيد الله بن موسى ثنا إسرائيل عن أبي إسحاق عن حبشي بن جنادة قال سمعت رسول الله ﷺ يقول: «الْمَلَكُ طَرَفٌ مِنَ الظُّلْمِ».

من اسمه حبيب

٣٢٠- حبيب بن مسلمة الفهري

وهو حبيب بن مسلمة بن مالك بن وهب بن عمرو بن شيبان بن محارب بن فهر بن مالك.

وأمه فهرية، يكنى أبا عبدالرحمن، وكان يدعى حبيب الروم لمجاهدته الروم.

٣٥١٧- حدثنا أبو الزنباع رَوح بن الفرج ثنا يحيى بن بكير قال: توفي حبيب بن مسلمة سنة اثنتين وأربعين، وسنه خمسون سنة.

٣٥١٨- حدثنا إسحاق بن إبراهيم الدبري عن عبد الرزاق عن

٣٥١٥- قال في المجمع (٩/ ١١٠) رواه الطبراني في الثلاثة وفيه عبد الغفار ابن القاسم وهو متروك. قلت رواه في الصغير (٢/ ٥٣- ٥٤) والاوسط (٣٠٤ مجمع البحرين).
٣٥١٦- ومن طريقه رواه ابو نعيم في الحلية (٤/ ٣٤٥-٣٤٦) وقال: غريب وقال في المجمع (٤/ ٢٩٨) وفيه علي بن موسى بن عبيد ولم أعرفه، وبقية رجاله ثقات. قلت: في المجمع المثل وهو خطأ. والملك هو المطل.
٣٥١٨- ورواه أحمد (٤/ ١٥٩ و ١٦٠) ورواه عبد الرزاق (٩٣٣١) والمصنف في مسند الشاميين (٢٨٥ (٣٥٣٥).

★ **ઇમામ તબરાની** ﷫ કી **"અલમુઅઝ્ઝમ અલકબીર"** (રકૂમ ઉલ હદીસ : ૩૫૧૪) મેં રિવાયત હૈ કિ હઝરત હબશી બિન જનાદા ﷠ ફ઼રમાતે હૈં : મૈં ને રસૂલલ્લાહ ﷺ કો ફ઼રમાતે હુએ સુના : અલ્લાહ ﷻ ! મૈં જિસકા મૌલા હૂં અલી ﷠ ભી ઉસકે મૌલા હૈ ; અય અલ્લાહ ﷻ ! જો અલી ﷠ સે મુહબ્બત ઔર દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે મુહબ્બત ઔર દોસ્તી રખ, ઔર જો ઈનસે અદાવત રખે તૂ ભી ઉસસે અદાવત રખ, જો ઈનકી નુસરત કરે તૂ ભી ઉસકી નુસરત ફરમા, ઔર જો ઇનકી ઈયાનત કરે તૂ ભી ઉસકી ઈયાનત ફ઼રમા.

→ કિતાબ કે મુહક્કિક હમદી અબ્દુલ મજીદ સલફી કહતે હૈં : **'મજમાઉલ ઝવાઈદ'** મેં હૈ કિ ઈસકે રાવી **સિક્ક઼ા** (Authentic) હૈં.

كشف الأستار

عن زوائد البزار

على الكتب الستة

تأليف

الحافظ نور الدين علي بن أبي بكر الهيثمي

٧٣٥ - ٨٠٧ هـ

تحقيق

المحدث الكبير العلامة الشيخ

حبيب الرحمن الأعظمي

الجزء الثالث

مؤسسة الرسالة

٢٥٤٢ ـ حدثنا يوسف بن موسى ، ثنا عبيد الله بن موسى ، عن فطر بن خليفة[1] ، عن أبي إسحاق عن عمرو ذي مُرّ وسَعيد بن وهب وزيد بن يثيع ، قالوا : سَمعنا علياً يقول : نشدتُ الله رجلاً سمعَ رسول الله صلى الله عليه وسلم يقولُ يوم غديرِ خُم لما قام ، فقام ثلاثة عشر رجلاً ، فشهدوا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : ألستُ أولى بالمؤمنين من أنفسهم ؟ قالوا : بلى يا رسول الله ، قال : فأخذ بيد عليّ ، فقال : مَن كنتُ مَولاه فهذا مَولاه ، اللهمَّ والِ مَن وَالاه وعادِ من عاداه ، وأحِبَّ من أحَبَّه ، وأبغِضْ من أبغَضه ، وانصُر من نصره ، واخذل من خذله .

٢٥٤٣ ـ حدثنا يوسف بن موسى ، ثنا مالك بن إسماعيل ، حدثني جَعفر الأحمر ، عن يزيد بن أبي زياد ومسلم بن سالم قالا : ثنا عبد الرحمن بن أبي ليلى ، قال : سمعتُ علياً ينشد الناس ، قلتُ : فذكر نحوه باختصار ، إلا أنه قال : فقام اثني عشر رجلاً .

٢٥٤٤ ـ حدثنا يوسف بن موسى القطان ، ومحمد بن عثمان بن كرامة ـ واللفظ ليوسف ـ قالا : ثنا عبيد الله بن موسى ، ثنا فِطر ، عن أبي الطفيل ،

٢٥٤١ أخرجه الهيثمي وعزاه لعبد الله بن أحمد ، ثم قال : والبزار بنحوه أتم منه ، وقال : عن سعيد بن وهب ، لا عن زيد بن يثيع كما هنا ـ إلى ـ والظاهر أن الواو سقطت ، وإسنادهما حسن (١٠٧/٩) ، قلت : في أصلنا عن سعيد بن وهب وعن زيد بن يثيع ، أعني أن الواو لم تسقط من أصلنا ، واعلم أن في الأصل (فقام ستة عشر رجلاً) وفي الزوائد (فقام من قبل سعيد ستة ، ومن قبل زيد سبعة) فهم إذن ثلاثة عشر رجلاً فحسب .

(1) في الأصل (حليفة) وهو خطأ .

٢٥٤٢ قال الهيثمي : رواه البزار ، ورجاله رجال الصحيح ، غير فطر بن خليفة ، وهو ثقة (١٠٥/٩) .

٢٥٤٣ عزاه الهيثمي لأبي يعلى ، وقال : رجاله وثقوا ، وعزاه لعبد الله أيضاً ولم يعزه للبزار ـ وفيه (اثنا عشر بدرياً) مكان (رجلاً) وفي الأصل كما ترى (اثني عشر) .

☆ અલી બિન અબૂબક્ર હૈસ્મી ﷺ કી **"કશ્ફૂલ અસ્તાર"** મેં હૈ ; ઉમરો, ઝીમર, સઈદ બિન વહબ, ઔર ઝૈદ બિન યસીઅ ﷺ કહતે હૈં : હમને હઝરત અલી ﷺ કો ફરમાતે હુએ સુના : "મૈં કસમ દેતા હૂં હર ઉસ શખ્સ કો કિ વો ખડ઼ા હો જાએ જિસને ગ઼દીર ખ઼ુમ કે દિન આપ ﷺ કો ઈરશાદ ફરમાતે હુએ સુના"; તેરહ(૧૩) લોગ ખડે હુએ ઔર યે શહાદત દી કિ રસૂલલ્લાહ ﷺ ને ફરમાયા : "ક્યા મૈં મો'મિનીન કી જાનોં કા ઉનસે ઝિયાદા મુસ્તહક નહીં હૂં ?", લોગોને કહા : "કયૂં નહીં", ફિર આપ ﷺ ને હઝરત અલી ﷺ કા હાથ પકડ઼કર ફ઼રમાયા : "મૈં જિસકા મૌલા હૂં તો અલી ﷺ ભી ઉસકે મૌલા હૈં, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ભી ઉસસે અદાવત રખ, જો ઈસસે મુહબ્બત રખે તૂ ભી ઉસસે મુહબ્બત રખ, જો ઈસસે બુગ્ઝ રખે તૂ ઉસસે બુગ્ઝ રખ, જો ઈસકી મદદ કરે તૂ ઉસકી મદદ કર ઔર જો ઈસે રુસવા કરે તૂ ઉસે રુસવા કર દે."

→ **કિતાબ કે મુહક્કિક઼ હબીબુર્રહમાન આઝમી ને કહા હૈ : "હૈસમી ﷺ ને કહા હૈ : ઈસે બાઝાર ને રિવાયત કિયા હૈ, ઈસકે રિજાલ સહી કે રિજાલ હૈ, સિવાએ ફ઼િતર બિન ખલીફ઼ા કે, યે ભી સિક઼્ક઼ા(Authentic) હૈ."**

رفع
عبد الرحمن النجدي
أسكنه الله الفردوس
www.moswarat.com

إتقان ما يحسن من الأخبار الدائرة على الألسن

تأليف
نجم الدين محمد بن محمد الغزي الدمشقي
٩٧٧ - ١٠٦١ هـ

حققه وقدم له
خليل بن محمد العربي

المجلد الثاني

الفاروق الحديثة للطباعة والنشر
خلف ٦٠ ش رشيد باشا حدائق شبرا
القاهرة ٢٠٥٥٦٨٨ - ٦٤٧٥٢٦

على والديه فإنه لايريح ريح الجنة».

(ق) عن المغيرة (م) عن سعيد بن زيد: «إن كذبًا على ليس ككذب على أحد، فمن كذب عليّ متعمدًا فليتبوأ مقعده من النار».

(م) عن سمرة: «من حدث عنى بحديث يرى أنه كذب فهو أحد الكاذبين».

وقال أبو محمد الجوينى: الكذب على النبى ﷺ كفر مخرج عن الملة وانفرد بهذا.

٢٠١٣ - ز (من كرم أصله وطاب مولده حسن محضره).

ابن النجار عن أبى هريرة (ل) عن عمر.

٢٠١٤ - ز (من كنت مولاه فعلى مولاه).

(أ، ط) عن ابن عباس وابن أبى شيبة وابن أبى عاصم والضياء فى (المختارة) عن سعد بن أبى وقاص (أ، حا) عن البراء (ت) وحسنه والضياء فى (المختارة) عن أبى الطفيل عن زيد بن أرقم أو حذيفة بن أسيد الغفارى (أ) وابن أبى شيبة عن بريدة (ط) عن جرير وعن مالك بن الحويرث (حم) عن جندب الأنصارى وابن أبى شيبة عن جابر (أ) عن على وثلاثة عشر رجلا به.

زاد (أ، ط) والضياء فى (المختارة) عن أبى أيوب (ط) عن ابن عمر (حا) عن على وطلحة (أ، ط) والضياء فى (المختارة) عن على وزيد بن أرقم وثلاثين من الصحابة اللهم: «وال من والاه وعاد من عاداه»

فالحديث متواتر ومشهور.

٢٠١٥ - ز (من لايرحم لا يرحم).

(أ، ق) عن جرير تراجع (د، ت) عن أبى هريرة (ط) عن ابن عمر (حم) عن الأقرع بن حابس.

وفى لفظ عند مالك (أ، ق، ت) عن جرير (أ، ت) وحسنه عن أبى سعيد:

☆ **નઝ્મુદ્દીન મુહમ્મદ બિન મુહમ્મદ ગ઼ઝી દમિશ્કી** ને **"ઈત્ક઼ાન મા યહસન મિનલ અખ઼બાર ઉદ્દાયરા અલી અલ અલસન"** (રક઼્મ ઉલ હદીસ : ૨૦૧૪) મેં "મન કુન્તો મૌલા....." કો રિવાયત કિયા હૈં.

કહતે હૈ કિ હઝરત અલી رضي الله عنه , હઝરત ઝૈદ બિન અરક઼મ رضي الله عنه ઔર તીસ (૩૦) સહાબા رضي الله عنهم સે (આપ صلى الله عليه وآله وسلم) મરવી હૈ કિ : "અય અલ્લાહ عزوجل ! જો ઈસસે દોસ્તી કરે તૂ ઉસસે દોસ્તી કર ઔર જો ઈસસે દુશ્મની કરે તૂ ભી ઉસસે દુશ્મની કર."

→ **યહ હદીસ મુતવાતિર ઔર મશહૂર હૈ.**

رسائل جامعية
(٣)

خصائص أمير المؤمنين

علي بن أبي طالب

رضي الله عنه

لأبي عبد الرحمن أحمد بن شعيب النسائي

ت ٣٠٣ هـ

تحقيق وتخريج

أحمد ميرين البلوشي

مكتبة المعلا - الكويت

٢٧- باب قول النبي ﷺ: «من كنت وليه فعلي وليه»

٧٩- أخبرنا محمد بن المثنى قال: حدثني يحيى بن حماد قال: حدثنا أبو عوانة عن سليمان قال: حدثنا حبيب بن أبي ثابت، عن أبي الطفيل، عن زيد بن أرقم قال: لما رجع رسول الله ﷺ عن حجة الوداع، ونزل غدير خم[٢١٨] أمر بدوحات[٢١٩] فقممن[٢٢٠] ثم قال: «كأني قد دُعيت، فأجبتُ، [و][٢٢١] إني قد تركت فيكم الثقلين[٢٢٢] أحدهما أكبر من الآخر: كتاب الله وعترتي[٢٢٣] أهل بيتي، فانظروا كيف تخلفوني فيهما، فإنهما لن يتفرقا حتى يردا على الحوض» ثم قال: «إن الله مولاي، وأنا ولي كل مؤمن» ثم أخذ بيد علي، فقال: «من كنتُ وليه، فهذا وليه، اللهم وال من والاه، وعاد من عاداه». فقلت لزيد: سمعته من رسول الله ﷺ؟ فقال: ما كان في الدوحات أحدٌ إلا رآه بعينيه، وسمعه بأذنيه.[٢٢٤]

---

(٢١٨) غديرخم: موضع بين مكة والمدينة على ميلين من الجحفة. معجم البلدان (٤: ١٨٨).

(٢١٩) الدوحات: بفتح الدال جمع الدوحة، وهي الشجرة العظيمة. النهاية (٤: ١٣٨).

(٢٢٠) قممن: أي كنسن: من قمم بمعنى كنس. النهاية (٤: ١١٠).

(٢٢١) زيدت من ب.

(٢٢٢) الثقلين: قال ثعلب: إنما سميا الثقلين، لأن العمل بهما ثقيل. من غريب الحديث للخطابي (٢: ١٩٢).

(٢٢٣) العِترة: قال الخليل: عترة الرجل هم أقرباؤه من ولده، وولد ولده وبني عمه. معجم مقاييس اللغة (٤: ٢١٧).

(٢٢٤) صحيح. رجاله ثقات من رجال الشيخين غير أن فيه عنعنة حبيب بن أبي ثابت وهو مدلس لكنه توبع. وسليمان هو الأعمش.

والحديث أخرجه البزار (٣: ١٨٩، ١٩٠ - كشف الأستار) والطبراني في الكبير (٥: ١٨٥، ١٨٦) وفي الأوسط (ق ١٠٦/٢) والحاكم (٣: ١٠٩) والخوارزمي في المناقب (٩٣) بطرق عن حبيب بن أبي ثابت به. وصححه الحاكم على شرط الشيخين وأقره الذهبي.

وأخرجه أحمد في المسند (٤: ٣٧٠) وفي الفضائل (١١٦٧) وابن حبان (٢٢٠٥ - موارد الظمآن) وابن عساكر (١٢/١١١/أ) من طريق فطر بن خليفة، عن أبي الطفيل عن زيد بن أرقم به. ورجال أحمد وابن حبان ثقات سوى فطر فهو صدوق رُمي بالتشيع.

☆ **ઈમામ નિસાઈ ﷺ ને "ખ઼સાઈસ અમીરૂલ મો'મિનીન અલી બિન અબી તાલિબ ﷺ" મેં "મન કુન્તો વલીયા ફઅલી વલયા"** કે નામસે એક બાબ બાંધા હે ઔર યહ રિવાયત (રક઼મ ઉલ હદીસ : ૭૯) મેં નક઼લ કી હે :

→ હઝરત ઝૈદ બિન અરક઼મ ﷺ ફ઼રમાતે હૈં કિ રસૂલલ્લાહ ﷺ જબ હજ્જતુલ વિદાઅ સે વાપસ હુએ તો ગ઼દીર ખુમ પર પડ઼ાવ ડાલા, આપ ﷺ ને સાયબાન લગાને કા હુક્મ દિયા તો ઉન્હેં લગાયા ગયા, ફિર આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા : "હો સકતા હે કિ મુજે બુલાયા જાએ તો મૈં કુબૂલ કરું, મૈં તુમ્હારે દરમિયાન દો ભારી (અઝ઼ીમ) ચીઝે છોડકર જા રહૂં, ઈનમેં સે એક દૂસરે સે બઢ઼કર હે, એક અલ્લાહ ﷻ ! કી કિતાબ ઔર દૂસરે મેરી ઈ઼તરત યા'ની મેરે અહ્લ-એ-બૈત ﷺ, તો તુમ સોચ લો કિ ઈન દોનોં કે બારે મેં મેરી કૈસી જાઁનશીની કરોગે, યે દોનોં આપસ મેં જુદા નહીં હોંગે તા આઁ કિ (યહાં તક કિ) હૌઝ પર આકર મુજ સે મિલેં", ફિર આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા : "અલ્લાહ ﷻ ! મેરા મૌલા હે ઔર મૈં હર મોમિન કા વલી હૂં," ફિર આપ ﷺ ને હઝ઼રત અલી ﷺ કા હાથ પકડ઼કર ફ઼રમાયા : "મૈં જિસકા વલી હૂં તો અલી ﷺ ભી ઉસકે વલી હે, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ભી ઉસસે અદાવત રખ" રાવી કહતે હૈં : "મૈં ને ઝૈદ ﷺ સે પૂછા - ક્યા આપને યહ રસૂલલ્લાહ ﷺ સે સુના હે " આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા : "ઉન સાયબાનોં મે જો ભી થા હર એકને ઉસે અપની આંખોં સે દેખા ઔર અપને કાનોં સે સુના હે."

→ **ઈસ કિતાબ કે મુહક્કિક઼ અહમદ મીરૈન બલોશી કહતે હૈં : યહ સહીહ+ હે.**

كيف أصنع يجتمع عليَّ الناس ؟ » . فنزلت : ﴿وَإِن لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُۥ﴾[١] .

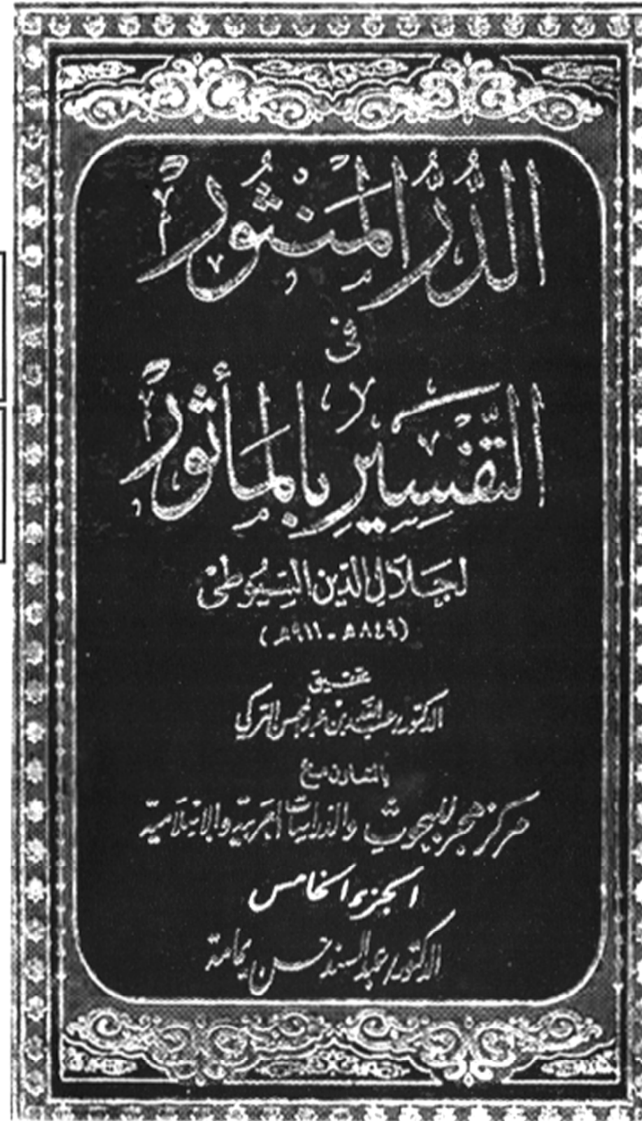
[٢] وأخرج ابنُ جريرٍ ، وابنُ أبي حاتمٍ ، عن ابنِ عباسٍ : ﴿وَإِن لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُۥ﴾ . يعني : إن كتمتَ آيةً مما أُنزِل إليك لم تُبلِّغْ رسالته[٢] .

وأخرج ابنُ أبي حاتمٍ ، وابنُ مَرْدُويه ، وابنُ عساكرَ ، عن أبي سعيدٍ الخدريِّ قال : نزلت هذه الآيةُ : ﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ بَلِّغْ مَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ﴾ على رسولِ اللهِ ﷺ يومَ غديرِ خُمٍّ[٣] في عليِّ بنِ أبي طالبٍ[٤] .

وأخرج ابنُ مَرْدُويَه عن ابنِ مسعودٍ قال : كنا نقرأُ على عهدِ رسولِ اللهِ ﷺ : ﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ بَلِّغْ مَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ﴾ أن عليًّا مولى المؤمنين ، ﴿وَإِن لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُۥ وَٱللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ ٱلنَّاسِ﴾ .

وأخرج ابنُ أبي حاتمٍ عن [٥] عنترةَ قال : كنتُ عندَ ابنِ عباسٍ فجاءه رجلٌ فقال : إن ناسًا يأتونا فيخبرونا أنَّ عندَكم شيئًا[٥] لم يُبدِه رسولُ اللهِ ﷺ للناسِ . فقال : ألم تعلمْ أن اللهَ قال : ﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ بَلِّغْ مَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ﴾ ؟ واللهِ ما ورَّثنا رسولُ اللهِ ﷺ سوداءَ في بيضاءَ[٦] .

(١) ابن جرير ٨/ ٥٦٨، وابن أبي حاتم ٤/١١٧٣ (٦٦١٣) .
(٢ - ٢) سقط من : ر ٢، م .
والأثر عند ابن جرير ٨/ ٥٦٨، وابن أبي حاتم ٤/١١٧٣ (٦٦١٢) .
(٣) خُمّ : بير كلاب بن مرة ، وقيل : اسم رجل صباغ أضيف إليه الغدير الذى هو بين مكة والمدينة بالجحفة ، وقيل هو على ثلاثة أميال من الجحفة . وقيل : واد بين مكة والمدينة عند الجحفة به غدير عنده خطب رسول الله ﷺ . معجم البلدان ٢/ ٤٧١ .
(٤) ابن أبي حاتم ٤/١١٧٢ (٦٦٠٩) ، وابن عساكر ٤٢/ ٢٣٧ .
(٥ - ٥) في م : «أنه قال لعلى : هل عندكم شيء» .
(٦) ابن أبي حاتم ٤/١١٧٢ (٦٦١١) .



☆ **અલ્લામા જલાલુદ્દીન સુયૂતી** رحمة الله عليه કી **"તફસીર દૂર્રે મન્સૂર"** મેં હૈ કિ હઝરત અબૂ સઈદ ખુદરી رضي الله عنه ફરમાતે હૈં :

યહ આયત-

"يـا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك" (સુરતુલ માએદા)

(અય રસૂલ صلى الله عليه وآله وسلم ! જો કુછ આપકી તરફ આપકે રબ કી તરફ સે નાઝિલ કિયા ગયા હૈ ઉસે પહૂંચા દીજિયે.) હુઝૂર صلى الله عليه وآله وسلم પર ગ઼દીર ખુમ કે દિન નાઝિલ હુઈ ઔર યહ હઝરત અલી رضي الله عنه કે બારે મેં નાઝિલ હુઈ હૈ.

→ હઝરત ઈબ્ન-એ-મસઊદ رضي الله عنه ફરમાતે હૈં કિ હમ રસૂલલ્લાહ صلى الله عليه وآله وسلم કે ઝમાને મેં ઈસ તરહ પઢ઼તે થે-

"يـا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك" (સુરતુલ માએદા)

(અય રસૂલ صلى الله عليه وآله وسلم ! જો કુછ આપકી તરફ આપકે રબ કી તરફ સે નાઝિલ કિયા ગાયા હૈ ઉસે પહૂંચા દીજિયે.) કિ અલી رضي الله عنه મો'મિનીન કે મૌલા હૈં. **(અગર આપ ને યહ ન કિયા તો ઉસકા પૈગામ ન પહુંચાયા)**

الكشف والبيان

المعروف

تفسير الثعلبي

للإمام الهمام أبو إسحاق أحمد المعروف بالإمام الثعلبي

ت ٤٢٧هـ

دراسة وتحقيق

الإمام أبي محمد بن عاشور

مراجعة وتدقيق

الأستاذ نظير الساعدي

الجزء الرابع

دار إحياء التراث العربي

بيروت - لبنان

وقال أبو جعفر محمد بن علي: معناه: بلّغ ما أنزل إليك في فضل علي بن أبي طالب، فلما نزلت الآية أخذ (عليه السلام) بيد علي، فقال: «من كنت مولاه فعلي مولاه»[١] [١٠٠].

أبو القاسم يعقوب بن أحمد السري، أبو بكر بن محمد بن عبد الله بن محمد، أبو مسلم إبراهيم ابن عبد الله الكعبي، الحجاج بن منهال، حماد عن علي بن زيد عن عدي بن ثابت عن البراء قال: لما نزلنا مع رسول الله ﷺ في حجة الوداع كنّا بغدير خم فنادى إن الصلاة جامعة وكسح رسول الله عليه الصلاة والسلام تحت شجرتين وأخذ بيد علي، فقال: «ألست أولى بالمؤمنين من أنفسهم»؟ قالوا: بلى يا رسول الله، قال: «ألست أولى بكل مؤمن من نفسه»؟ قالوا: بلى يا رسول الله، قال: «هذا مولى من أنا مولاه اللهم والِ من والاه وعاد من عاداه»[٢]. قال: فلقيه عمر فقال: هنيئاً لك يا ابن أبي طالب أصبحت وأمسيت مولى كل مؤمن ومؤمنة.

روى أبو محمد عبدالله بن محمد القايني نا أبو الحسن محمد بن عثمان النصيبي نا: أبو بكر محمد ابن الحسن السبيعي نا علي بن محمد الدّهان، والحسين بن إبراهيم الجصاص قالانا الحسن بن الحكم نا الحسن بن الحسين بن حيان عن الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس في قوله ﴿يا أيها الرسول بلغ﴾ قال: نزلت في علي (رضي الله عنه) أمر النبي ﷺ أن يبلغ فيه فأخذ (عليه السلام) بيد علي، وقال: «من كنت مولاه فعلي مولاه اللهم والِ من والاه وعادِ من عاداه»[٣] [١٠١].

وبلغ ما أنزل إليك في حقوق المسلمين فلما نزلت الآية خطب رسول الله ﷺ أي يوم هذا الحديث في خطبة الوداع، ثم قال: هل بلّغت؟

﴿وإن لم تفعل فما بلّغت رسالته﴾ قرأ ابن محيصن وابن قفال وأبو عمرو والأعمش وشبل: رسالته، على واحدة، وهي قراءة أصحاب عبد الله. الباقون جمع.

فإن قيل: فأي فائدة في قوله: ﴿وإن لم تفعل فما بلّغت رسالته﴾ ولا يقال: كل من هذا الطعام وإن لم تأكل فما أكلته.

(١) مسند أحمد: ١ / ٨٤.
(٢) البداية والنهاية: ٥ / ٢٢٩.
(٣) مسند أحمد: ٥ / ٣٧٠.

✯ **ઇમામ સઅલબી** ﷺ કી તફ઼સીર **"અલકશ્ફ઼ વલબયાન"** (મારૂફ઼ બ નામ તફ઼સીર સઅલબી) મેં હૈ કિ જબ યહ આયત (બલગ...) નાઝિલ હુઈ તો આપ ﷺ ને હઝરત અલી ؑ કા હાથ પકડ઼ા ઔર ફરમાયા, "મૈં જિસકા મૌલા હૂં અલી ؑ ઉસકે મૌલા હૈં"

→ હઝરત બરા બિન આઝિબ ؓ ફરમાતે હૈ : જબ હમને હજ્જતુલ વિદાઅ કે મૌકે પર રસૂલલ્લાહ ﷺ કે સાથ ગ઼દીર ખુમ મેં ક઼યામ કિયા તોં આપ ﷺ ને નમાઝ઼ કા ઐલાન કરાયા, દો દરખ્તો કે નીચે આપ ﷺ કે લિએ ઝાડૂ લગાઈ ગઈ. આપ ﷺ ને હઝરત અલી ؑ કા હાથ પકડા ઔર ઈરશાદ ફરમાયા :"ક્યા મૈં મો'મિનીન કી જાનોં કા ઉનસે ઝિયાદા હક઼દાર નહી હૂં ?", લોગોં ને કહા : "ક્યૂં નહીં, અય અલ્લાહ ﷻ ! કે રસૂલ ﷺ", ઈસકે બાદ આપ ﷺ ને ફિર ફરમાયા : "ક્યા મૈં મો'મિનીન કી જાન કા ઉસસેં ઝિયાદા હકદાર નહીં હૂં ?", લોગોં ને કહા : "ક્યૂં નહીં, અય અલ્લાહ ﷻ ! કે રસૂલ ﷺ", ઈસકે બાદ આપ ﷺ ને ફરમાયા : "યહ (અલી ؑ) ઉસકે મૌલા હૈં જિસકા મૈં મૌલા હૂં, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે દુશ્મની રખે તૂ ઉસસે દુશ્મની રખ."

→ રાવી કહતે હૈં કિ હઝરત અલી ؑ સે જબ હઝરત ઉમર ؓ કી મુલાકાત હુઈ તો હઝરત ઉમર ؓ ને ફરમાયા : "અય ઈબ્ન-એ-અબી તાલિબ ؑ મુબારક હો, તુમને સુબહ ઓ શામ ઈસ હાલ મેં કી કિ તુમ હર મોમિન ઔર મોમિના કે મૌલા થે."

"يـا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك" (સુરતુલ માએદા)

→ હઝરત અલી ؑ કે બારે મેં નાઝિલ હુઈ હૈ, નબી પાક ﷺ કો હુક્મ દિયા ગયા કિ હઝરત અલી ؑ કે બારે મેં લોગોં તક બાત પહૂંચા દે, તો આપ ﷺ ને હઝરત અલી ؑ કા હાથ પકડ઼ા ઔર ફરમાયા : "મેં જિસકા મૌલા હૂં, અલી ؑ ઉસકે મૌલા હૈ, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે દુશ્મની રખે તૂ ઉસસે દુશ્મી રખ."

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن
ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي
المعروف بابن عساكر
٤٩٩ هـ - ٥٧١ هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر
للطباعة والنشر والتوزيع

أخبرنا أبو بكر مُحَمَّد بن عَبْد الباقي، نا أبو بكر الخطيب، أنا عَلي بن يَحْيَىٰ بن جعفر بن عبد كويه ، أنا أحْمَد بن القاسم بن الريان، نا أحْمَد بن إسحاق بن إبْرَاهيم بن نبيط بن شَرِيط(١)، حدّثني أبي عن أبيه عن جده أنه قيل له:

أكانت الأنصار مع عَلي بن أبي طالب يوم الجَمَل وصِفّين؟ قال: نعم، سمعت رَسُول الله ﷺ يقول: «اللّهمّ والِ من والاه، وعادِ من عاداه، وانصرْ مَنْ نَصَره، واخذلْ مَنْ خذله»[٨٧٣٣].

أخبرنا أبو الفرج سعيد بن أبي الرجاء، نا أبو الفتح منصور بن الحسَين بن عَلي، وأبو طاهر أحْمَد بن مُحَمَّد، قالا: أنا أبو بكر بن المقرىء، نا أبو جعفر مُحَمَّد بن أحْمَد بن قيس النساوي(٢) مقرىء أهل مكة، في مسجد الحرام، نا إبْرَاهيم بن الحسَين الهَمْدَاني، نا عَبْد الله بن مُحَمَّد النُّفَيلي، نا عِكْرِمة بن إبْرَاهيم، حدّثني إدريس بن يزيد الأودي، حدّثني أبي قال:

كنت جالساً عند أبي هريرة، فجاء رجل فقال: أنشدك الله يا أبا هريرة أسمعت رَسُول الله ﷺ يوم غدير خُمّ: «اللّهم مَنْ كنت مولاه فعليّ مولاه، اللّهمّ والِ مَنْ والاه، وعادِ من عاداه»؟ [قال: نعم](٣)[٨٧٣٤].

أخبرنا أبو عَبْد الله الخَلاَّل، أنا أبو طاهر بن محمود، أنا أبو بكر بن المقرىء، نا أبو عَرُوبة، نا أبو إسحاق بن زيد الخَطّابي، ، نا أبو جعفر بن نُفَيل(٤)، نا عِكْرِمة بن إبْرَاهيم، عَن إدريس بن يزيد الأَوْدي، عَن أبيه قال:

قدم أبو هريرة الكوفة، فجلس في المسجد، واجتمع الناس فقال له رجل: نشدتك بالله يا أبا هريرة، أسمعتَ النبي ﷺ يقول: «مَنْ كنت مولاه فعليّ مولاه، اللّهمّ والِ من والاه، وعادِ من عاداه» قال: اللّهم نعم[٨٧٣٥].

كذا قال، وإنما يرويه إدريس عن أخيه أبي يزيد داود بن يزيد، عن أمه(٥).

(١) ضبطت من الإصابة ٢/١٤٨ بالفتح.
(٢) كذا رسمها بالأصل، وفي م: «الساوى» وفي المطبوعة: النساوي.
(٣) ما بين معكوفتين سقط من الأصل، واستدراك لإيضاح المعنى عن م، و« ز » والمطبوعة
(٤) كذا رسمها في « ز »، وم، والمطبوعة، وإعجامها مضطرب بالأصل.
(٥) كذا بالأصل، وم، و« ز »، وفي المطبوعة: عن أبيه.

☆ **ઇબ્ન-એ-અસાકિર** رحمۃ اللہ **કી "તારીખ-એ-દિમશ્ક" મેં હૈ : હુઝૂર** صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم **કા ઈરશાદ હૈ : "અય અલ્લાહ** سبحانہ وتعالیٰ **! જો ઈસ (અલી** رضی اللہ عنہ**) સે દોસ્તી રખે તૂ ઉસસે દોસ્તી રખ, જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ઉસસે અદાવત રખ, જો ઈસકી નુસરત કરે તૂ ઉસકી નુસરત ફ઼રમા ઔર જો ઈસે રુસવા કરે તૂ ઉસે રુસવા ફ઼રમા."**

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي

المعروف بابن عساكر

٤٩٩هـ - ٥٧١هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر
للطباعة والنشر والتوزيع

أخبرنا أبو القاسم زاهر بن طاهر، أنا أبو سعد مُحَمَّد بن عَبْد الرّحمن، أنا السيد أبو الحسن مُحَمَّد بن عَلي بن الحسين نا سُلَيْمَان بن أحْمَد الحافظ، نا مُحَمَّد بن إسحاق الحافظ، نا إسْمَاعيل بن أبي أويس، نا جعفر بن إبْرَاهيم الجعفري قال:

كنت عند الزهري أسمع منه، فإذا عجوزٌ قد وقفتْ عليه، فقالت: يا جعفري لا تكتب عنه فإنّه مالَ إلى بني أمية، وأخذ جوائزهم، فقلت: من هذه؟ قال: أختي رُقَيّة، خرفت؟ قالت: خرفتَ أنتَ، كتمتَ فضائل آل مُحَمَّد.

[قالت:] وقد حَدَّثني مُحَمَّد بن المُنْكَدِر، عَن جابر بن عَبْد الله قال:

أخذ رَسُول الله ﷺ بيد عَلي فقال: «مَنْ كنتُ مولاه فعليٌ مولاه، اللّهمّ والِ من والاه، وعادِ من عاداه، وانصرْ من نصره، واخذلْ من خذله»[٨٧٢٧].

[قالت:] وحدّثني مُحَمَّد بن المُنْكَدر عن جابر بن عَبْد الله قال: قال رَسُول الله ﷺ: «أوثَقُ عُرَى الإيمان الحب في الله والبغض في الله»[٨٧٢٨].

أخبرنا أبو القَاسم إسْمَاعيل بن أحْمَد، أنا عاصم بن الحسَن بن مُحَمَّد، أنا عَبْد الواحد بن مُحَمَّد بن عَبْد الله بن مُحَمَّد، أنا أحْمَد بن مُحَمَّد بن سعيد، نا أحْمَد بن يَحْيَىٰ بن زكريا، نا عَلي بن قادم، نا إسرائيل، عَن عَبْد الله بن شريك، عَن سَهْم بن حُصَين الأسَدي قال:

قدمت إلى مكة أنا وعَبْد الله بن عَلْقَمة ـ وكان عَبْد الله بن علقمة سبابة لعليّ دهراً ـ قال: فقلت له: هل لك في هذا؟ ـ يعني أبا سعيد الخُدْري ـ يحدّث[١] به عهداً قال: نعم، قال: فأتيناه، فقال[٢]: هل سمعت لعَليّ رضوان الله عليه منقبةً؟ قال: نعم، إذا حدثتك فَسَلْ عنها المهاجرين والأنصار، وقريش[٣]: أن رَسُول الله ﷺ قام يومَ غدير خُمّ فأبلغ ثم قال: «يا أيها الناس ألستُ أولى بالمؤمنين من أنفسهم؟» قالوا: بلى، قالها ثلاث مرات، ثم قال: «ادنُ يا عَلي»، فرفع رَسُول الله ﷺ يديه حتى نظرتُ إلى بياض آباطهما، قال: «مَنْ كنتُ مولاه فعليٌ مولاه» ثلاث مرات، قال: فقال عَبْد الله بن عَلْقَمة: أنت سمعتَ هذا من رَسُول الله ﷺ؟ قال أبو سعيد: نعم، وأشار إلى أذنيه وصدره، قال: سمعته أذناي ووعاه قلبي.

(١) في المطبوعة: تحدث.

(٢) كذا بالأصول.

(٣) كذا بالأصل وم والمطبوعة، ولعله: وقريشاً، أصوب.

☆ **ઈબ્ન-એ-અસાકિર** رحمه الله **કી "તારીખ-એ-દિમશ્ક"** મેં હૈ : હુઝૂર صلى الله عليه وآله وسلم ને ફરમાયા :" મૈં જિસકા મૌલા હૂં, અલી رضي الله عنه ઉસકે મૌલા હૈં, અય અલ્લાહ عزوجل ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ઉસસે દોસ્તી રખ, જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ઉસસે અદાવત રખ, જો ઈસકી નુસરત કરે તૂ ઉસકી નુસરત ફરમા ઔર જો ઈસે રુસવા કરે તૂ ઉસે રુસવા ફરમા.

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي

المعروف بابن عساكر

٤٩٩ هـ - ٥٧١ هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر
للطباعة والنشر والتوزيع

كل مؤمن، فَمَنْ كنتُ مولاه فعليّ مولاه»[٨٧١٩].

أَخْبَرَنا أبو القَاسِم بن السَّمَرْقَنْدي، أنا أبو الحسَين بن النقور، وأبو القاسم بن البُسْري، وأبو مُحَمَّد أحمَد بن عَلي بن الحسَن بن أبي. . . . . . [١]، قالوا: أنا أبو الحسَن أحمَد بن مُحَمَّد بن القاسم بن موسى بن القاسم بن الصلت، نا أبو بكر أحمَد بن عَبْد الله [النحاس][٢] صاحب أبي صخرة - إملاء - نا مُحَمَّد بن زنجوية، نا الحُمَيدي، نا يعقوب بن جعفر بن أبي كثير المدني، عن مهاجر بن مسمار، حدثتني وقال ابن النقور: أخبرتني - عائشة بنت سعد، عَن سعد أنه قال:

كنا مع رَسُول الله ﷺ بطريق مكة وهو متوجه إليها، فلما بلغ غديرَ خُمّ الذي بخُمّ وقف الناس ثم ردّ من مضى ولحقه منهم من تخلّف، فلما اجتمع الناس، قال: «أيها الناس هل بلّغت؟» قالوا: نعم، قال: «اللّهم اشهد[٣]» ثم قال: «أيها الناس هل بلّغت؟» قالوا: نعم، قال: «اللّهم اشهد[٣]» - ثلاثاً - «أيها الناس من وليكم؟» قالوا: الله ورسوله - ثلاثاً - ثم أخذ بيد عَلي بن أبي طالب فأقامه، فقال: - وقال ابن النقور: ثم قال -: «مَنْ كان الله ورسوله وليّه فإنّ هذا وليّه، اللّهمّ والِ من والاه، وعادِ من عاداه»[٨٧٢٠].

أَخْبَرَنا أبو القَاسم زاهر بن طاهر، أنا أبو سعد الجَنْزَرودي، أنا السيد أبو الحسَن مُحَمَّد بن عَلي، نا مُحَمَّد بن عمر البَزّار[٤]، نا عَبْد الله بن زياد المَقْبُري، نا أبي، نا حفص بن عمر العمري، نا غياث بن إبْرَاهيم، عَن طلحة بن يَحْيَى، عَن عمه عيسى بن طلحة، عَن طلحة بن عُبَيْد الله أن النبي ﷺ قال: «عليّ مولى من كنتُ مولاه»[٨٧٢١].

أَخْبَرَنا أبو منصور بن زُرَيق[٥]، أنا أبو بكر الخطيب، أنا مُحَمَّد بن أبي[٦] النَّرْسي، أنا مُحَمَّد بن عَبْد الله بن إبْرَاهيم، حدّثني مُحَمَّد بن نهار[٧] بن عمار بن أبي المحياة التيمي، نا أبو مسعود أحمَد بن الفرات، نا يَحْيَى الجِمّاني، عَن قيس بن الربيع، عَن الأعمش، عَن إبْرَاهيم، عَن علقمة، عَن عَبْد الله أن النبي ﷺ قال: «من كنتُ مولاه فعليّ مولاه»[٨٧٢٢].

---

(١) بياض بالأصل وم و«ز»، ومكانها في المطبوعة: عثمان.
(٢) بياض بالأصل، والمستدرك عن م، وفي المطبوعة: «ابن محمد»؟.
(٣) بالأصل: «اشدة» تصحيف، والمثبت عن م. (٤) الأصل: البزاز، والمثبت عن م، و«ز».
(٥) الأصل وم: رزين، تصحيف، والسند معروف. (٦) الأصل: «أبو» ومكانها بياض في م.
(٧) بالأصل بدون إعجام، وفي م: «نهار» وهو المثبت، والمطبوعة: بهار.

☆ **ઈબ્ન-એ-અસાકિર** ﷫ કી **"તારીખ-એ-દિમશ્ક"** મેં હૈ : હઝરત સાદ ﵁ ફરમાતે હૈ : "હમ મક્કા કે રાસ્તે મેં હુઝૂર ﷺ કે સાથે થે, જબ આપ ﷺ ગદીર ખુમ પર પહુંચે તો લોગ ઠહર ગએ, જો આગે નિકલ ગએ થે વો વાપસ પીછે પલટ આએ ઔર જો પીછે રહ ગએ થે વો આપસે આ મિલે, જબ લોગ જમા હો ગએ તો આપ ﷺ ને ફરમાયા : "અય લોગોં ! ક્યા મૈં ને પહૂંચા દિયા ?", લોગોંને કહા : "હાં", આપ ﷺ ને ફરમાયા : "અય અલ્લાહ ﷻ ! તૂ ગવાહ રહના", ફિર ફરમાયા : "અય લોગોં, ક્યા મૈં ને પહુંચા દિયા ?", લોગોં ને કહા : "હાં", આપ ﷺ ને ફરમાયા : "અય અલ્લાહ ﷻ ! તૂ ગવાહ રહના", તીન મરતબા ફરમાયા : "અય લોગોં ! તુમ્હારા વલી કૌન હૈ ?", લોગોંને કહા : "અલ્લાહ ﷻ ! ઔર ઉસકે રસૂલ ﷺ , તીન મરતબા યહ ફરમાયા, ફિર આપ ﷺ ને હઝરત અલી ﵁ કા હાથ પકડા ઉન્હે (બરાબર મેં) ખડા કિયા ઔર ફરમાયા : "અલ્લાહ ﷻ ! ઔર ઉસકે રસૂલ ﷺ જિસ કે વલી હૈ તો યહ (અલી ﵁) ભી ઉસકે વલી હૈ, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે દુશ્મની રખે તૂ ઉસસે દુશ્મની રખ."

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي

المعروف بابن عساكر

٤٩٩ هـ - ٥٧١ هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر
للطباعة والنشر والتوزيع

أليس أزواجي أمهاتكم؟» قال: «فهذا موالي من أنا مواليه، ومولى مَنْ أنا مولاه، اللّهمّ والِ مَنْ والاه، وعادِ من عاداه»[٨٧١٨].

فلقيه عمر بن الخطاب، فقال: هنيئاً لك يا عَلي، أصبحتَ وأمسيتَ مولى كلّ مؤمن ومؤمنة.

أَخْبَرَنا أبو عَبْد الله الحسَين بن عَبْد الملك، نا إبْرَاهيم بن منصور، نا أبو بكر بن المقرىء، نا أبو يَعْلَى، نا إبْرَاهيم بن الحجاج الشامي، نا حمّاد بن سَلَمة، عَن عَلي بن زيد، وأبي هارون العبدي، عَن عدي بن ثابت، عَن البَرَاء، قال:

لما أقبلنا مع رَسُول الله ﷺ في حجة الوداع حتى إذا كنا بغدير خُمّ فنودي فينا: الصّلاة جامعة، وكسح للنبي ﷺ تحت شجرتين، فأخذ النبي ﷺ بيد عليّ ثم قال: «ألستُ أولى بالمؤمنين[١] بكلّ مؤمن من نفسه؟» فقال أحدهما[٢]: «أليست أزواجي أمهاتكم؟» قالوا: بلى، فقال رَسُول الله ﷺ: «فإنّ هذا مولى مَنْ أنا مولاه، اللّهمّ والِ مَنْ والاه، وعادِ من عاداه».

قال: قال: لقيه عمر بعد ذلك، فقال: هنيئاً لك يا ابن أبي طالب، أصبحتَ وأمسيتَ مولى كل مؤمن ومؤمنة.

أَخْبَرَنا أبو طالب بن أبي عقيل، أنا عَلي بن الحسَين الخِلَعي، أنا عَبْد الرّحمن بن عمر الشاهد، أنا أبو سعيد[٣] أحْمَد بن مُحَمّد بن زياد، نا أبو يَحْيَى زكريا بن يَحْيَى الناقد، نا عَبْد الرّحمن بن صالح الأزدي، نا موسى بن عُثْمَان الحربي[٤]، عَن أبي إسحاق عن البَرَاء بن عازب، وزيد بن أرقم، قالا:

كنا مع النبي ﷺ يوم غدير خُمّ، ونحن نرفع غصن الشجرة عن رأسه، فقال: «إنّ الصّدقة لا تحلّ لي، ولا لأهل بيتي، لعن الله من ادّعى إلى غير أبيه، وَمَنْ تولّى غَيْرَ مواليه، الولد للفراش، وللعاهر الحجر، ليس لوارثٍ وصية، ألاَ قد سمعتموني ورأيتموني، فَمَنْ كذب عليّ متعمداً فليتبوأ مقعده من النار، ألاَ إني فرطكم على الحوض [ومكاثر][٥] بكم فلا تسودوا وجهي، ألا[٦] استنقذ رجالاً، وليستنقذنّ بي قوم آخرون، ألا وإن الله وليّي، وأنا وليّ كل مؤمن، فَمَنْ كنتُ مولاه فعليّ مولاه»[٨٧١٩].

(١) كذا بالأصل وم و«ز»، وثمة سقط في الكلام قياساً إلى الروايات السابقة.
(٢) كذا بالأصول ويعني أحد راويي الحديث، علي بن زيد بن جدعان أو أبا هارون العبدي.
(٣) بالأصل وم: أبو سعد، تصحيف، راجع ترجمته في سير أعلام النبلاء ١٥/ ٤٠٧.
(٤) فوقها بالأصل ضبة، ومكانها بياض في م. وفي البداية والنهاية ٧/ ٣٨٦ موسى بن عثمان الحضرمي.
(٥) بياض بالأصل وم، والمستدرك عن المختصر. (٦) كذا بالأصل وم و«ز»، وتبدو العبارة مضطربة.

☆ **ઈબ્ન-એ-અસાકિર** رحمہ اللہ **કી "તારીખ-એ-દિમશ્ક" મેં હૈ :**

હુઝૂર صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم કા ફરમાન હૈ...... "સુનો ! બેશક અલ્લાહ عزوجل ! મેરા વલી હૈ, મૈં હર મોમિન કા વલી હૂં, તો મૈં જિસકા મૌલા હૂં અલી رضی اللہ عنہ ભી ઉસકે મૌલા હૈં."

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي

المعروف بابن عساكر

٤٩٩هـ - ٥٧١هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر

للطباعة والنشر والتوزيع

الثقلين[١]، فانظروا كيف تخلفوني [فيهما، الثقل][٢] الأكبر كتاب الله سبب طرفه بيد الله عز وجل وطرف بأيديكم فاستمسكوا [به ولا][٣] تضلوا ولا تبدلوا، وعترتي أهل بيتي، فإنه قد نبأني اللطيف الخبير أنهما لن يفترقا حتى يردا [عليّ][٤] حوضي[٥]»[٨٧١٤].

أخبرنا أبو عبد الله الحسين بن عبد الملك، أنا أبو طاهر أحمد بن محمود، نا أبو بكر بن المقرىء، نا أبو العباس بن قتيبة، نا ابن أبي السري، نا عبد الرزاق[٦]، أنا معمر، عن علي بن زيد بن جدعان، عن عدي بن أبي ثابت، عن البراء بن عازب قال:

خرجنا مع رسول الله ﷺ حتى[٧] نزلنا غدير خم [بعث][٨] مناديا ينادي، فلما اجتمعنا قال: «ألستُ أولى بكم من أنفسكم؟» قلنا: بلى يا رسول الله، قال: «ألستُ أولى بكم من [أمهاتكم[٨]؟»] قلنا: بلى يا رسول الله، قال: «ألست أولى بكم من آبائكم؟» قلنا: بلى يا رسول الله، قال: «ألست أولى بكم، ألست [ألست][٨] ألستُ؟» قلنا بلى يا رسول الله. قال: «فمَن كنت مولاه فإنّ علياً بعدي مولاه، اللّهمّ والِ من والاه، وعادِ من عاداه»[٨٧١٥].
فقال عمر بن الخطّاب: هنيئاً لك يا ابن أبي طالب، أصبحت اليوم وليّ كلّ مؤمن.

آخر[٩] الجزء الثالث والتسعين بعد الأربعمائة من الفرع[٩].

أخبرنا أبو بكر محمد بن عبد الباقي [أنا أبو][١٠] الحسن علي بن إبراهيم بن عيسى المقرىء الباقلاني - قراءة عليه وأنا حاضر - نا أبو بكر بن مالك - إملاء - نا... [١١] بن صالح الهاشمي، نا هدبة بن خالد، حدثني حماد بن سلمة، عن علي بن زيد بن جدعان، عن عدي بن ثابت، وأبي هارون العبدي[١٢]، عن البراء بن عازب، قال:

(١) غير مقروءة بالأصل، ورسمها: «الثلقين» والمثبت عن م و« ز ».
(٢) بياض بالأصل وم و« ز »، والمستدرك عن المعجم الكبير.
(٣) بياض بالأصل و« ز »، والكلام متصل في م، واللفظتان سقطتا منها، والمستدرك عن المعجم الكبير.
(٤) بياض بالأصل، والمستدرك عن المعجم الكبير.
(٥) الأصل تقرأ: «الحوضي» والمثبت عن المطبوعة، وفي م: يردا الحوض.
(٦) من طريق عبد الرزاق رواه ابن كثير في البداية والنهاية بتحقيقنا ٧/ ٣٨٦.
(٧) الأصل: حين، والمثبت عن م والبداية والنهاية.
(٨) بياض بالأصل وم و« ز »، والمستدرك عن البداية والنهاية.
(٩) ما بين الرقمين ليس في م.
(١٠) بياض بالأصل والزيادة لتقويم السند: «أنا» موجودة في م، و«أبو» ليس في م.
(١١) بياض بالأصل وم و« ز ». وقد أبقاه محقق المطبوعة بياضاً. وفي تهذيب الكمال ١٩/ ٢٢٥ في ترجمة هدبة بن خالد: ذكر المزي من أسماء الذين رووا عنه: الفضل بن صالح الهاشمي.
(١٢) أقحم بعدها بالأصل: عن عدي بن ثابت.

☆ **ઈબ્ન-એ-અસાકિર** ﷺ **કી "તારીખ-એ-દિમશ્ક" મેં હૈ :**

→ બરા બિન આઝ઼િબ ﷺ કહતે હૈં : "હમ રસૂલલ્લાહ ﷺ કે સાથ નિકલે, જબ હમને ગ઼દીર ખ઼ુમ પર પડાવ ડાલા તો આપ ﷺ ને એક મુનાદી ભેજા, જબ સબ જમા હો ગયે તો આપ ﷺ ને પૂછા : "ક્યા મૈં તુમ્હારી જાનોં કા તુમસે ઝિયાદા હકદાર નહીં હૂં ?", હમને કહા : "ક્યૂં નહીં અય અલ્લાહ ﷻ ! કે રસૂલ ﷺ", આપ ﷺ ને પૂછા : "ક્યા મૈં તુમ્હારી જાનોં કા તુમ્હારે માઁ આઁ સે ઝિયાદા હકદાર નહીં હૂં ?", હમને કહા : "ક્યૂં નહીં અય અલ્લાહ ﷻ ! કે રસૂલ ﷺ", આપ ﷺ ને પૂછા : "ક્યા મેં તુમ્હારી જાનોં કા તુમ્હારે આબા સે ઝિયાદા હકદાર નહીં હૂં ?", હમને કહા : "ક્યૂં નહીં અય અલ્લાહ ﷻ ! કે રસૂલ ﷺ", આપ ﷺ ને પૂછા : "ક્યા મૈં નહીં હૂં.... ક્યા મૈં નહીં હૂં....", હમને કહા :"ક્યૂં નહીં અય અલ્લાહ ﷻ ! કે રસૂલ ﷺ", આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા : જિસકા મૈં મૌલા હૂં તો મેરે બાદ અલી ﷺ ઉસકે મૌલા હૈ, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે દુશ્મની રખે તૂ ઉસસે દુશ્મની રખ." હઝરત ઉમર ﷺ ને ફરમાયા : "અય ઈબ્ન-એ-અબી તાલિબ ﷺ ! મુબારક હો, તુમને સુબહ ઈસ હાલમેં કી કિ તુમ હર મોમિન વ મોમિના કે મૌલા થે."

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي

المعروف بابن عساكر

٤٩٩هـ - ٥٧١هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر
للطباعة والنشر والتوزيع

أخبرنا أبو بكر مُحَمَّد بن الحسين بن المزرفي[١]، نا أبو الحسين مُحَمَّد بن عَلي بن المهتدي، أنا أبو الحسَن عَلي بن عمر بن مُحَمَّد بن الحسَن، أنا العباس بن أحْمَد البِرْتي، أنا نصر بن عَبْد الرَّحمن أبو سُلَيْمان[٢] الوَشّاء، أنا زيد بن الحسَن الأنماطي، أنا معروف بن خَرَّبُوذ المكي[٣]، عَن أبي الطُّفَيل عامر بن واثلة، عَن حُذَيفة بن أسيد[٤] قال:

لمّا قفل رَسُول الله ﷺ عن حجّة الوداع نهى أصحابه عن شجرات بالبطحاء متقاربات أن ينزلوا حولهن، ثم بعث إليهم فصلى تحتهن، ثم قام فقال: «أيها الناس، قد نبأني اللطيف الخبير أنه لم يعمّر نبيّ إلّا مثل نصف عمر الذي يليه من قبله، وإنّي لأظن أن يوشك أن أدعى فأجيب، وإنّي مسؤول وأنتم مسؤولون، فماذا أنتم قائلون؟» قالوا: نشهد أنك قد بلّغتَ، ونصحتَ، وجهدتَ، فجزاك الله خيراً، قال: «ألستم تشهدون أنْ لا إله إلّا الله، وأنّ مُحَمّداً عبده ورسوله، وأنّ جنته[٥] حق، وناره حق، وأنّ الموت حق، وأن البعث بعد الموت حق، وأنّ الساعة آتية لا ريبَ فيها، وأنّ الله يبعث مَنْ في القبور؟» قالوا: بلى نشهد بذلك، قال: «اللّهم اشهد» ثم قال: «أيها الناس إنّ الله مولاي، وأنا مولى المؤمنين، وإنّي أولى بهم من أنفسهم، فَمَنْ كنتُ مولاه فهذا مولاه، اللّهمّ والِ مَنْ والاه، وعادِ من عاداه».

ثم قال: «أيها الناس [إني فرط لكم][٦] وإنكم واردون على الحوض، حوضي، أعرض مما بين بصرى وصنعاء، فيه عدد [النجوم][٧] قدحان فضة، وإنّي سائلكم حين تَرِدُون عليّ عن الثقلين[٨]، فانظروا كيف تخلفوني [فيهما، الثقل][٩] الأكبر كتاب الله سبب طرفه بيد الله عز وجل وطرف بأيديكم فاستمسكوا [به ولا][١٠] تضلوا ولا تبدلوا، وعترتي أهل بيتي، فإنه قد نبّأني اللطيف الخبير أنهما لن يتفرقا حتى يردا [عليّ][١١] حوضي[١٢]»[٨٧١٤].

(١) بالأصل: المرزفي، وفي المطبوعة: «المرزقي» كلاهما تصحيف، والصواب «المزرفي»، مرّ التعريف به.

(٢) ويقال: أبو سعيد، ترجمته في تهذيب الكمال ١٩/ ٦٣ طبعة دار الفكر.

(٣) ترجمته في تهذيب الكمال ١٨/ ٢٤٨ طبعة دار الفكر.

(٤) بالأصل: سويد، تصحيف، والتصويب عن « ز »، وهو حذيفة بن أسيد، أبو سريحة الغفاري، ترجمته في تهذيب الكمال ٤/ ١٩٠.

(٥) إلى هنا ينتهي السقط الذي أشرنا إلى بدايته قبل عدة صفحات في م.

(٦) بياض بالأصل وم و« ز »، والمستدرك عن المعجم الكبير للطبراني ٣/ ٦٧ رقم ٢٦٨٣.

(٧) بياض بالأصل وم و« ز »، والمستدرك عن المعجم الكبير.

(٨) غير مقروءة بالأصل، ورسمها: «الثلقين» والمثبت عن م و« ز ».

(٩) بياض بالأصل وم و« ز »، والمستدرك عن المعجم الكبير.

(١٠) بياض بالأصل و« ز »، والكلام متصل في م، واللفظتان سقطتا منها، والمستدرك عن المعجم الكبير.

(١١) بياض بالأصل، والمستدرك عن المعجم الكبير.

(١٢) الأصل تقرأ: «الحوضي» والمثبت عن المطبوعة، وفي م: يردا الحوض.

★ **ઈબ્ન-એ-અસાકિર** ﷺ**કી "તારીખ-એ-દિમશ્ક"** મેં હે : હઝરત હુઝૈફા બિન અસ્યદ ﷺ કહતે હૈ કિ જબ રસૂલલ્લાહ ﷺ હજ્જતુલ વિદાઅ સે લૌટે તો અપને સહાબા કો બતહા કે કુછ દરખ્તોં કે જો કિ આસપાસ થે, ઠહરને સે મના કિયા. ફિર આપ ﷺ ને ઉનકો બુલવા ભેજા ઔર ઉન દરખ્તોં કે નીચે નમાઝ પઢી ઔર ફિર ફરમાયા : "મુજે લતીફ઼ ઓ ખ઼બીરને બતાયા હે કિ : હર નબી કો ઉસસે પહેલે વાલે નબી સે આધી ઉમ્ર દી ગઈ, ક઼રીબ હૈ કિ મુજે બુલાયા જાએ તો મૈં કુબૂલ કરું, મુઝસે ભી પૂછા જાએગા ઔર તુમસે ભી સવાલ હોગા, તો તુમ લોગ ક્યા કહોગે ?", લોગોંને કહા : "હમ કહેંગે કિ આપ ﷺ ને ખુદા કા પૈગ઼ામ પહૂંચા દિયા ઔર ખૈ઼રખ્વાહી કી, અલ્લાહ ﷻ ! આપકો જઝા-એ-ખૈર દે', આપ ﷺ ને પૂછા : "ક્યા તુમ ઈસ બાત કી ગવાહી નહીં દેતે કિ અલ્લાહ ﷻ ! કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં ઔર મુહમ્મદ ﷺ ઉસકે બંદે ઔર રસૂલ હૈં, ઔર ઈસ બાત કી કિ જન્નત હક઼ હે, દોઝખ઼ હક઼ હે, કયામત આ કર રહેગી ઈસમેં કોઈ શક નહીં ઔર અલ્લાહ ﷻ ! ઉન લોગોં કો ઝિન્દા કરેગા જો કબ્રોંમેં હે ?" લોગોંને કહા : "ક્યૂં નહીં, હમ ગવાહી દેતે હૈં.", આપ ﷺ ને ફરમાયા : 'અય અલ્લાહ ﷻ ! તૂ ગવાહ રહ, ફિર ફ઼રમાયા : "અલ્લાહ ﷻ ! મેરા મૌલા હે ઔર મૈં મો'મિનીન કા મૌલા હૂં, ઔર મૈં ઉનકી જાનોં કા ઉનસે ઝિયાદા હક઼દાર હૂં, મૈં જિસકા મૌલા હૂં અલી ﷺ ઉસકે મૌલા હૈં, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો અલી ﷺ સે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો અલી ﷺ સે દુશ્મની રખે તૂ ભી ઉસસે દુશ્મની રખ.", ફિર ફ઼રમાયા : "અય લોગો ! મૈં તુમસે પહલે હૌઝ પર જાનેવાલા હૂં ઔર તુમ (બાદ મેં) હૌઝ પર આઓગે, ઉસકી ચૌડ઼ાઈ (પહોળાઈ) ઈતની હૈ કિ જિતની મેરે સામને સે ઝિઆ તક કી દૂરી હૈ, ઉસમેં સિતારોં કી તાદાદ કે બરાબર ચાંદી કે બર્તન હૈં, જબ તુમ મેરે પાસ આઓગે તો મૈં તુમસે સક઼લૈન કે બારે મેં સવાલ કરુંગા, તુમ સોચ લો કિ સક઼લૈન કે બારે મેં કૈસી જાઁનશીની ઈખ્તિયાર કરોગે, સક઼લ અકબર અલ્લાહ ﷻ ! કી કિતાબ હૈ, જો ઈસકા એક સિરા અલ્લાહ ﷻ ! કે હાથ મેં હૈ ઔર દૂસરા તુમ્હારે હાથ મેં, તુમ ઉસે મજબૂતી સે પકડ઼ લો, ગુમરાહ ન હો ઔર તબ્દીલી ન કરો, ઔર દૂસરી ચીઝ મેરી ઈતરત યા'ની મેરે અહ્લ-એ-બૈત عليهم السلام , મુઝે લતીફ઼-ઓ-ખ઼બીરને બતાયા હૈ કિ યહ દોનોં જુદા નહીં હોંગે તા આઁ કિ મેરે પાસ મેરે હૌઝ પર આએં."

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي

المعروف بابن عساكر

٤٩٩ هـ - ٥٧١ هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر
للطباعة والنشر والتوزيع

أخبرنا أبو القاسم عبد الصمد بن محمد بن عبد الله، أنا أبو الحسن علي بن محمد بن أحمد، أنا أحمد بن محمد بن موسى، أنا أبو العباس أحمد بن محمد بن سعيد، نا الحسن بن علي بن بزيع، نا إسماعيل بن صبيح، نا خباب بن نسطاس، عن فطر بن خليفة الخياط، عن أبي إسحاق، عن زيد بن أرقم قال: قال رسول الله ﷺ لعلي: «من كنت مولاه فعلي مولاه، اللهم والِ من والاه، وعادِ من عاداه، وأحبّ من أحبه، وأبغض من أبغضه، وانصر من نصره، واخذل من خذله»[٨٧١٣].

أخبرنا أبو بكر محمد بن الحسين بن المزرفي[١]، نا أبو الحسين محمد بن علي بن المهتدي، أنا أبو الحسن علي بن عمر بن محمد بن الحسن، أنا العباس بن أحمد البرتي، أنا نصر بن عبد الرحمن أبو سليمان[٢] الوشاء، أنا زيد بن الحسن الأنماطي، أنا معروف بن خربوذ المكي[٣]، عن أبي الطفيل عامر بن واثلة، عن حذيفة بن أسيد[٤] قال:

لمّا قفل رسول الله ﷺ عن حجّة الوداع نهى أصحابه عن شجرات بالبطحاء متقاربات أن ينزلوا حولهن، ثم بعث إليهم فصلى تحتهن، ثم قام فقال: «أيها الناس، قد نبأني اللطيف الخبير أنه لم يعمّر نبيّ إلاّ مثل نصف عمر الذي يليه من قبله، وإني لأظن أن يوشك أن أدعى فأجيب، وإني مسؤول وأنتم مسؤولون، فماذا أنتم قائلون؟» قالوا: نشهد أنك قد بلّغتَ، ونصحتَ، وجهدتَ، فجزاك الله خيراً، قال: «ألستم تشهدون أنْ لا إله إلاّ الله، وأنّ محمّداً عبده ورسوله، وأنّ جنته[٥] حقّ، وناره حقّ، وأنّ الموت حقّ، وأن البعث بعد الموت حقّ، وأنّ الساعة آتية لا ريبَ فيها، وأنّ الله يبعث مَنْ في القبور؟» قالوا: بلى نشهد بذلك، قال: «اللّهم اشهد» ثم قال: «أيها الناس إنّ الله مولاي، وأنا مولى المؤمنين، وإني أولى بهم من أنفسهم، فَمَنْ كنتُ مولاه فهذا مولاه، اللّهمّ والِ مَنْ والاه، وعادِ من عاداه».

ثم قال: «أيها الناس [إني فرط لكم][٦] وإنكم واردون على الحوض، حوضي، أعرض مما بين بصرى وصنعاء، فيه عدد [النجوم][٧] قدحان فضة، وإني سائلكم حين تَرِدُون عليّ عن

(١) بالأصل: المرزفي، وفي المطبوعة: «المرزقي» كلاهما تصحيف، والصواب «المزرفي»، مرّ التعريف به.
(٢) ويقال: أبو سعيد، ترجمته في تهذيب الكمال ١٩/ ٦٣ طبعة دار الفكر.
(٣) ترجمته في تهذيب الكمال ١٨/ ٢٤٨ طبعة دار الفكر.
(٤) بالأصل: سويد، تصحيف، والتصويب عن « ز »، وهو حذيفة بن أسيد، أبو سريحة الغفاري، ترجمته في تهذيب الكمال ٤/ ١٩٠.
(٥) إلى هنا ينتهي السقط الذي أشرنا إلى بدايته قبل عدة صفحات في م.
(٦) بياض بالأصل وم و« ز »، والمستدرك عن المعجم الكبير للطبراني ٣/ ٦٧ رقم ٢٦٨٣.
(٧) بياض بالأصل وم و« ز »، والمستدرك عن المعجم الكبير.

☆ **ઈબ્ન-એ-અસાકિર** ﷺ કી **"તારીખ-એ-દિમશ્ક"** મેં હૈ : રસૂલલ્લાહ ﷺ ને હઝરત અલી ﷺ કે બારે મેં ફ઼રમાયા : "મૈં જિસકા મૌલા હૂં તો અલી ﷺ ભી ઉસકે મૌલા હૈં, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ભી ઉસસે અદાવત રખ, જો ઈસસે મુહબ્બત કરે તૂ ઉસસે મુહબ્બત કર, જો ઈસસે બુગ્ઝ રખે તૂ ઉસસે બુગ્ઝ રખ, જો ઈસકી નુસરત કરે તૂ ઉસકી નુસરત કર ઔર જો ઈસે રુસવા કરે તૂ ઉસે રુસવા કર."

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي

المعروف بابن عساكر

٤٩٩ هـ - ٥٧١ هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر
للطباعة والنشر والتوزيع

إسحاق بن الحسن الحربي، نا أبو نُعَيم الفضل بن دُكَين، نا كامل أبو العلاء[١]، عن حبيب بن أبي ثابت، عَن يَحْيَى بن جَعْدَة[٢]، عَن زيد بن أرقم أن رَسُول الله ﷺ قال لعَلي يومَ غَدير خُمٍّ: «مَنْ كنتُ مولاه فعليّ مولاه»[٨٧٠٨].

أَخْبَرَنا أبو عَبْد الله الخَلاَّل، أنا أبو طاهر بن محمود، أنا أبو بكر بن المقرىء، أنا أبو عَرُوبة الحَرَّاني، نا إسْمَاعيل بن موسى ابن بنت السُّدّي، نا تَلِيد بن سُلَيْمَان، عَن الحسن بن عُبَيْد الله، عَن أبي الضُّحى، عَن زيد بن أرقم قال: سمعت النبي ﷺ قال: «مَنْ كنتُ مولاه فعليّ مولاه»[٨٧٠٩].

أَخْبَرَنا أبو القَاسم بن الحُصَين، أنا أبو عَلي بن المُذْهِب، أنا أحْمَد بن جعفر، نا عَبْد الله بن أحْمَد[٣]، حدّثني أبي، نا مُحَمَّد بن جعفر، نا شعبة، عَن ميمون أبي عَبْد الله قال: كنت عند زيد بن أرقم، فجاء رجل من أقصى الفسطاط، فسأله عن ذا[٤]، فقال: إن رَسُول الله ﷺ قال: «ألستُ أولى بالمؤمنين من أنفسهم؟» قالوا: بلى، قال: «مَنْ كنت مولاه فعليّ مولاه»[٨٧١٠].

قال ميمون: فحدّثني بعض القوم عن زيد أن رَسُول الله ﷺ قال: «اللّهمّ والِ من والاه، وعادِ من عاداه»[٨٧١١].

قال[٥]: وحدّثني أبي، نا عفان[٦]، نا أبو عَوَانة، عَن المغيرة، عن أبي عبيد، عن ميمون أبي عَبْد الله قال: قال زيد بن أرقم وأنا أسمع: نزلنا مع رَسُول الله ﷺ بوادي[٧] يقال له: وادي خُمّ، فأمرنا بالصّلاة، فَصَلاَّها بهجير، قال: فخطبنا وظُلّل لرَسُول الله ﷺ بثوبٍ على شجرة سمرٍ من الشمس، فقال: «ألستُم تعلمون، أوَلستم تشهدون أنّي أولى بكلّ مؤمنٍ من نفسه؟» قالوا: بلى، قال: «فَمَنْ كنتُ مولاه فإنّ علياً مولاه، اللّهم عادِ من عاداه، ووالِ من والاه»[٨٧١٢].

أَخْبَرَنا أبو القَاسم عَبْد الصمد بن مُحَمّد بن عَبْد الله، أنا أبو الحسَن علي بن

(١) من طريقه رواه الذهبي في تاريخ الإسلام (الخلفاء الراشدون) ص ٦٣٢.
(٢) تقرأ بالأصل: «يحيى بن حمزة» والمثبت عن «ز»، وتاريخ الإسلام.
(٣) مسند أحمد بن حنبل ٧/ ٨٧ رقم ١٩٣٤٧ طبعة دار الفكر.
(٤) كذا بالأصل و«ز»، والمطبوعة، وفي المسند: فسأله عن داء.
(٥) القائل: عبد الله بن أحمد بن حنبل، والحديث في المسند ٧/ ٨٦ رقم ١٩٣٤٤ طبعة دار الفكر.
(٦) كذا بالأصول، وفي المسند: حدثنا سفيان.
(٧) كذا بالأصل بإثبات الياء. وفي المسند بحذفها: بوادٍ، أصح.

☆ **ઈબ્ન-એ-અસાકિર** ﷺ કી **"તારીખ-એ-દિમશ્ક"** મેં હૈ : હઝરત ઝ઼ૈદ બિન અરક઼મ ﷺ ફ઼રમાતે હૈં : હમને રસૂલલ્લાહ ﷺ કે સાથ એક વાદી મેં જિસકા નામ ખુમ હૈ; પડાવ કિયા, હમેં નમાઝ કા હુક્મ દિયા ગયા, આપ ﷺ ને દોપહરમેં નમાઝ઼ પઢાઈ, આપ ﷺ ને ખિ઼તાબ ફ઼રમાયા, ધૂપસે બચાને કે લિયે બબૂલ કે એક દરખ્ત પર કપડ઼ા ડાલ કર આપ ﷺ કે લિયે સાયા કિયા ગયા, આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા : ''ક્યા તુમ નહીં જાનતે, ક્યા તુમ નહીં ગવાહી દેતે કિ મૈં હર મોમિનકી જાન કા ઉસસે ભી ઝિયાદા હક઼દાર હૂં ?'', લોગોંને કહા : ''ક્યૂં નહીં'', આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા : ''મૈં જિસકા મૌલા હૂં તો અલી ભી ઉસકે મૌલા હૈં, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ભી ઉસસે અદાવત રખ, ઔર જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ.''

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي

المعروف بابن عساكر

٤٩٩ هـ - ٥٧١ هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر
للطباعة والنشر والتوزيع

جاء رهطٌ إلى عَليّ بالرحبة، فقالوا: السّلام عليك يا مولانا، قال: كيف أكون مولاكم وأنتم قوم عربٌ،؟ قالوا: سمعنا رَسُول الله ﷺ يومَ غَدير خُمّ يقول: «مَنْ كنت مولاه فإنّ هذا[1] مولاه»، قال رياح: فلما مضوا تبعتهم[2] فسألت من هؤلاء؟ قالوا: نفر من الأنصار، فيهم أبو أيوب الأنصاري.

أخبَرَنا أبو عَلي بن السبط، أنا أبو مُحَمّد الجوهري.

ح وَأخبَرَنا أبو القاسم بن الحُصَين، أنا أبو عَلي بن المُذْهِب.

قالا: أنا أحْمَد بن جعفر، نا عَبْد اللّه بن أحْمَد[3]، حدّثني أبي، نا مُحَمّد بن عَبْد اللّه، نا الربيع - يعني ابن [أبي][4] صالح الأسلمي - حدّثني زياد بن أبي زياد قال: سمعت عَلي بن أبي طالب ينشد الناس فقال: أنشد الله رجلاً مسلماً سمع رَسُول الله ﷺ يقول يوم غدير خُمّ ما قال؟ فقام اثنا عشر بدرياً، فشهدوا.

قال[5]: وحدّثني أبي، نا ابن نُمَير، نا عَبْد الملك، عَن أبي عَبْد الرحيم الكِنْدي، عَن زَاذَان أبي عمر قال: سمعت علياً في الرّحبة وهو ينشد الناس: مَنْ شهد رَسُول الله ﷺ يوم غَدير خُمّ وهو يقول ما قال؟ فقام ثلاثة عشر رجلاً، فشهدوا أنهم سمعوا رَسُول الله ﷺ وهو[6] يقول: «مَنْ كنتُ مولاه فعليّ مولاه»[٨٦٩١].

أخبَرَنا أبو القَاسم زاهر بن طاهر، أنا أبو سعد الجَنْزَرودي، أنا السيد أبو الحسَن مُحَمّد بن عَلي، نا أحْمَد بن عَلي بن مهدي، نا أبي، نا عَلي بن موسى الرضا، نا أبي عن أبيه جعفر الصادق، حدّثني أبي عن أبيه عَلي بن الحسَين، عَن أبيه عن جده عَلي بن أبي طالب قال:

قال رَسُول الله ﷺ: «مَنْ كنتُ مولاه فعليّ مولاه، اللّهمّ والِ من والاه، وعادِ من عاداه، وانصر من نصره، واخذلْ من خذله»[٨٦٩٢].

(١) في «ز»: فعلي مولاه.
(٢) الأصل وم: «يبتغهم» والتصويب عن المسند والمطبوعة.
(٣) مسند أحمد ١/ ١٩١ - رقم ٦٧٠ طبعة دار الفكر - بيروت.
(٤) الزيادة عن المسند.
(٥) القائل عبد الله بن أحمد بن حنبل، والحديث في مسند أحمد ١/ ١٨٢ رقم ٦٤١ طبعة دار الفكر.
(٦) «وهو» استدركت عن هامش الأصل، وبعدها صح.

☆ ઈબ્ન-એ-અસાકિર رحمه الله કી **"તારીખ-એ-દિમશ્ક"** મેં હૈ :

.... علی بن موسی الرضا نا أبی عن أبیه جعفر الصادق حدثنی أبی

عن أبیه علی بن الحسین عن أبیه عن جده علی بن أبی طالب :

.......અલી બિન મૂસા અલરઝાના અબી અન અબીહ જા'ફર સાદિક હદસના અબી અન અબીહ અલી બિન હુસૈન અન અબીહ અન જદહ અલી બિન અબી તાલિબ.......

→ હઝરત અલી رضي الله عنه ફરમાતે હૈં : રસૂલલ્લાહ صلى الله عليه وآله وسلم ને ફરમાયા : "મૈં જિસકા મૌલા હૂં તો અલી رضي الله عنه ભી ઉસકે મૌલા હૈં, અય અલ્લાહ سبحانه وتعالى ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ભી ઉસસે અદાવત રખ, જો ઈસકી નુસરત કરે તૂ ઉસકી નુસરત કર ઔર જો ઈસે રુસવા કરે તૂ ઉસે રુસવા કર."

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي

المعروف بابن عساكر

٤٩٩هـ - ٥٧١هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر
للطباعة والنشر والتوزيع

قال:ونا عَبْد اللّه [١]، نا أحْمَد بن عمر الوكيعي، نا زيد بن الحُباب، نا الوليد بن عقبة بن نزار القيسي [٢]، حدّثني سماك بن عبيد بن الوليد العَبْسي قال: دخلت على عَبْد الرّحمن بن أبي ليلى، فحدّثني.

أنه شهد علياً في الرحبة فقال: أنشد الله رجلاً سمع رَسُول الله ﷺ وشهده يوم غدير خُمّ إلاّ قام، فلا [٣] يقوم إلاّ من قد رآه، فقام اثنا عشر رجلاً، فقالوا: قد رأيناه وسمعناه حيث أخذ بيده يقول: «اللّهمّ والِ مَنْ والاه، وعادِ من عاداه، وانصر من نصره، واخذل من خذله»، فقام إلاّ ثلاثةٌ لم يقوموا، فدعا عليهم، فأصابتهم دعوته[٨٦٨٤].

أخْبَرَنا أبو غالب بن البنّا، أنا أبو الغنائم بن المأمون، أنا أبو الحسَن الدارقطني، أنا أبو القاسم الحسَن بن مُحَمّد بن بِشْر البَجَلي الكوفي الخَزّاز[٤]، نا عَلي بن الحسَين بن عبيد بن كعب، أنا إسْمَاعيل بن أبان، عَن أبي داود الطهوي[٥]، واسمه عيسى بن مسلم، عَن عمرو بن عَبْد اللّه، وعبد الأعلى بن عامر الثعلبي[٦]، عَن عَبْد الرّحمن بن أبي ليلى قال:

خطب الناسَ أميرُ المؤمنين عَليُّ بن أبي طالب في الرحبة، قال: أنشد الله امرأ نشدة الإسلام سمع رَسُول الله ﷺ يوم غدير خُمّ آخذ بيدي يقول: «ألستُ أولى بكم يا معشر المسلمين من أنفسكم؟» قالوا: بلى يا رَسُول الله، قال: «مَنْ كنت مولاه فعليّ مولاه، اللّهمّ والِ مَنْ والاه وعادِ من عاداه، وانصر من نصره، واخذل من خذله» إلاّ قام. فقام بضعة عشر رجلاً، فشهدوا، وكتم قومٌ، فما فنوا من الدنيا حتى عموا [٧] وبَرِصُوا.

قال الدارقطني: غريب من حديث عبد الأعلى، وعمرو بن عَبْد اللّه بن هند الجملي [٨] عن عَبْد الرّحمن عن عَلي، تفرّد به أبو داود الطُّهوي[٩] عنهما.

---

(١) مسند أحمد بن حنبل ١/ ٢٥٣ رقم ٩٦٤ طبعة دار الفكر ـ بيروت.

(٢) كذا بالأصل وم والمطبوعة، وفي المسند: «الوليد بن عقبة بن نزار العنسي» وهو الصواب، قارن مع ترجمته في تهذيب الكمال ١٩/ ٤٤٢ ط. دار الفكر ـ بيروت.

(٣) كذا بالأصل وم، وفي المسند والمطبوعة: ولا يقوم.

(٤) في م: الخراز.

(٥) في م: الطهري. تصحيف، ترجمته في تهذيب الكمال ١٤/ ٥٧٥.

(٦) ترجمته في تهذيب الكمال ١١/ ٦.

(٧) كذا بالأصل، وم، و« ز »، والمطبوعة، والمختصر.

(٨) تقرأ بالأصل: «الحبلي» وفي م: «الجبلي» والمثبت عن المطبوعة.

(٩) في م: الطهري. تصحيف، ترجمته في تهذيب الكمال ١٤/ ٥٧٥.

★ **ઈબ્ન-એ-અસાકિર ﷫ કી "તારીખ-એ-દિમશ્ક" મેં હૈ :**

→ અબ્દુર્રહમાન બિન અલી લૈલા ﷜ ને હઝરત અલી ﷜ કો રહબા મેં ફ઼રમાતે હુએ સુના : "મૈં ક઼સમ દેતા હૂં હર ઉસ શખ્સ કો કિ વોહ ખડ઼ા હો જાએ જિસને રસૂલલ્લાહ ﷺ કો ગ઼દીર ખુમ કે દિન દેખા ઔર આપ ﷺ કે ઈરશાદાત સુને, વહી ખડ઼ા હો જિસને આપ ﷺ કો દેખા હો", બારહ(૧૨) આદમી ખડ઼ે હુએ ઔર કહા : હમ ને આપ ﷺ કો દેખા ઔર આપ ﷺ કા ઈરશાદ સુના,જબ આપ ﷺ ને હઝ઼રત અલી ﷜ કા હાથ પકડ઼ા ઔર ફ઼રમાયા : "અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ભી ઉસસે અદાવત રખ, જો ઈસકી નુસરત કરે તૂ ઉસકી નુસરત કર ઔર જો ઈસે રુસવા કરે તૂ ઉસે રુસવા કર.", સબ લોગ ખડ઼ે હો ગએ થે, તીન શખ્સ ખડ઼ે નહીં હુએ તો હઝ઼રત અલી ﷜ ને ઉનકે ખિ઼લાફ઼ બદદુઆ કી, ઉનકો આપ ﷜ કી બદદુઆ લગ ગઈ."

★ **હઝરત અલી ﷜ ને રહબામેં ખુત્બા દિયા તો ફ઼રમાયા :**

"મૈં ઉસ શખ્સ કો ઈસ્લામ કી ક઼સમ દેતા હૂં કિ વહ ખડ઼ા હો જાએ જિસને ગ઼દીર ખુમ કે રોઝ હુઝ઼ૂર ﷺ કો મેરા હાથ પકડ઼ે હુએ યહ ઈરશાદ ફ઼રમાતે હુએ સુના : "અય મુસલમાનોં કી જમાઅત ! ક્યા મૈં તુમ્હારી જાનોં કા તુમસે ઝ઼િયાદા હક઼દાર નહીં હૂં ?", લોગોંને કહા : "ક્યૂં નહીં અય અલ્લાહ ﷻ ! કે રસૂલ ﷺ ", આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા થા : "મૈં જિસકા મૌલા હૂં અલી ﷜ ભી ઉસકે મૌલા હૈં, અય અલ્લાહ ﷻ ! જો ઈસસે દોસ્તી રખે તૂ ભી ઉસસે દોસ્તી રખ ઔર જો ઈસસે અદાવત રખે તૂ ભી ઉસસે અદાવત રખ, જો ઈસકી નુસરત કરે તૂ ઉસકી નુસરત કર ઔર જો ઈસે રુસવા કરે તૂ ઉસે રુસવા કર.", **કુછ લોગોં ને યહ બાત છુપાઈ તો વો દુનિયા સે અંધે ઔર કોઢ઼ી હો કર મરે.**

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي

المعروف بابن عساكر

٤٩٩هـ - ٥٧١هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر

للطباعة والنشر والتوزيع

فأخبرناه أبو محمّد السّيدي، أنا أبو[1] عُثمان البَحيري[2]، أنا أبو عمرو بن حمدان، أنا أبو يَعْلَى المَوْصِلي، نا الأزرق بن عَلي، نا حسّان بن إبْراهيم، نا مُحَمّد بن سَلَمة، عَن أبيه، عَن أبي الطُّفَيل عامر بن واثلة أنه سمع زيد بن أرقم يقول:

نزل رَسُول الله ﷺ بين مكة والمدينة عند سَمُرَات خمس دوحات عظام فكنس الناس ما تحت السَّمُرَات، ثم راح رَسُول الله ﷺ فَصَلّى، ثم قام خطيباً، فحمد الله وأثنى عليه، وذكر ووعظ وقال ما شاء الله أن يقول، ثم قال: «يا أيها الناس إني تارك فيكم أمرين لن تضلّوا إذا اتبعتموهما[3] كتاب الله، وأهل بيتي عترتي» ثم قال: «أتعلمونَ أنّي أولى بالمؤمنين من أنفسهم؟» ـ ثلاث مرات ـ فقال الناس: نعم، فقال رَسُول الله ﷺ: «مَنْ كنتُ مولاه، فإنّ علياً مولاه»[٨٧٠٢].

أخبَرَنا أبو عَبْد الله الخَلاّل، وأم المجتبى بنت ناصر، قالا: أنا إبْراهيم بن منصور، أنا أبو بكر بن المقرىء، أنا أبو يَعْلَى، نا الأزرق بن عَلي، نا حسّان، نا مُحَمّد بن سَلَمة، عَن أبيه، عَن أبي عَبْد الله الشامي قال:

بينا أنا جالسٌ عند زيد بن أرقم، وهو جالس في مجلس بني الأرقم، فجاءه رجل من مراد على بغلة، فقال: في القوم زيد؟ فقال القوم: نعم، هذا زيد، فقال: أنشدكم الله الذي لا إله إلاّ هو، هل سمعتَ رَسُول الله ﷺ يقول: «مَنْ كنتُ مولاه فإنّ علياً مولاه، اللّهمّ والِ من والاه وعادِ من عاداه»، قال: نعم[٨٧٠٣].

واللفظ للخَلاّل.

أخبَرَنا أبو مُحَمّد هبة الله بن سهل، وأبو القاسم تميم بن أبي سعيد، قالا: أنا مُحَمّد بن عَبْد الرّحمن، أنا مُحَمّد بن مُحَمّد بن أحمَد، نا أبو بكر مُحَمّد بن مروان، نا هشام بن عمّار، نا سعيد بن يَحْيَى، حدّثني الفضل بن غزوان[4]، عَن عطية العوفي، حدّثني زيد بن أرقم.

---

(١) بالأصل: أبو محمد عثمان، تصحيف، والصواب ما أثبت، وقد مرّ التعريف به، والسند معروف.

(٢) في المطبوعة: البجيري، بالجيم، تصحيف، والصواب: البحيري، بالحاء المهملة، وقد مرّ التعريف به.

(٣) الأصل: اتبعتموها.

(٤) كذا بالأصل و« ز » والمطبوعة هنا، ولعله تصحيف: «فضيل بن مرزوق» وسيرد في الخبر التالي «فضيل بن مرزوق» وفي ترجمته في تهذيب الكمال ١٥/ ١١٩ أنه روى عن عطية بن سعد العوفي، وأنه من مشايخ يحيى بن سعيد العطار الحمصي.

★ **ઈબ્ન-એ-અસાકિર ﷺ કી "તારીખ-એ-દિમશ્ક" મેં હૈ :**

→ રસૂલલ્લાહ ﷺ ને મક્કા ઔર મદીના કે દરમિયાન બબૂલ કે પાંચ બડ઼ે બડ઼ે દરખ઼્તોં કે પાસ પડ઼ાવ કિયા, દરખ઼્તોં કે નીચે લોગોં ને ઝાડૂ લગા દી, ફિર આપ ﷺ ને આરામ ફ઼રમાયા ઔર ફિર નમાઝ઼ પઢી, ફિર ખુત્બા દિયા, અલ્લાહ ﷻ ! કી હમ્દ-ઓ-સના કી, વઅઝ ઔર નસીહત કી ઔર જો કુછ અલ્લાહ ﷻ ! ને ચાહા ઈરશાદ ફ઼રમાયા, ફિર ફ઼રમાયા : "અય લોગો ! મૈં તુમ્હારે દરમિયાન દો ઐસી ચીઝેં છોડ કર જા રહા હૂં કિ અગર તુમ ઉનકી પૈરવી કરોગે તો કભી ગુમરાહ ન હોગે, અલ્લાહ ﷻ ! કી કિતાબ ઔર મેરે અહ્લ-એ-બૈત عليهم السلام , મેરી ઈતરત," ફિર ફ઼રમાયા : "ક્યા તુમ જાનતે હો કિ મૈં મો'મિનીન કી જાનોં કા ઉનસે ઝિયાદા હક઼દાર હૂં ?", તીન મરતબા ફ઼રમાયા, લોગોંને કહા : "હાં,", આપ ﷺ ને ફ઼રમાયા : "મૈં જિસકા મૌલા હૂં અલી عليه السلام ઉસકે મૌલા હૈં."

تاريخ مدينة دمشق

وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز بنواحيها من وارديها وأهلها

تصنيف

الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن
ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي
المعروف بابن عساكر
٤٩٩هـ - ٥٧١هـ

دراسة وتحقيق

محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي

الجزء الثاني والأربعون

علي بن أبي طالب رضي الله عنه

دار الفكر
للطباعة والنشر والتوزيع

أنبأنا أبو عبد الله محمد بن علي بن أبي العلاء، أنا أبي، أبو القاسم، أنا أبو محمد بن أبي نصر، أنا خيثمة، نا جعفر بن محمد بن عنبسة اليشكري، نا يحيى بن عبد الحميد الحماني، نا قيس بن الربيع، عن أبي هارون العبدي، عن أبي سعيد الخدري قال:

لما نصب رسول الله ﷺ علياً بغدير خم فنادى له بالولاية، هبط جبريل عليه السلام عليه بهذه الآية: ﴿اليوم أكملت لكم دينكم، وأتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الإسلام ديناً﴾[(١)].

أخبرنا أبو بكر وجيه بن طاهر، أنا أبو حامد الأزهري، أنا أبو محمد المخلدي[(٢)]، أنا أبو بكر محمد بن حمدون، نا محمد بن إبراهيم الحلواني[(٣)]، نا الحسن بن حماد سجادة، نا علي بن عابس، عن الأعمش، وأبي الجحاف، عن عطية، عن أبي سعيد الخدري قال:

نزلت هذه الآية ﴿يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك﴾[(٤)] على رسول الله ﷺ يوم غدير خم [في][(٥)] علي بن أبي طالب.

أخبرنا أبو محمد بن طاوس، أنا أبو منصور بن شكروية، أنا أبو إسحاق بن خرشيد[(٦)] قوله، نا الحسين بن إسماعيل المحاملي ـ إملاء ـ نا يعقوب، نا مروان الفزاري، عن مسروق بن ماهان التيمي، قال:

قلت لأبي بسطام مولى أسامة بن زيد: إن ناساً يقولون: وال من والاه وعاد من عاداه، فقال أبو بسطام: ذلك بأنه كان بين علي وبين أسامة[(٧)]، فقال: والله إني لأحبه، قال: فكأنه دخل على علي من ذاك، فقال رسول الله ﷺ: «ألا أراك تتناول عندي علياً؟ من كنت مولاه فعلي مولاه»[(٨٧٤٤)].

أنبأنا أبو عبد الله الفراوي، أنا أبو بكر البيهقي، أنا أبو عبد الرحمن السلمي، نا

---

(١) سورة المائدة، الآية: ٣.
(٢) من طريقه رواه الواحدي في أسباب النزول ص ١١٢ ط. دار الفكر.
(٣) في أسباب النزول: محمد بن إبراهيم الخلوتي.
(٤) سورة المائدة، الآية: ٦٧.
(٥) زيادة للإيضاح عن أسباب النزول.
(٦) في المطبوعة: خورشيد.
(٧) كذا بالأصل وم و« ز »، وثمة سقط في الكلام أخل بالمعنى، ووقع الاضطراب فيما يلي من سياق المتن. وقد انتبه محقق المطبوعة إلى هذا الخلل فرممه كما يلي:
كان بين علي وبين أسامة (شيء)، فقال (أسامة): والله إني لا (أ)حبه، قال فكأنه دخل على علي من ذاك...

★ **ઈબ્ન-એ-અસાકિર رحمۃ اللہ કી "તારીખ-એ-દિમશ્ક" મેં હૈ :**

→ જબ હુઝૂર ﷺ ને ગ઼દીર ખુમ મેં હઝરત અલી رضی اللہ عنہ કી વિલાયત કા એલાન કિયા તો જિબરાઈલ علیہ السلام યે આયત લે કર નાઝ઼િલ હુએ :

"اليـوم أكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتى ورضيت لكم الإسلام ديناً"

(આજ મૈં ને તુમ્હારે લિયે તુમ્હારા દીન મુકમ્મલ કર દિયા, ઔર તુમ પર અપની ને'મત તમામ કર દી, ઔર તુમ્હારે લિએ દીન કે તૌર પર ઈસ્લામ કો પસંદ કર લિયા.)

"يـا أيها الرسـول بلغ ما أنزل إليك من ربك"

(અય રસૂલ ﷺ ! જો કુછ આપકી તરફ઼ આપકે રબકી તરફ઼ સે નાઝ઼િલ કિયા ગયા હૈ ઉસે પહૂંચા દીજિયે.)

→ રસૂલલ્લાહ ﷺ પર ગ઼દીર ખુમ કે દિન નાઝ઼િલ હુઈ ઔર યહ આયાત હઝ઼રત અલી رضی اللہ عنہ કે બારે મેં નાઝ઼િલ હુઈ થી.

ففي ثبوته عندي وقفة ، لعدم ورود ما يجبر ضعفه ، وكأنه رواية بالمعنى للشطر الآخر من الحديث : « اللهم والِ من والاه ، وعادِ من عاداه » .

ومثله قول عمر لعلي : « أصبحت وأمسيت مولى كل مؤمن ومؤمنة » .

لا يصح أيضاً لتفرد علي بن زيد به كما تقدم .

إذا عرفت هذا ، فقد كان الدافع لتحرير الكلام على الحديث وبيان صحته أنني رأيت شيخ الإسلام ابن تيمية ، قد ضعف الشطر الأول من الحديث ، وأما الشطر الآخر ، فزعم أنه كذب[1] وهذا من مبالغاته الناتجة في تقديري من تسرعه في تضعيف الأحاديث قبل أن يجمع طرقها ويدقق النظر فيها . والله المستعان .

أما ما يذكره الشيعة في هذا ...

عنه :

« إنه خليفتي من بعدي » .

فلا يصح بوجه من الوجوه ، ...

التاريخي على كذبها ، لأنه لو فرض أن ...

يوحى) ، والله سبحانه لا يخلف وعده ...

الآخر : « الضعيفة » (٤٩٢٣ و ٩٣٢ ...

« المراجعات » بيّنت وهاءها وبطلانها ...

فيها .

سلسلة
الأحاديث الصحيحة
وشيء من فقهها وفوائدها
محمد ناصر الدين الألباني
المجلد الرابع
١٥٠١ - ٢٠٠٠

ابو كوثر

١٧٥١ - (أني إخواني ! ...

أخرجه البخاري في « التاريخ ...

(٢٩٤/٤) وأبو بكر الشافعي في « مجلس ...

والخطيب في « التاريخ » (٣٤١/١) من ...

محمد بن مالك عن البراء عازب قال :

---

(١) انظر « مجموع الفتاوى » (٤١٧/٤ - ٤١٨) .

مجموع فتاوى
شيخ الإسلام أحمد بن تيمية
« قدس الله روحه »

جمع وترتيب
عبد الرحمن بن محمد بن قاسم - رحمه الله -
وساعده ابنه محمد - وفقه الله -

الجزء الرابع

طبع بأمر
خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود
أجزل الله مثوبته

المنزلة فلم يكن هذا ...
يخف على عليٍّ ولحق ...

ومما يبين ذلك أ...
المعهود ليس من خص...
إلا رجل من أهل بي...
أفضل بني هاشم بعد ...
من سائرهم فلما أمر ...
فيه على أنه بمنزلة ها...
وذلك ليس من خص...

وقد شبه النبي ...
بنوح وموسى - عليه...
من تشبيه علي بهارون ...
الشيء بالشيء لمشابهته في بعض الوجوه كثير في الكتاب والسنة وكلام العرب .

وأما قوله : « من كنت مولاه فعلي مولاه ، اللهم والِ من والاه .. إلخ » فهذا ليس في شيء من الأمهات ، إلا في الترمذي ، وليس فيه إلا : « من كنت مولاه فعلي مولاه » ، وأما الزيادة فليست في الحديث . وسئل عنها الإمام أحمد فقال : زيادة كوفية ، ولا ريب أنها كذب لوجوه :

☆ **ઈબ્ન-એ-તૈમિયા કા હદીસ “મન કુન્તો મૌલા” કો ઝ઼ઈફ઼ ક઼રાર દેના ઔર અલ્લામા અલબાની કા ઉસ પર રદ**

→ **ઈબ્ન-એ-તૈમિયા** કી **“મજમા ઉલ ફ઼તાવી”** મેં હૈ...“من کنت مولاه فعلی مولاه،اللهم وال من والاه.....” કી જહાં તક બાત હૈ તો યહ તિર્મિઝી કે અલાવા ઉમ્મહાત-એ-કુતુબ મેં સે કીસી કિતાબમેં નહીં હૈ, તિર્મિઝી મેં ભી સિર્ફ ઈતના હિસ્સા હૈ...“من کنت مولاه فعلی مولاه”, ઈસકે અલાવા જો ઈઝાફ઼ા હૈ વોહ હદીસ મેં નહીં હૈ, ઈમામ અહમદ ﷺ સે ઈસકે બારે મેં પૂછા ગયા તો ફ઼રમાયા : “યહ કૂફ઼િયોં કા ઈઝાફ઼ા કિયા હુઆ હૈ, ઈસમેં કોઈ શક નહીં કિ ઈઝાફ઼ા બૂજોહ કઝ઼બ હૈ.”

→ **નાસિરૂદ્દીન અલબાની “સિલસિલતુલ અહાદીસ અલસાહીહા”**મેં ઈસ પર રદ કરતે હુએ કહતે હૈં :

“ઈસ હદીસ પર કલામ કરને ઔર ઈસકી સેહત કો વાઝ઼ેહ કરનેકા સબબ યહ થા કિ ઈબ્ન-એ-તૈમિયા ને ઈસ રિવાયત કે પહલે ટૂકડે કો ઝ઼ઈફ઼ બતાયા હૈ ઔર દૂસરે કો કઝ઼બ ક઼રાર દિયા હૈ, યહ **ઈબ્ન-એ-તૈમિયા કા મુબાલિગ઼ા** હૈ, જિસકી વજહ મેરે નઝ઼દીક યહ હૈ કી આપ અહાદીસ કે તરફ઼ કો જમા કરને ઔર ઉનમેં દિક્ક઼ત નઝ઼ર સે કામ લેને સે પહલે હી ઉન્હેં ઝ઼ઈફ઼ ક઼રાર દેને મેં જલ્દી કરતે હૈં.”

مجموع فتاوى ورسائل فضيلة الشيخ محمد بن صالح العثيمين

المجلد الثالث

فتاوى العقيدة

جمع وترتيب

فهد بن ناصر بن إبراهيم السليمان

دار الوطن للنشر

الجبين لا بد تراه العين»؟.

ص١٣٦/١٣٧

فأجاب بقوله: هذا وردت فيه آثار أنه يكتب على الجبين مايكون على الإنسان، لكن الآثار هذه ليست إلى ذاك في الصحة، بحيث يعتقد الإنسان مدلولها، فالأحاديث الصحيحة أن الإنسان يكتب عليه في بطن أمه أجله، وعمله، ورزقه، وشقي أم سعيد.

٥٠٧ سئل فضيلة الشيخ: عن قول الإنسان إذا خاطب ملكاً «يامولاي»؟

القسم الثاني: ولاية مقيدة مضافة، فهذه تكون لغير الله، ولها في اللغة معان كثيرة منها الناصر، والمتولي للأمور، والسيد، قال الله - تعالى -: ﴿وان تظاهرا عليه فإن الله هو مولاه وجبريل وصالح المؤمنين﴾ (١) وقال، صلى الله عليه وسلم، «من كنت مولاه فعلي مولاه» وقال، صلى الله عليه وسلم، «إنما الولاء لمن اعتق».

وعلى هذا فلا بأس أن يقول القائل للملك: مولاي بمعنى سيدي مالم يخش من ذلك محذور.

ابن العثيمين يضرب أمثلة لمعنى المولى ويعترف بأن حديث الولاية معناه المتولي للأمور

☆ **સલફી આલિમ મુહમ્મદ બિન સ્વાલેહ અસીમૈન** કી **"મજમૂઆ-એ-ફ્તાવા વ-રસાઈલ"** મેં હૈ :

→ ફ઼ઝીલતુલ શૈખ઼ (અસીમૈન) સે પૂછા ગયા કિ કોઈ શખ઼્સ બાદશાહ કો "યા મૌલાઈ" કે લફ઼્ઝ સે ખ઼િતાબ કરે તો ક્યા હુક્મ હૈ ?

→ ઈસ કે જવાબ મેં ઈબ્ન-એ-અસીમૈન ને મૌલા કે માની કી કઈ મિસાલેં દી હૈં ઔર યહ એતરાફ઼ કિયા હૈ કિ મૌલા કે માની મુતવલ્લી લિલઉમૂર મુઆમિલાત કે ઝ઼િમ્મેદાર કે હૈં, ઈસ માની મેં અલ્લાહ ﷻ ! કા યહ ઈરશાદ હૈ :

وإن تظاهرا عليه فإن الله هو مولاه وجبرئيل وصالح المؤمنين

ઔર હુઝૂર ﷺ કા ઈરશાદ હૈ : "મૈં જિસકા મૌલા હૂં , અલી رضي الله عنه ઉસકે મૌલા હૈં." ઔર આપ ﷺ કા ઈરશાદ હૈ કિ વાલા ઈ સે હાસિલ હોગી જિસને આઝાદ કિયા.

→ **મતલબ યહ હૈ કિ શૈખ઼ સ્વાલેહ અસીમૈન ને "મન કુન્તો મૌલા...." સે ઈસ્તશહાદ કિયા હૈ.**

• **શૈખ઼ સ્વાલેહ અસીમૈન મશહૂર સલફી આલિમ ઔર રિયાધ કે મુફ્તી-એ-અઝ઼ીમ થે.**

الإلزامات والتتبع

للإمام الحافظ أبي الحسن علي بن عمر بن أحمد بن مهدي
المشهور بالدارقطني رحمه الله
٣٠٦ - ٣٨٥ هجرية

وهو ما ألزم به الإمام الدارقطني الإمامين بخاري ومسلم وتتبعه عليهما

دراسة وتحقيق الشيخ
أبو عبد الرحمن مقبل بن هادي الوادعي

طبعة جديدة مزيدة ومنقحة

دار الكتب العلمية
بيروت - لبنان

١ ـ جبلة بن حارثة أخو زيد روى عنه أبو عمرو الشيباني وأبو إسحاق السبيعي قاله علي بن مسهر[(١)] وغيره عن إسماعيل بن أبي خالد عن أبي عمرو الشيباني عنه. وقاله زهير وغيره عن أبي إسحاق عن جبلة.

٢ ـ حبشي بن جنادة روى عنه الشعبي وأبو إسحاق وابنة عبد الرحمن بن حبشي[(٢)].

---

١ ـ **الحديث الثامن والعشرون:** قال الترمذي رحمه الله ج ٤ ص ٣٥٠ ط هندية مع التحفة: حدثنا الجراح بن مخلد وغير واحد قالوا نا محمد بن عمر الرومي نا علي بن مسهر عن إسماعيل بن أبي خالد عن أبو عمرو الشيباني قال أخبرني جبلة بن حارثة أخو زيد بن حارثة قال: قدمت على رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقلت: يا رسول الله ابعث معي زيداً. قال: هو ذا فإن انطلق معك لم أمنعه. قال زيد: يا رسول الله والله لا أختار عليك أحداً قال: فرأيت رأي أخي أفضل من رأيي.

هذا حديث حسن غريب لا نعرفه إلا من حديث ابن الرومي. اهـ.

وأخرجه البخاري في التاريخ ج ٢ ص ٢١٨ والحاكم ج ٣ ص ٢١٤ قال صحيح الإسناد وأقره الذهبي.

وله حديث آخر كما في تفسير ابن كثير ج ٤ ص ٥٦٠ في فضل (قل يا أيها الكافرون).

٢ ـ **الحديث التاسع والعشرون:** قال الإمام أحمد في مسنده ج ٤ ص ١٦٤: ثنا يحيى بن آدم وابن أبي بكير قالا حدثنا إسرائيل عن أبي إسحاق عن حبشي بن جنادة قال يحيى بن آدم السلولي وكان قد شهد يوم حجة الوداع قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: «علي مني وأنا منه ولا يؤدي عني إلا أنا أو علي»، وقال ابن بكير: لا يقضي عني ديني إلا أنا أو علي رضي الله عنه.

ثم ذكر له أسانيد وفي بعضها سؤال شريك القاضي لأبي إسحاق أين سمع من حبشي؟ فقال أبو إسحاق: وقف حبشي علينا على فرس له في مجلسنا في جبانة السبيع.

والحديث على شرط الشيخين.

وأخرجه الترمذي ج ٤ ص ٢٢٨ مع تحفة الأحوذي ط هندية وابن ماجة ج ١ ص ٤٤ والنسائي في الخصائص ص ٢٠ وابن جرير في التاريخ ج ١٣ ص ٥١ والطبراني في الكبير ج ٤ ص ١٩ وأبو نعيم في تاريخ أصبهان ج ١ ص ٢٥٣، وقال الترمذي: حديث حسن غريب صحيح. وله حديثان آخران كما في مسند أحمد.

(٢) في الأصلين (ابن عيسى). والصواب ما أثبتناه.

---

(١) في الأصلين (مسمر) والصواب ما أثبتناه كما تراه في السند وكما في كتب الرجال.

(٢) في الأصلين (ابن عيسى). والصواب ما أثبتناه.

☆ **ઈમામ દાર કુતની** ﷫ **કી "અલઈલ્ઝામાત વલતતબઅ"** (જો ઉન્હોંને ઈમામ મુસ્લિમ ﷫ સાહિબ-એ-સહીહ મુસ્લિમ કે નકૂદ મેં લિખી હૈ) મેં હૈ : 'હબશી બિન જનાદા સે શઅબી, અબૂ ઈસ્હાક઼ ઔર હબશી કે સાહિબઝ઼ાદે અબ્દુર્રહમાન બિન હબશી ને રિવાયત કી હૈ.'

→ કિતાબ કે મુહક્કિ઼ક઼ અબૂ અબ્દુર્રહમાન મક઼બલ બિન હાદી વ દાઈ કહતે હૈં :

રસૂલલ્લાહ ﷺ કા ફ઼રમાન : ''અલી ؓ મુઝસે હૈં ઔર મૈં અલી ؓ સે, ઔર મેરી તરફ઼ સે મેરે ઔર અલી ؓ કે અલાવા કોઈ અદા નહીં કરેગા.''

→ **યહ હદીસ શેખ઼ૈન**(ઈમામ બુખારી ﷫ ઔર ઈમામ મુસ્લિમ ﷫) **કી શર્ત પર હૈ.**



IMAM JAFAR SADIQ FOUNDATION

(Ahl-e-Sunnah)

Founder & Chairman : Dr. Shahezadhusain Yasinmiya Kazi

Mugalwada, Kasba, Modasa, Arvalli-383315 (Gujarat)